中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 經理部 編輯部 營業部 廣告部 排字房
今日出紙三大張
每份港幣壹毫

升中會考試題答案
全部今日在本報港聞版刊出

會西昨告失陷 寮共廹近泰邊

【永珍十一日美聯社電】國防部發言人宣佈：親共部隊，經於星期五上午三時（當地時間）佔領會西，該地係位於與泰國接壤之湄公河畔。該發言人謂：會西政府軍防守部隊，南塔守軍生還人員，刻正向南撤退中。據美軍方面人士宣稱：在會西政府軍，於星期四下午十一時（當地時間）紛紛越過湄公河進入泰國。國防部發言人又稱：寮國政府軍，在面對跟隨由南塔向南撤退王室部隊行踪之三營中共軍隊所發動之一次進攻，終於星期五放棄會西。該發言人謂：該等曾由南塔向南方作五天艱苦撤退之政府部隊，「實不能防守會西」。該發言人并謂：在泰國邊境附近由拉將軍（渠係寮北高級指揮官）部下共軍部隊佔領該鎮之後，政府軍新總部，經已在會西以南設立。該發言人并謂，若干政府軍部隊，經已留在會西地區之內，進行瓦解性軍事行動。

【永珍十一日美聯社電】寮國政府於本星期五晚間宣稱：共軍於推進至寮國西北部與泰國接壤之邊境後，可能向桑巴郵邦及永珍進攻。寮國國防部所發公報稱：南塔陷共後，每日均有俄製「伊留辛」式運輸機三至五架，在桑巴郵邦以北六十哩之孟新，與永珍以北一百哩之萬永卸下人員與作戰用品。公報內稱：擁有大炮（口徑一零五厘米）四條之北越軍一營人，正由寮共軍與寮國「中立派」部隊之根據地瓦砬平原，向西緊推進中。

寮共佔會西後 泰國邊境緊張
泰總理謂將增強邊防

【曼谷十一日美聯社電】泰國總理乃沙立本日宣稱：可能在共軍攻佔位於湄公河邊界在寮國境內會西鎮之後，需要派遣增援部隊開往與寮國接壤之北部邊境。乃沙立告知各報記者，謂渠計劃親自在該地區作一次視察旅行，俾估計該項局勢，然後採取決定。據稱：「吾人必需首先查明共產黨之企圖。如果彼等下一項所採取的行動，是彼等需要越入泰國境內，則吾人將需要派遣增援部隊前往存在邊境威脅之邊境」。

【曼谷十一日路透社電】泰國本日嚴厲抗議寮國親共部隊距泰國邊境數哩推進。政府發言人謂：泰國經已促請日內瓦會議十四國注意寮共部隊攻佔在寮北之南塔鎮，及證實在寮部隊之進攻，係對應時一年寮國停火協定「最明顯與嚴厲的破壞行動」。據悉：泰國外長乃他納曾告知日內瓦會議共同主席英國代表麥唐納，謂該等行動，係經過策劃，並由中共及北越所支持之一項軍事行動。泰國總理乃沙立宣稱：該等親共部隊，進距泰國邊境十二哩。渠謂泰國增援部隊，可能需要派往邊境。關於在左翼部隊追攻壓力下撤往孟西村（在泰國邊境）一千至三千名右派部隊之命運，現有相反之消息。乃沙立謂該村經於昨日陷入親共部隊之手，並謂右派部隊八百人，已經越入泰國境內，及經被繳械。（但由永珍所接獲之消息，則謂寮國右派部隊刻已設法重行結集，俾防守人方面。此等消息謂左翼部隊，已在該村附近，但尚未能奪取該地區，俾「困困」該等右派部隊。）

寮共電台稱 政府軍叛變

【東京十一日合衆國際社電】寮國叛軍之電台「寮國之聲」廣播稱：寮政府軍派駐寮南之一支部隊經已叛變，投向叛軍。中共電台亦今日據由「新華社」引寮國叛軍電台廣播所發之消息，內稱：上述叛變係於本月八日在寮國南部阿密坡省之甘江叛變。

甘迺迪與幕僚 討論寮國危局

【華盛頓十日美聯社電】傳甘迺迪總統今日與渠之外交及軍事顧問討論在惡化中之寮國局勢，考慮假如一次停火不能迅速在寮國恢復，美國可能採取之行動。官員謂：局勢被認為嚴重，惟美國努力之重點，現時仍是以恢復停火，結束寮國之新戰事。官員指出總統並無任何新決定，惟嚴密注視寮局之發展。

【華盛頓十一日合衆國際社電】甘迺迪總統昨日下午曾與高級軍事、外交及情報官員，研究寮國之複雜局勢。據政府人士謂：此高層會議對來自寮國之最新情勢，加以鑒定。與會者有聯合參謀部一個或一個以上委員，高級情報官員，代國務卿波爾及主理遠東事務之助理國務卿哈里曼。政府人士謂：此會議並不代表在一個經已困難之局勢中之一個新危機。彼等並指出此次白宮會議，並不是一個緊急會議，而是總統希望不斷與渠之最高顧問檢討急迫問題之一種典型努力。

寮王呼籲各派領袖 和平解決政治危機

【永珍十一日美聯社電】寮國國王薩旺，本日向寮國各領袖提出一項戲劇性之呼籲，促請彼等停止在國內散播破壞之種籽，及以和平辦法解決現時政治危機。渠謂對於現時寮國領袖之衝突，係負有責任。寮王薩旺係在國民議會第三屆年會開幕上發表演說，渠未有提及該等領袖之名字，但渠於發表下列言論時暗示，渠係指中立主義派及親共戰門寮國而言：「在此個嚴重之日子，實係得追述現時之衝突，係由於中立主義派於一九六〇年八月九日所發動政變之結果」。

泰國發表聲明 指摘寮共破壞停火

【曼谷十一日泛亞社電】泰國外交部發言人乃他，昨就南塔失陷後之寮局，發表下列三點聲明：（一）泰政府認為共方使用武力奪取南塔城，乃屬一項嚴重破壞寮國停火協定之行為。（二）最近兩三日來，在寮境發生之情勢，益使人極度懷疑共方是否有誠意以協商方式，達成寮國之真正和平與中立。（三）共方在寮肆意使用武力行動，只會破壞成立中立聯合政府之可能性，對此共方應負全部責任。

佛里曼將軍 保証美決心 防守西柏林

【柏林十日合衆國際社電】新駐歐美軍總司令佛里曼將軍今日保証美國防守西柏林。渠對市長布蘭特稱：「余謹向閣下保証，吾人將維護西柏林之自由」。

美自地底發射 義勇兵式飛彈

【佛羅里達州卡納佛拉爾角十一日美聯社電】美於今日自地下發射一枚「義勇兵」式飛彈昇空，使之將所載彈頭送至與發射處相距三千六百哩之地，結果圓滿。

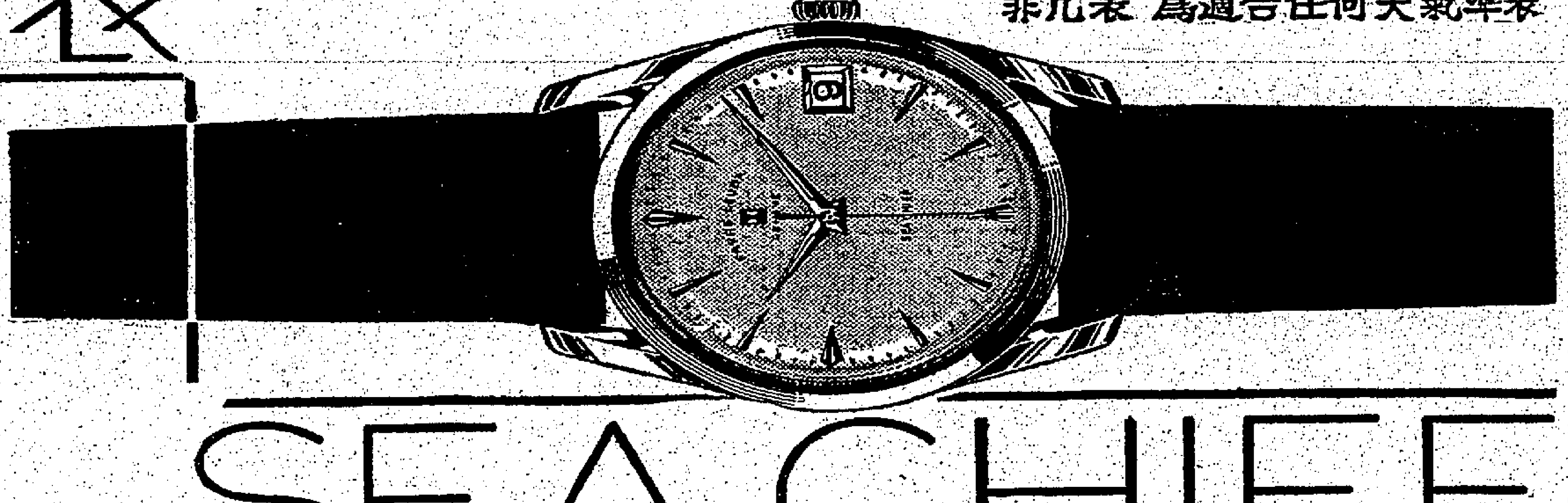
土瓜灣潤舖位
（土瓜灣道近九龍城碼頭）
現貨 舊地 舊價
大街鋪位只售八萬餘元
向大馬路．巴士常川來往
環境旺盛．臨近樓宇數萬
面積特大．適合任何生意
樓上住戶實用六百呎
售二萬二千四百元 租二百九十元
每呎只售三十餘元 租出交吉均有
洽購處
中建大廈三〇一七室 大昌公司 電話：三六五一四六
土瓜灣道三〇五〇二號 信和置業 電話：八二一五三二四

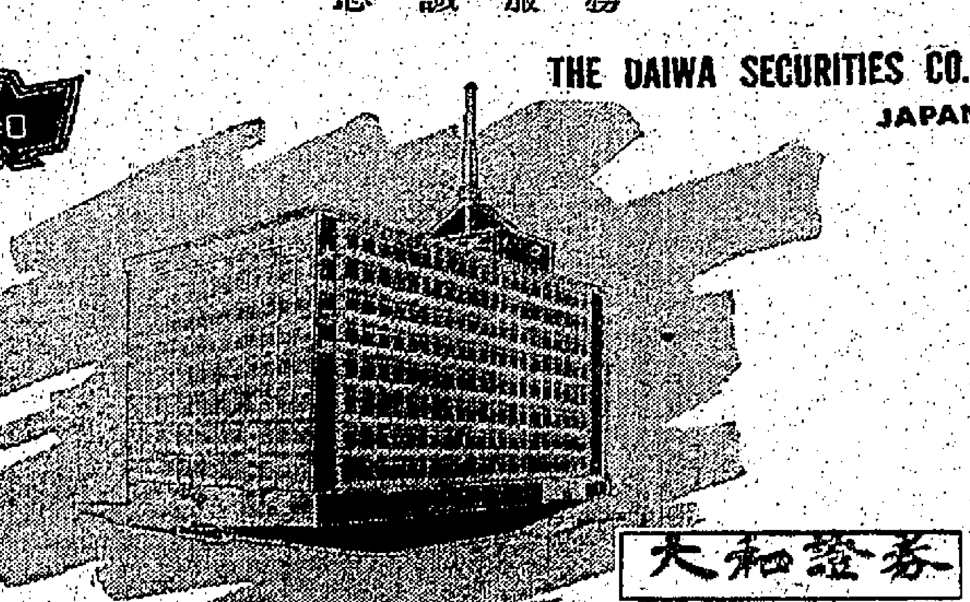
鶴臣表行 香港擴張 營業今天開幕
本行已於四月廿九日遷往大道中八十六號勵精大廈新址茲已冷氣裝修全部工竣謹訂於五月十二日下午一時隆重開幕敬請
香港行政局首席議員 香港工業總會主席 周錫年爵士主持剪綵典禮敬備酒會欵待嘉賓尚希
各界友好 光臨指導為勝榮藉（恕柬不週）
酒會時間：下午一時至四時
每日營業時間：上午九時半至下午八時
香港大道中八十六號 鶴臣表行謹啓
電話：三三三九六 三三三九七號

新路道咀角大角旺
（黃埔船塢舊址）
期年999
唐慶家之樓
呎廿 單邊 間戶 每層
式萬元起
天十樓新五九

奇印索函書明說樣呈備
洽購處：志成建築公司
皇后大道中65號二樓 電話：37105 · 38140

非凡"海領型"游水表
專為各界人仕而設
自1815年至今
"非凡表"為適合任何天氣準表
恭賀 鶴臣表行 榮遷開幕誌慶

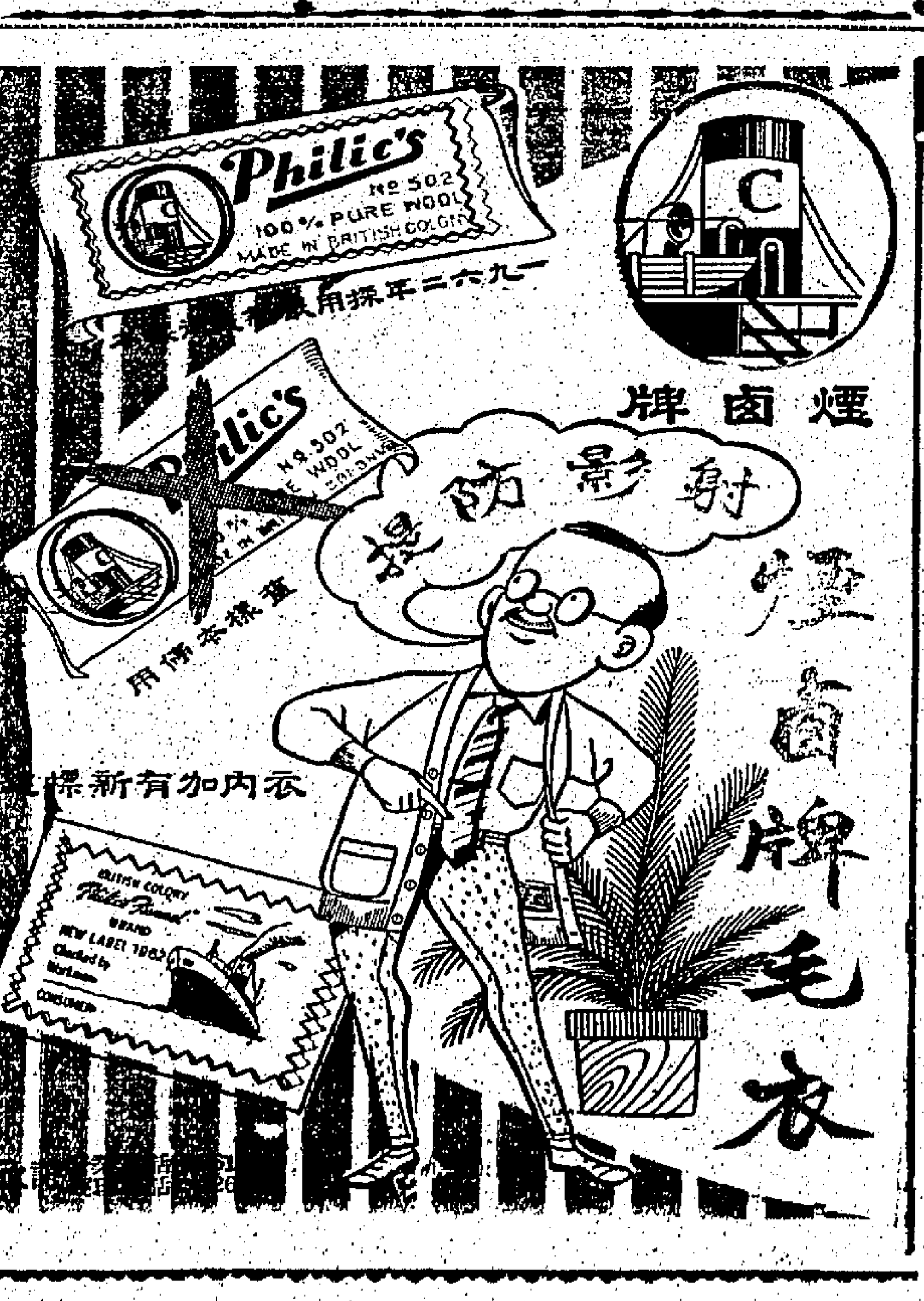
香港大道中八十六號
電話：三三三九六·三三三九七

SEA CHIEF

佳音！
海外證券投資有限公司
五月十四開業
介紹 日本證券權威大和證券株式會社
并為 各界對日本股票投資者
忠誠服務
THE DAIWA SECURITIES CO., LTD.
JAPAN


日本証券巨頭
東京 大和證券株式会社
香港代理 海外證券投資有限公司
德成大厦1007室·電話：31995

周達文根治關節風濕 痛腫 緊痺
手脚風濕病有由病因而得名者：如受濕名濕風飲酒名酒風產後名産後風。有由形狀而得名者：如紅腫名流火走痛名歷節風鶴膝風鷄爪風鶴膝風等。有由穴位而得名者：如環跳風（在臀部）膝眼風脚眼風等。名目不同證候各異治法有別按症診斷一服見功
診症時間：九點至一點在旺角山東街十二號三樓至六點在大道中一四二號二樓對正花布街口。

日本節目總會夜彩精前空個五十
五月十日起 每晚八時
在跑馬地香港会場上演
信預頭碼星天九港元三律一價票



甘迺迪將親函阿丹拿 抗議其批評柏林政策

傳甘迺迪極表憤怒認爲威脅美蘇談判 西德拒美所提設柏林交通管理局建議

【紐約十日美聯社電】「紐約日報」稱：甘迺迪總統，現正準備一項親筆函致與西德總理阿丹拿，「抗議此位年老政治家對美國之柏林政策所發出之抨擊。」該報在一項華盛頓通訊中稱：「雖則總統外表保持冷靜，他關內人透露：總統私下對于阿丹拿之批評，甚爲憤怒。渠認爲此不獨對渠自己之領導之一種反映，且對美國與蘇俄談判之立場之一種威脅。」同時，雪通人士告知美聯社記者，謂甘迺迪在本週記者招待會舉行前，已考慮致函與阿丹拿，惟迄今爲止，無跡象顯示此函已在草擬中。」

【華盛頓十一日美聯社電】美國務院已請求在波昂之大使館，盡速報告阿丹拿政府對英國加入共同市場之態度，是否有任何基本改變。官員謂：甘迺迪政府見到許多報紙報導，謂阿丹拿總理私下表示反對英國加入共同市場。他彼等謂：此與既定之德國政策不符，以及彼等不相信此政策已經改變。

【波昂十一日合衆國際社電】西德外交部發言人今日稱：西德已贊同組設一個國際管理局，以管制通往西柏林各交通線之意見。但已拒絕美國之由十三位委員組成該管理局之建議。該發言人告本社記者稱：「但吾人並支持成立此管理局之大致意見」。西德現正起草關於此國際委員會組成事項之反建議。

【華盛頓十一日路透社電】白宮助理新聞秘書哈契，今日否認外傳美總統甘迺迪向西德總理阿丹拿送出一封私函之說法。哈氏稱：美總統刻未考慮向阿丹拿送一私函。哈氏稱：美國係經由西德大使杜林與阿丹拿商談有關柏林下的訓令，此等訓令內，未附有甘迺迪致阿丹拿之私函。

狄恩定週一返美報告 東西方歧見難望消除

據謂現時存在均勢雙方均感憂慮

【日內瓦十一日路透社電】參加裁軍會議之美國首席代表狄恩，將於星期一日飛返美國，向甘迺迪總統及國務卿魯斯克報告。

【日內瓦十一日美聯社電】美國大使狄恩今日稱：美國提議之聯合國和平兵力，乃保証有效裁軍之所必需。狄恩在十七國裁軍會議大會上指出，對於此一問題，東西方已呈現若干重大歧見。「然而，吾人深信此一種措施，在保証世界和平及國家與國際安全中，必當扮演一重要角色」。此美國首席代表並稱：蘇聯之裁軍建議有損害現時東西方軍事均勢之處，渠稱：此種均勢，在任何世界性裁軍計劃之各階段中所必須維持者。

【日內瓦十一日路透社電】美國今日對此間之十七國裁軍會議稱：美國堅信「吾人必不可於吾人撤除軍備之時，擾亂現時存在之東西方軍事式衡。」美國首席代表狄恩稱：「美國能用其勢力以維持歐亞兩洲之現時軍事均勢，祇於其有相當之分遣部隊聯合其同盟國在彼等各個領土上之軍隊及保持一種戰略性之核子嚇阻力量之時」。狄恩於其返美國作短期探問之前，在會議發表上述談話。在返國探問期中，預料渠將此次會議幾近兩個月之過程，向甘迺迪總統及國務卿魯斯克報告。此美國代表指出：東西兩方爲現時存在之均勢局面而感憂慮。蘇聯覺得爲西方在歐亞兩洲之基地所威脅，而西方則關心於華沙公約之中心區開及統合指揮之兵力。「在軍事方面有種種不穩定之因素，此種因素使吾人十分煩惱者。」雙方「極不滿意」彼等從龐大軍備中獲得之國家安全程度，而此種現象，乃走向全面與完全裁軍之大動力。「然而，余之代表團深信吾人必不可於吾人撤除軍備之時，擾亂現時存在之軍事式衡」。

老克指摘反黨分子

數十萬俄人調遠東

【莫斯科十日路透社電】據蘇聯總理克魯曉夫本日在此間宣稱：錄爲「反黨集團」之莫洛托夫及卡岡諾維支，會偏強的固守舊有的蒸汽火車頭，及引起對技術進步之各種障礙。據蘇聯塔斯社引述克魯曉夫之談話稱：在蘇共第廿屆大會以前，蘇聯之運輸曾操在該兩個人之手中。據渠告知蘇聯鐵路工人稱：「但蘇共會大膽的採取行動，反對該等保守份子及洞開對技術進展之一條寬闊道路，每一個人現時均可瞭解各項有利之結果。」渠謂：蘇聯鐵路之貨物運輸量，超過所有資本主義國家鐵路運輸量之總和，幷幾係美國鐵路貨物運輸量之兩倍。渠幷謂：鐵路將需要担任一個較爲巨大之角色，俾在西伯利亞、遠東、哈薩克及中亞細亞開闢。「數十萬人已前往該等地區，及甚至較多之人民亦將前往」。

俄報信口雌黃 謂西方會使用突襲可能發動核子戰爭

【莫斯科十一日法新社電】蘇聯國防部「紅星報」今日稱：蘇聯之空防，以能擁有能力毀滅在飛行中之敵人飛彈之火箭單位爲基礎。該報稱：帝國主義者之軍事理論爲基礎，是不宣而戰及使用突襲及核子武器偷襲。蘇聯武裝部隊最重要之工作，是隨時準備擊退一個突然侵略。「紅星報」稱：倘帝國主義者發動一次全面戰爭，則將難免是一種核子戰。然而，普通武器仍屬重要，而且最後之勝利有賴於各種武器之調協運用。

社論

正視現實・解決問題

——對大陸難民逃港事件的再檢討

近日共區大批飢兵飢民向香港逃亡而被遞解出境，已迅速成爲轟動國際的大事件，直至目前爲止，國際方面對於此事的關懷和反應，已有如下的表現：

一是英國政府當局正式致電港督柏立基爵士，查詢有關大陸難民大批湧入香港及其處理情況，這表示倫敦方面對此重大問題，亦將開始尋求對策。

二是澳洲國會議員拜恩在其訪問星洲返經香港時，曾對本報記者表示，香港將被難民潮所淹沒之大陸爲一種人間悲劇，渠本人預備返回本國後，即將情況告訴國人，以謀有所解決。

三是美國不少報紙皆撰論主張修改移民法案，以便容納更多的中國難民湧入美國，尋求生活。又天主教的紐約總主教史培曼，亦主張天主教教濟服務社應以最大努力救濟那些投奔自由的大陸難民，渠表示在香港蒐集資料後，即將向在日內瓦舉行的天主教移民委員會提出，俾能對此項問題採取行動。

在這國際人士對此重大事件紛紛表示關切中，已使我們愈益加強原來一貫的信念，即香港的難民問題爲世界性問題，自應由聯合國機構，如國紅十字會與及世界各大國家，共同負起解決的責任。但我們却有殊感困惑的一點，即香港當局對於這一重大問題似尚祇知致力於消極而又頗非明智的應付，說沒有充份認識到當前情況的焦點及其嚴重性。如爲了防範難民入境及執行遞解的措施，日來將邊界地帶劃爲禁區，一方面加派武裝軍警往來巡邏，一方面則採取新聞保密的政策，對有關情況一概表示「無可奉告」。照我們所了解，當局此舉當然認識到目前措施對香港名譽有其不良的影響，而遞解難民也是並非出於本願，因此便祇好採取逃避現實的消極辦法，以謀應付於一時。殊不知，這種觀念根本就是錯誤的想法，不但對難民問題解決不了，而且對香港本身也會成爲一項非常破壞的因素。如照我們目前所得的印象，新界鄉民因爲近日邊界地區刁斗森嚴，軍警搜捕逃亡難民如臨大敵，但難民偷渡入境還是如潮湧至，雖然軍警對難民態度尚稱和平，對老弱病亦能照顧，然而風聲鶴唳，雞犬不寧，寫已在新界鄉民腦上一層極度不安的陰影。因爲他們了解，逃亡分子已不盡是普通難民，其中還有共軍、民兵和壯丁，若說逃亡本是爲了生存，對港府現行措施是否會引致「鋌而走險」，發生意外的嚴重事件，他們實不能無所憂慮。同時我們還要指出，人的求生意志是一種無可比擬的力量，過去大陸饑荒低迷，目前更變本加厲，然而結果皆無法防止人民的出走，反而因人民勇於逃生，產生不少可歌可泣的故事。香港受了國際法律和本身資源的束縛，目前的消極措施可算已經到了「獨行其是」的最高限度，超過這個限度，就將永無可能。但試想，以香港現有軍警的力量，對於源源不絕的難民「作戰」，這是一個甚麼的局面？這會得到甚麼的效果？

因此，我們今天必須籲請香港當局正視現實，本着最大勇氣去解決這個問題，如果確認香港本身無力救濟難民，而有待於世界援手，就得首先撤除此項新聞封鎖，以求喚起世界人士的注意。我們相信，祇要香港當局對「面子問題」不太重視，則自由世界本於其人道立場，亦將不會對香港的困難處境袖手旁觀。又再進一步說，對難民入境採取放任態度，雖爲香港所不勝負荷，但如能就其個別性質作出一些妥善的處理，則香港亦未嘗不可以酌量容收若干難民，譬如近年新界壯丁赴英國謀生的已有數千之衆，鄉村勞力都顯遞減，許多爲田耕作已改由婦孺充任，現在大陸逃亡難民十九皆對農業操作富有經驗，假如港府當局對此等年青難民知所利用，亦大可採取「以工代賑」的辦法，輸他們成爲新界農村生產力的新血。在另一方面，台灣對救濟難民亦已表示願意分擔一部責任，而難民問題既爲世界問題，則目前中英兩國雖無邦交，但彼此皆爲聯合國的一員，自亦未嘗不可就聯合國維護人權的大原則之下，立即舉行正式會商，共同籌劃對難民安置的辦法。譬如台灣監察院有一項建議：要求英國政府本人道立場，將逃港難民暫予收容，如難民中有志願赴台灣者，由中國政府設法接運，其志願前赴其他國家投依親友者，應准其前往，並予以便利。我們覺得，這種建議乎實可行，也已相當照顧到目前香港的處境，這就值得作爲港台合作解決難民問題的張本，但願英國和香港當局予以充分考慮，使香港當前所受的嚴重壓力，藉由國際合作而消弭於無形。

英碼頭工人決週日開始舉行大罷工

【倫敦十一日路透社電】代表英國七萬五千碼頭工人之各代表，今日在此間經過劇烈爭論會議之後，決定依照彼等之最後通牒於星期日子夜起，號召全國碼頭工人罷工，除非彼等工資要求得到同意爲止。

日政府飲鴆止渴 竟擬以賒賬辦法擴大對中共貿易

【東京十一日法新社電】日政府正研究以賒賬辦法，向中國大陸擴大出口貿易問題，主張採取此辦法者謂：日本在對中國大陸貿易方面須較西歐國家落後，爲求實行十年內國民收入倍增計劃，日本必須發展中國大陸市場。通產相佐藤榮作，日前與在政治及經濟上極有勢力之關西區商界領袖會談時，即曾討論以賒賬辦法發展中國大陸市場，惟外務省官員仍反對此辦法，因日本前曾以同樣辦法對南越施行貿易，至今仍有四千萬美元賒款無從收回。(二)日本與中華民國邦交友好。(三)日進出口銀行之基金，近百分之廿均用之於對蘇出口貿易之貸款，倘對中共貿易實行此辦法，則日銀行將共爲集團賒款之數額將太大。中共最近正表示欲向日本購買電氣機器化工廠全套設備等，預料本月十五日赴太平洋及亞洲區外交官開會時，將對以賒賬辦法發展中國大陸市場，有所決定。

日左派學生四十人 衝入首相辦公室 一度遭警察扣留

【東京十一日路透社電】日本「全學聯」四十一人，本日在日本執政黨自由民主黨辦公處被警察扣留。此等學生曾抗議美國在太平洋舉行大氣層核子試驗，及自由民主黨所提出之修憲法案。據稱：該等學生，曾衝入日本首相池田勇人（渠並係自由民主黨總裁）之辦公室內。

【東京十一日合衆國際社電】日本左翼「全學聯」之學生，計劃於今日對美國恢復核子武器試驗舉行多次示威，東京市之警察，已派出大批人保護美國大使館。東京警察發言人稱，已於今日派出警官二百人赴美大使館所在地區。「全學聯」號召示威者於今日赴在美大使館以北一哩半之清水谷公園集集。

巴基斯坦總統指出 印度在中共協助下 已成爲一軍事國家

【洛瓦平第十日合衆國際社電】巴基斯坦總統阿尤布罕今日稱：「許多人認爲，美印度太過親密，因而有與印度之侵略具有同謀之嫌。」渠在總統府單獨接見合衆國際社記者時稱：「此種感覺，出現于印度周圍許多國家之心中，在美國協助下及在反對中共之藉口下，印度已成爲一個軍事國家。」

羅斯克昨在紐西蘭 呼籲支持援助南越

【紐西蘭威靈頓市十一日美聯社電】美國國務卿魯斯克於本星期五表示，希望其他國家協助美國在南越所作之努力。羅氏係於招待記者時作此表示。渠稱：渠在澳洲訪問時，曾討論南越之局勢。澳洲政府知道南越需要更多之援助，既已作出援助。羅氏亦將技術援助，在紐西蘭作廿四小時之訪問，擬與紐西蘭官員討論東南亞與太平洋區之防務，美紐兩國貿易之將來，及英國參加歐洲共同市場時之影響。本星期五上午，羅氏曾與紐西蘭總理賀里奧克，紐國反對黨領袖納殊及紐國內閣閣員商談。

印度一警察在加鄰旁鎮遭中共射擊

【新德里十日合衆國際社電】印度總理尼赫魯，本日告知國會，謂渠剛已下令調查由西藏邊界加鄰旁鎮所傳出之消息，謂守衛印度與中共所控制之加鄰旁貿易機構之一個印度警察，被由該機構內所發射之子彈所擊傷。尼赫魯謂迄今爲止，渠未有接獲關於該一項意外事件之若何情報。

伊拉克下令黎大使離境

【伊拉克・巴格達十一日美聯社電】星期五日，伊拉克政府下令黎巴嫩大使離開此間，同時宣佈召回其駐貝魯特使館。伊拉克在黎巴嫩決定與科威特建交之後，作此決定。

亞盟第一次會議 會譴責各大國忽視共黨威脅

【漢城十一日美聯社電】亞洲人民反共聯盟本星期五爲今次會期舉行第一次全體會議時，會聽取各分會之報告。亞盟秘書長南越人陳坦（譯音）宣讀秘書處之報告書，証實各大國未認識國際共黨之真正危險。渠稱：「各大國採取過時、開倒車與心地狹窄之政策，使泛亞洲之士心中懷具下述問題，即：自由陣營將否繼續有利共黨推進征服世界野心之讓步，自由陣營之結局究將如何？……共黨滲透寮國與南越即爲此種例子。此兩國之危急，自由陣營應立謀對付辦法。如果此兩國陷入國際共黨手中，屆時，東南亞之其他國家將成爲赤色帝國主義者鐵蹄之下一月標。」

菲掀起反美浪潮

麥卡柏高召回駐美大使會商 美使館前出現示威羣衆

【馬尼剌十二日合衆國際社電】菲律賓總統麥卡柏高於今日電召菲國駐美大使阿培洛返國，俾對美衆議院否決以七千三百萬美元補償第二次大戰期間菲律賓所受損失之法案事作商討。麥氏於記者招待會中宣讀一紙聲明，就美國衆議院否決上述法案對美菲兩國關係之影響，深表關切。麥氏稱：「美國國會衆議院否決上述法案，菲律賓全國人民既表失望，且有憤怒之感。」又：美駐菲律賓大使館前，於今日出現七名示威者，抗議美國國會否決以七千三百萬美元補償菲律賓在第二次大戰期間所受損失之決案，其中五名示威者手中持有標語牌。

【馬尼剌十一日合衆國際社電】菲國境內，出現反美情緒之浪潮。菲國總統麥卡柏高與其內閣於今日舉行特別會議，幷將討論是否取銷訪美之行。此間觀察家稱：麥氏刻下確正考慮不赴美國。

華籍共嫌分子三人在泰被捕 並獲大批文件

【曼谷十一日法新社電】泰國公安局宣佈稱：華籍共嫌份子三人，於昨日午後五時，在曼谷某染坊中被捕，其姓名爲沈細寬（五十三歲），沈森能（廿五歲），及沈甘霆（廿一歲），三人乃父子關係，警方稱：已搜獲大批文件，並謂：彼等經常收聽中共電台播出誹謗及攻擊政府之新聞及言論，且向鄰近居民進行宣傳共產主義。

美一鐵路工人 移居蘇俄 失望返美

【紐約十一日路透社電】美國一鐵路工作人員與其太太及一對孿生子，於判定蘇俄並非「福地」之後，而在由莫斯科返鄉途中，於今日搭機抵此。此鐵道工作人員名叫斯治，現年卅二歲，由於俄國莫斯科與列寧格勒之生活狀況不佳，精神爲之大感沮喪。渠稱：渠以前決定移居蘇俄之決定，乃「特別可恥之錯誤」。渠稱：「蘇俄國內所有之物均屬不佳」。

中共與印冷戰 已達到新高峯

【紐約十日中央社專電】「基督教科學箴言報」，在評論共黨最近致中立的印度之最後通牒中稱：「北平的發最後通牒」時，將北平的侵略態度，歸因于其「需要保證」在西藏的霸權，及其企圖「使世界對大膽的毛澤東的飢饉得具有印象」。該報在一篇題爲「北平的大膽」的社論中說：「北平與印度沒有發生任何新的衝突，但北平已進入它們的新階段，新德里最後通牒要求印度從兩處據點撤退，是最後通牒的跳板。在喜馬拉雅山區，印度首次撤退，並表面看來，交友戰中明白的是，北平發出這樣一項最後通牒，可能得不償失，……」從中共的移轉中立世界的便是印度，印度由于其在與中共的糾紛中所持的態度，及蘇……

美兩架雙引擎飛機 竟作剩餘物資購買 擬運往外國時中途被搜獲

【華盛頓十一日美聯社電】美國國務院發言人稱：兩架雙引擎飛機，顯然係作爲軍事剩餘品而被購買，昨晚已在芝加哥及新澤西州被搜獲，因爲彼等被運往國外而無出口執照。渠謂：被涉及之其他飛機，亦已在其他美國機場被沒收，惟渠不能說出數目多少，及誰是此批飛機之主人。

中共將官楊勇 升任副參謀長

【東京十一日美聯社電】中共於本星期五宣佈，任中共入北韓「志願軍」前司令之楊勇，總已升任中共陸軍副參謀長，渠在填補中共陸軍六名副參謀長因陳賡於去年三月十六日死去而出現之空缺。楊勇升官，暗示中共政權正在從事特別努力，以加強對北韓之關係。楊勇爲湖南人，係中共「國防委員會」委員兼「中共中央委員會」候補委員，現年五十四歲。

蘇俄男子五名 因犯械劫罪 被判處死刑

【莫斯科十一日路透社電】蘇俄之「列寧眞理報」今日稱：蘇俄男子五名，因邪械劫拉托夫城（地在莫斯科東南四百五十哩）之一間銀行，被判處死刑。此五人所屬之一個犯罪集團，曾使該地區陷入恐怖中，其他歹徒，則被法庭判處長期徒刑。

老克妄謂美國 並未擊中月球

美立予反駁指其荒謬 美射太空人宣告展延

【莫斯科十日美聯社電】蘇聯總理克魯曉夫星期四宣稱：沒有美國火箭射中月球。他沒有提及「漫遊者」四號的名字，美國曾宣佈該火箭於四月廿六日射中月球的背面。但他說：「美國人幾度嘗試，以火箭射月球，他們曾宣佈使世界人士聽聞，他們已射火箭去月球，可是他們祇有火箭射不中。」克魯曉夫在克里姆林宮向鐵路工人致詞，他補充說：「在月球的蘇聯小旗，久已等候美國伴侶來臨，但失望得很，渺無蹤影。」蘇聯的月球火箭，於一九五九年九月十四日射中月球，在克魯曉夫訪問美國的前夕，他那次之行，是艾森豪總統的邀請。在以往的幾年間，美國曾射火箭七次，企圖抵達月球，最後去月的一次成功，是「漫遊者」四號，雖因攝影系統失靈，不能通訊，但美國決定其成功降陸月球。

【華盛頓十日法新社電】美國官方人士今日猛烈反擊，幾小時之前克魯曉夫在莫斯科所說美國沒有火箭射中月球。他們說，克魯曉夫的談話，是「無價值的宣傳」。四月放射「漫遊者」四號的美國專家，會在加州巴沙丹納製造「漫遊者」四號的技術人員今日說：克魯曉夫的談話「荒謬絕倫」。

【卡納佛拉爾角十一日合衆國際社電】美國月球及行星計劃主持人亞加爾士，昨對蘇俄總理克魯曉夫所謂美國火箭從未正擊中月球之說法，加以反駁。渠在電視中謂：美國於四月廿六日確實以「漫遊者」四號人造衛星，擊中月球。在克魯曉夫在莫斯科鐵路工人集會中，誹謗美國太空成就。

【卡納佛拉爾角十一日美聯社電】據通訊人士今日稱：五月十七日放射太空人卡本德入太空之嘗試，已告展期。此展期將爲數日之久，惟國家航空及太空總署對此並無透露任何消息。

俄太空人狄托夫 返抵莫斯科

【紐約十一日路透社電】蘇俄太空人狄托夫，在美國訪問十二天後，今日飛返莫斯科。狄托夫告知送行者謂：此行已顯示美國人民與蘇俄人民具有同一措施，即「希望和平及不要熱核子戰爭」。

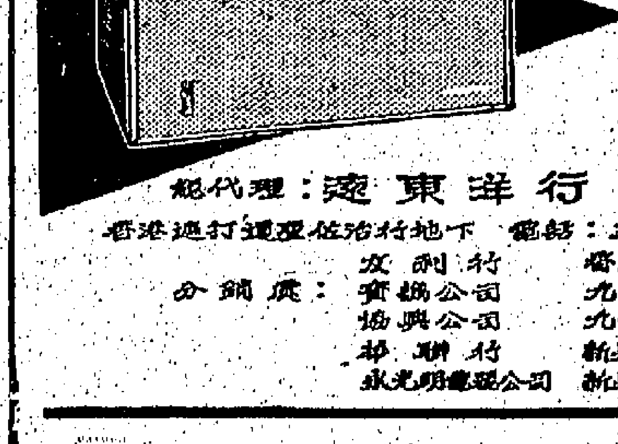
鄺友良促請自由世界 應及早協助香港應付 由大陸逃港難民問題

【華盛頓十一日合衆國際社電】華裔參議員鄺友良今日稱：自由世界國家，「早應協助香港應付大陸逃入之難民問題」。渠在一項列入國會記錄內之聲明中謂：自從大陸陷共以來，香港已經給予數逾百萬難民以庇護所，目前每月以千萬人之數逃入香港，而至香港最後認爲必須制止時爲止。彼等現時不得不把該等難民遣返大陸。渠謂：渠希望聯合國具有一項照顧及安置計劃，同時美國國會應通過一項法案，每年准許五萬難民入境，并把中國移民配額，提高至每年五千三百三十五人。

【倫敦十一日中央社專電】英國的一位專欄作家，今天指摘香港政府用警察和軍隊拘捕中國難民，並把他們送回到「悲慘的暴政」之下去的行動。該專欄作家建議，應該把他們送到一位著名哥倫布作家在保守派「每日電訊報」上撰文說：「香港政府所採取的行動是「嚴重的錯誤」，如果把中國難民送回去，「我們不久就會聽到他們悲慘的慨嘆」。」該專欄作家詢問說：「如果香港不能收容這些從惡劣的暴政之下逃出的難民，是否也不能和台灣的中國當局商定各種安排，來照顧他們呢？」

【日內瓦十一日美聯社電】聯合國處理難民事務之高級專員發言人昨日稱：抵達香港之中國難民不是「一種聯合國責任」，香港方面消息稱：英國當局已將最近數日新近前逃之中國難民數千人驅逐出境，並將彼等送返中共區內。發言人稱：從中共區逃出之中國難民，在法律上不在高級專員管理範圍之內，因一個聯合國會員國政府——中華民國——在理論上爲此等難民負責。

英作家指摘香港政府 將逃港難民遣回大陸



省錢節金
Kelvinator AIR CONDITIONER
家榮華
新型特大冷氣機
最適用於：
★商店
★辦公室
★餐廳
總代理：遠東洋行
香港遮打道雪廠街太子行地下 電話：三二五〇九・二一〇五〇
分銷處：友利行 香港德輔道三四號
實樂公司 九龍彌敦道九號
協興公司 九龍彌敦道二〇二號
華聯行 新界上水新興路十二號
永光明電器公司 新界元朗教育路十二號

厚和肉食公司司理張惠祥啓

一、本公司所經營之凍肉、鷄鴨、鮮魚等部買賣向用現欵交易所有支票、賒借，非經張惠祥之簽署認可方爲有效否則概不承認特登報週知

一九六二年五月九日　西環厚和街四十九號至五十一號地下

香港台山商會 召開會員大會通告

逕啓者本會第七屆理監事任期屆滿現定於一九六二年五月二十二日（即夏曆四月十九日）下午二時半在干諾道中一百三十九號二樓本會會議廳舉行會員大會依照本會會章第二十八條之規定討論選舉辦法凡我會員務請屆時蒞臨出席共策進行爲荷

右通告

本會全體各會員

理事長 李炳超
副理事長 余章鐸

一九六二年五月七日

英皇御准香港賽馬會

本會一九六一至一九六二年度第十四屆賽馬定於一九六二年五月十九日星期六舉行，第一場於下午二時開賽，歷山大廈九樓本會司理處於上午十一時四十分停止辦公茲本會董事局命特將是次賽馬須注意事項摘要公佈如次：

（甲）關於會員席：會員席來賓入場券，每枚售廿五元，賽馬期前，由會員填具介紹書，備款向香港太子行樓下（即皇后戲院隔鄰）或九龍彌敦道三八二號本會辦事處，代爲預購，並不在本會司理處發售。賽馬日，馬場下閘售票處，會員席來賓入場券。凡十七歲（西洋計算）以下之兒童禁止入場。本會會員席備有午膳，請向場內餐廳管事預定，電話七六一二八。

（乙）關於公衆席：於上午十一時三十分開閘。入場費每位十元，入閘時繳交，隨發給入場券，凡衆入場後，須要全日佩帶此證。

（二）凡離場後復入場須再繳費十元。

一九六二年五月十二日　司理晏嘉士

何必忍受蚊叮？！
請用日本 雀鳥牌蚊香
最治蚊！！
最香味！！
最耐久！！
最經濟！！
各處有售
總批發：黃北詔 電話：四五四〇六
各區批發：
沙田 利民士多・成祥紙號・林三記
大埔 新南 粉嶺 英源士多
上水 和興・東盛・永盛
荃灣 源興士多
元朗 何祥記・誠興

香港工務司署公告

關於擬發給海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契，特根據海床條例即香港法例第一二七章第三款之規定公告週知。凡有反對發給該地官契者或因發給該地官契而蒙受對其物業之至海通道有所妨礙者，而要求賠償者須自本公告發出之日起三個月內用書面經由西貢理民府呈報工務司提出反對或要求。

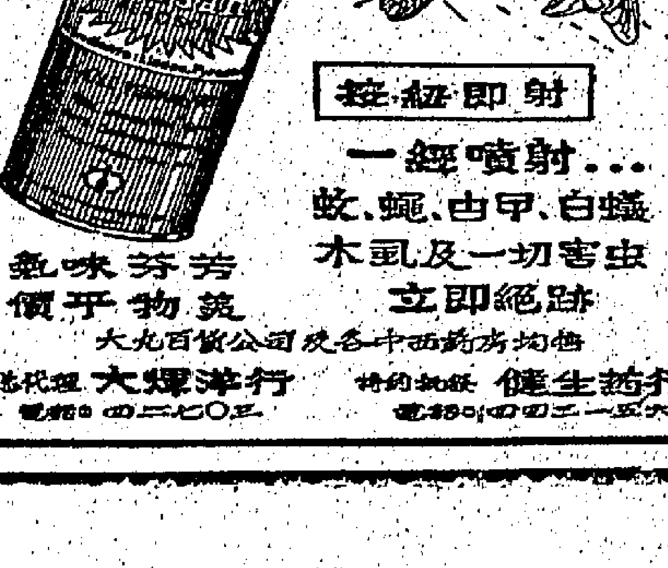
明細表

地段說明及號數	丈量約份第三約第一〇六六號地段之填海部份。
地點	將軍澳。
面積	約三萬四千二百六十平方尺，其範圍經已用紅色在P一八六〇號圖則內劃明。
附註	圖則可在九龍加士居道西貢理民府署或香港下亞厘畢道工務司署港九工務部檢閱。

擬發官契之條件

官契期限：由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年期減去最後三天。該填海部份祇准作工業用。

工務司 英格理



Varsan AEROSOL
殺虫王 噴射殺虫水
按紐即射
一經噴射…
蚊、蠅、甴甲、白蟻
木虱及一切害虫
立即絕跡
氣味芬芳
價平物美
大丸百貨公司及各中西藥房均有售
總代理 大輝洋行 電話：三〇七二四一四
特約經銷 健生藥行 電話：三四四二二五一

印尼外長由蘇返國稱
蘇軍火數週內抵埗 應付新島緊急局勢
是否包括有導向飛彈蘇氏諱莫如深

【新加坡十一日泛亞社電】據耶加達消息稱：赴蘇購買軍火之印尼外長蘇班特里奧，昨自莫斯科返抵耶加達時，表示此行結果甚爲滿意。印尼用以應付西伊里安任何緊急事態所需之武器，將於數週之內，全部由蘇聯運抵印尼。渠謂：蘇聯之軍火供應，數月來迄未中斷，今後將加速進行。

【耶加達十日法新社電】印尼外長蘇班特里奧，在莫斯科購買軍火之後，於今晚乘機返抵此間時稱：印尼希望於「數週內」，取得「爲應付西伊里安任何緊急情勢所需要之一切軍火」。蘇班特里奧於訪問莫斯科時已達成一項新之軍火交易，但拒絕說明印尼到底購買何種軍火。他亦曾發言，蘇聯軍火多月來已源源運抵印尼，並將繼續運到。存論以此項軍火交易是否包括導向飛彈在內者，渠拒絕置答。

巴拉圭外長在台表示
巴政府可能願意容納 由鐵幕逃港華籍難民
中巴昨簽訂商務協定及交換文化專約

【台北十一日泛亞社電】中華民國外交部長沈昌煥，與巴拉圭外長薩比納，今晨十時在外交部會議室交換「中巴文化專約」批准書，並簽訂「中巴商務貿易協定」。該協定共十條，其中規定巴國歡迎中華民國之人民向巴投資，並接受中華民國之技術援助。巴外長於簽字後對記者稱：巴拉圭政府可能願意容納香港之華籍難民，惟中華民國應先與巴政府商談此事，此批難民，可以移民之身份前往。

【台北十一日中央社電】巴拉圭總統特使薩比納外長夫婦，結束了在中國的八天官式訪問，今日飛往東京。他說：他在日本，也是正式訪問。

佛朗哥將軍對記者論世界大勢
指出毛澤東不顧民命 自以爲解決人口過多 其實已加速中共崩潰
蘇俄共產主義 已在最弱狀態中 西方應相機行事

【馬德里十一日合衆國際社電】西班牙佛朗哥將軍，在巴度宮接見本文記者時說稱：蘇聯共產主義現在於其最弱狀態中，而西方世界則有一個非常機會以實現世界各問題之適當及永久解決方法。此次交談，概括國際與國內問題，類如共產主義在拉丁美洲之威脅，西班牙與西歐之關係，美國之非洲政策，與西班牙國內現時許多之工人騷動。此西班牙國家元首稱：蘇聯共產主義現時之勢弱，起因於蘇聯人民中之教育與文化界新興階層，強迫總理赫魯雪夫及克姆林宮採取貶抑史達林計劃。渠稱：在史達林下之共產主義爲警察所強迫國行。但渠指出在此時期中，蘇聯應致一種可稱道之成果——即是將教育水準提高至文盲減少至百份二與百份一點五之程度。隨教育水準提高者是文化水準，是國內人民對於其他地方人民生活之一種廣泛好奇心，並是對國內之警察統治制度之逐漸干涉。此種沉默無言之壓力達到之程度，使赫魯雪夫與克姆林宮必須對其認識與依從。於史達林在生時，赫魯雪夫本人是史達林主義之擁護者。佛朗哥稱：貶抑史達林計劃之所以爲赫魯雪夫採納，因赫氏並無其他可以選擇之計劃。且利亞之消滅，其秘密警察之權力亦告消失。此事與中共已造成共產主義世界嚴重分裂之原因。佛朗哥稱：作爲一個新興之共產主義強國，中共現在在其警察國家時代，在教育與文化發展上，比蘇聯落後數年。此西班牙領袖稱，現正在共產主義警察國家狀態之中共，其危險是在毛澤東不知人類生命之價值，並可能要失其國內一半之人民，或許是毛澤東可能認爲這是應付人口過多之一種辦法。共產主義在幾個拉丁美洲之努力情況，與新共產主義國家之好戰情況相似，是故共產主義之母國，與其在世界各地不受約束與不受教訓之派系間，存有一種思想上之裂痕，並在共產主義之努力中產生一種諒解。此西班牙元首稱：「西方應認識此種非常（機會），並立即與蘇聯磋商交涉，以造成及保證各種威脅世界和平國際問題之永久和平解決。」

印尼一將領表示
對西新幾內亞爭端 北約國不支持荷蘭

【耶加達十一日路透社電】「西伊里安解放參謀部」參謀長雅尼少將，本日認爲荷蘭外長倫斯所稱，渠之國家對於新幾內亞問題獲得北大西洋公約組織支持之說，「不過係宣傳而已」。雅尼將軍告訴各報記者，謂「每一個人均明白北大西洋公約組織與東南亞之防務並無關係，因此在收回西伊里安之鬥爭中，印尼全不需要計及那些大國集團。荷蘭人民及部隊對西伊里安問題之焦急心理，將不會因倫斯所發表之聲明而獲得減輕，因印尼武裝部隊之實力，係比所有該等諾言較爲實際故也。」同時，印尼外交部對外……

委內瑞拉政府禁止共黨活動

【加拉加斯十一日美聯社電】比丹古特總統于上週末迅速平定一次左翼叛變之後，已禁止共黨及其同路人參加政治活動。政府昨晚指摘共黨及左翼份子，曾試以暴亂推翻現政府及在委內瑞拉建立一個共黨加斯特羅式政權。

美基督教會世界服務部
竟藉口救濟品有黑市 停止配糧予台灣貧戶
美開發總署繼續執行救濟工作

【華盛頓十日中央社電】據紐約時報說，美國政府主管對外經濟援助計劃的國際開發總署說，儘管教會世界服務部，退出糧食救濟計劃，該署仍將繼續提供「糧食和平用途」項下的供應品予台灣的中國貧戶。美國教會全國理事會的海外救濟機構——教會世界服務部，昨天的執行委員會，在紐約宣稱，它將停止其擔任配發糧食予台灣貧戶的工作，這項行動是根據美國教會全國理事會，于去年十一及十二月所辦的一項調查而作。該調查結果說，救濟物資有黑市買賣情形。今天紐約時報所載的報導，美國政府對教會世界服務部該項聲明的反應的消息，是由時報駐華府記者之一而專門採訪援外活動消息的非萊爾說：華府國際開發總署物資局局長亞特斯在一項聲明中說，該教會世界服務部報告中所列舉的弊端和情事，已經矯正，故不應因此而停止對數十萬貧民的人道援助。時報的報導并說：教會世界服務部之退出該計劃，將使羅馬天主教救濟部，得以完全承擔對台灣的貧戶糧食配發計劃。這個計劃所列用的糧食，佔所有運往台灣的「糧食和平用途」的糧食百分之九十二。在本年七月一日開始的會計年度中，已預定運往的糧食價值爲一千零六十萬美元，而其下一會計年度，則爲一千一百五十萬美元。

（亞特斯說：）「……注意到在台灣已發生的若干浮濫情事——那種浮濫在這樣一個龐大計劃的執行過程中，是相當不能避免的事。」亞特斯又說：「但我們已與中華民國政府一同採取行動，糾正那些浮濫，並相信我們已經擬出一項改良計劃的措施，聯合國救濟糧食的配發計劃，在過去一年中，已經仔細檢討。」

莫斯科火車 發生相撞慘劇 罹難者數十人

【莫斯科美聯社十日電】今晚（週四晚）下班的忙碌時份，有兩列來往市郊的交通火車列車，在莫斯科以北某地上相撞。據一目擊者說：有數十人喪生，但詳情如何則未說。記者們可以照見現場上有救傷車十餘輛，莫斯科市民旁觀者，達數千衆。此事在萬目睽睽下，無可掩飾，但警察當局方面，依然否認有此事發生。官方對外採訪一切嚴加限制，因此記者在現場上殊不可能採訪，在未得到許可以前，不得拍照或行近，故僅就記者們所見，即大卡車多列經已出動。

日政府同意 加格寧訪日

【東京十一日泛亞社電】日內閣今日討論蘇太空人加格寧於本月廿一日訪日本，外務省後通知蘇大使館謂：准許加格寧之要求，機在東京羽田機場降落，內閣今日並決定，由科學技術廳長官三木武夫與加格寧會談，加格寧如欲會見日政府領袖，政府領袖亦予接見。

甘迺迪新聞秘書薩林格
將與蘇領袖商討計劃 擬促使甘迺迪訪蘇聯

【莫斯科十日路透社電】定於明天抵達此間之甘迺迪總統新聞秘書薩林格，可能與蘇聯領袖商討甘迺迪總統於遙遠之未來訪問蘇聯之可能性。薩氏將以克魯雪夫女婿阿徹培之貴客身份，自阿姆斯特丹抵達此間。阿徹培爲蘇聯政府消息報總編輯，曾於去年十一月訪問甘迺迪總統。薩氏預料將在此間停留期內，拜見克魯雪夫。此間通常消息靈通人士認爲：甘迺迪總統在最近之未來，將無進行此項訪問之可能。克魯雪夫本人亦於上月接見美國報界編輯時，表示支持此項態度。據克氏稱：由於一九六零年美國U——二型機事件所引起之「傷害」，甘氏所得之招待，將「不若其他位合適所招得者之熱烈」。甘氏亦於上月與麥美倫會談時表示，一次高峰會議，現時并不適宜舉行。渠於柏林危機仍未解決之日，預料將不訪問蘇聯。一般認爲：薩林格可能與蘇聯領袖及其他人員再度商談甘、克兩人交換電視廣播之事宜。

戰時日將領 畑俊六病故 享年八十二歲

【東京十一日泛亞社電】戰時曾在中國作戰多年之日本將領畑俊六，昨晚因大腦溢血，死於福島縣一醫院中，享年八十二歲。畑俊六於一九三八年任華中日軍總司令，一九三九年任陸相，一九四一年時任中國之日本派遣軍總司令，一九四五年以甲級戰犯身份被捕，一九四八年被判無期徒刑，一九五四年假釋。

克拉克上將 昨抵台訪問

【台北十一日中央社電】美國前任駐歐洲陸軍總司令克拉克上將及其夫人，同來台訪問三天。他們于今日飛抵台北。據這位已經退休的上將說，他訪台是私人性質的訪問。

台外交人士謂 未見美方提出 寇克使華之說

【台北十一日泛亞社電】此間外交界人士謂：香港與華府所傳出，寇克將軍將被任命爲新任駐華大使一節，迄今美方尚未提出徵詢。此間外交界一般認爲，寇克將軍出任美大使之可能性甚少。

世界什景

槍彈在心臟 經廿一年 仍生活如常

【莫斯科十日美新社電】蘇聯國防部的「紅星報」今日稱：一名蘇聯退役軍人，已作正常生活及工作二十一年，其心臟內尚有一枚槍彈。據該報稱：該軍人名卡士本，一九四一年遭敵彈正中其心臟，最初以爲他已殞命，但昏迷九日後，即知覺回復，醫生們發現子彈係藏在其心臟。二十一年後之今日，他的心臟依然跳動堅強，其脈搏爲每分鐘五十六次。

在醫院內 死過四次 康復出院

【英倫威斯頓十日路透社電】三十六歲的麥明，今日由醫院出院回家，并說他「精神不佳」。他在該醫院已死過四次。麥氏由電單車跌下，壓於十噸貨車的輪下，被送此間醫院，在手術床上死了四次。他斷了肋骨十四條，脊骨有碎骨三處，肺部損傷，肌肉損傷甚多。一隊醫生使用最新技術及人工呼吸器，拯救其生命。他死了四次，四次均是按摩其心臟時而復活。在鬼門求生的六個月後的今日，他說：「我精神至佳，能復生，真是萬幸。」醫院發言人稱：「他是極幸運的人，此間醫院從未有過這樣重傷而有這種成功的結果的。」

法駐北非專員宣佈
採取新措施 對付秘密軍

【阿爾及爾十一日美聯社電】法國駐阿爾及利亞高級專員傅歇特，宣佈採取新措施對付秘密軍。傅氏稱：渠且將授權使阿爾及利亞臨時政府獲得權力，徵集年滿十八歲及十九歲以上之白人青年服軍役。傅氏稱：阿爾及爾市約有白人五十名被囑往法國本土。奧倫市則有白人十四人被捕。據消息靈通之可靠人士稱：在奧倫市被捕之知名人物，包括神父兩名，醫生兩人，商人及公務員數名。……阿爾及爾市擔任工作，使該城白人與回教徒之活動減少。

台當局因僑生行刼案
擬停辦中學僑生歸國 因一噎而廢食？

【台北十一日泛亞社電】中華民國僑務委員會，已函請司法及治安機關，對日前行劫之三名僑生，依法懲處，勿予姑息。僑務會與教育部及其他機關，頃已決定三項輔導僑生之原則：即（一）將由教育部與僑務會設法設立一所特別班，集中不守紀律之僑生加以管教。（二）今後，對於少數沒有接受管教之僑生，須迅速遣返原居地。（三）今後停辦中學僑生回國升學，但現在台之中學僑生，仍准繼續讀完。今後將提高僑生之素質，嚴格保送手續，與僑生品格資格審查。凡品行頑劣，思想浪漫之僑生，拒絕保送。今年海外保送回國升大專之僑生，已有一千八百名，自三月起接受申請，到六月十五日截止，今後提高保送僑生之素質，將不超過一千四百人。

星洲綁匪目無法紀
持械入宅擄去小童 留書勒贖十萬叻幣
限三日交出贖欵並擬與事主見面

【新加坡十一日泛亞社電】本月七日黃昏，在市區內發生之一宗綁架案，該案迄今仍未破獲，被綁者爲年十二歲之華籍男性小學生謝來和，被綁地點則在其住家附近。據警方稱：三名武裝綁匪以斯文姿態，於週一黃昏侵入謝氏私宅，將屋前男女傭人驅進廚房後，拘出麻繩將之綁縛，然後其中一名歹徒由袋內掏出一張預寫字條，名「小黑鼠黨」，內稱：限三天內交出十萬叻幣（折合三萬四千美金），否則「乃爲自誤」。綁匪將字條交與謝來和之母後，即將被綁者捆住，抱起步出後門，登車而去。其後謝家曾接到綁匪之三次電話，謂被綁者安全，並要求綁匪欲與其父見面。

共黨快有一天完全無能爲力
俄青年思想衝破樊籠
蘇俄已出現了一個新世代，這新世代的青年人厭惡共產主義束縛，要找尋有趣味的生活，所以他們已逐漸打破共黨防範他們的行爲和思想的樊籠。

・古原・

英首相麥美倫上週在紐約美國報紙發行人協會演講，指出一個西方跟蘇俄改善關係的遠期希望。他這希望是以蘇俄發生的變化爲根據的。

據麥美倫說：「蘇俄的恐怖時代已過去了，你們每一天前往蘇俄，都可以察見普通人民的性質和態度已有很大改變。」麥美倫又提出一個意見說：「西方如果保持堅定和忍耐的態度，就可以期待蘇俄共產主義的從異時期的結束，因爲上帝將來認有一天在蘇俄大行其道，蘇俄的普通人民會開始尋求享受食糧，他們知道人類如果沒有這些，就不能長久保存。」據麥美倫說：祇有到了這個時候，東西方才有親睦修好的可能。

在一個試驗核子和加速軍備競賽的世界中，這一遠期的希望，有實現的可能嗎？新聞週刊記者已從莫斯科發出如下通訊，報導蘇俄的新世代——一個在蛻變中的世代。

從我的住所（莫斯科城古士第夫斯基街一間大廈的一部分）的窗口外望，可以看見一道八呎高的木圍欄。這木圍欄遮蔽着一些仍由俄人居住的茅屋，不讓和我同居於這大廈的外國人看見。居住於這些茅屋的俄人，受這圍欄的阻隔，不能逕直前往古士第夫斯基街的雜貨店買東西，負荷重物的主婦們須得繞道而行，多走幾排房子的路途。

因此之故，人民與圍欄的鬥爭在一個既多之夜發動了。其中有些居民把圍欄的木板十多塊拆去。到了次一天最早，其中的居民打從這缺口步行出來，就到達古士第夫斯基街了。本街的組長匆忙把圍欄修補完好。其中的主婦們又拆開一個缺口。有一個主婦說：「將來會有一天，我們把這個圍欄全部拆下，燒個精光。」這人民和圍欄的鬥爭，現在仍在繼續進行中。

古士第夫斯基街的阻隔，是現在蘇俄所發生的另一大得多的鬥爭的象徵。蘇俄有一個新世代出現了，這新世代要打破共黨的思想和官僚習氣在過去四十年建築來防範蘇俄人民的圍欄。共黨和政府每遇圍欄出現缺口，就馬上修補。然而，這新世代仍能打開一些缺口，進入光明的大路。

蘇俄青年人民不滿現狀的心情，是在克魯雪夫一九五六年在第二十屆俄共大會揭破史達林神話的虛偽的時候就開始生起的。蘇俄青年人在這時候所受的衝擊遠大於年長的人。

克魯雪夫在貶抑史達林的同時，又揭開鐵幕的一部分，打破俄人過去四十年祇過孤立生活的習慣。青年的俄人開始看見外國的電影和外國的貿易展覽會，而且仿效西方式的衣裝。成千的蘇俄運動員、科學家、跳舞家和管樂家，也開始出國旅行。這些青年俄人在出國之後，自然會議論他們在外國的見聞，如光猛奢侈品的商店，新潮的婦女裝式，和新型的爵士音樂之類。他們還把西方的思想帶回，而且開始不相信蘇俄是舉世上的天堂。

有很多青年的俄人已開始對蘇俄制度提出使共黨煩惱的質問了。有一些乖戾的例如下：

伊夫根尼是一個二十七歲的建築工人，他的住所祇有兩個房間，他夫妻二人和一個三歲女孩同居於一個房間。他的弟弟亞瑟及其夫婦二人和一個兩歲孩子同居於另一個房間。他的母親居於一個小廚房。伊夫根尼要協助家人買糧食。他上週在糧食店排隊等待了兩小時零四十分鐘的時光，才買得一些肉類。又等待三十五分鐘，才買得牛公斤。他說：「由星期二至星期日，我在等待購買糧食方面一共花費了七點鐘零四十三分的時光。這等於一天的工作時間（七小時）。爲什麼要我浪費這麼多時間呢？」

阿拉是一個美貌的黑髮女郎，受僱於高爾基街一家書店。她揭出另一種質問。她對陳列於一家百貨商店的櫥窗中的一雙尖跟鞋垂涎了好幾個星期了。這雙尖跟鞋的定價是五十四盧布（照官定滙率計算，是五十九點五美元）。她說：「我每月的工資約等於她的一個月工資。她的太太說：「我沒法節省這麼多金錢。」他們的生活更加艱苦。她們的生活已經是破鞋……」

西納和米蓮二人的情形卻迥然不同。他們有錢，卻不能買他們所需要的東西——一個房間。西納是一個歌劇女演員的丈夫。他們結婚已二年了，同居於一個大房中，和其他大個人分用廚房和浴室。他們的房是一床一桌。他們祇容一床，一桌而食，但要坐在床上，更無餘地來安放椅子。西納說：「如果我們得到一間大房，就愉快得多了。爲什麼我們要等待呢？」

克魯雪夫已答應用他的二十年計劃來消除這樣的物質缺陷。然而，這新世代的青年人大都相信他。……

是耶倫納。這位耶倫納是一個美貌的金髮女郎，在莫斯科大學四年級念書。她傾身於一張桌上，一面彈去她的捲煙灰，一面慢慢地說：「他們如果想建設自共產主義，在我看來，我們個人的幸福還更重要。」有一個相里阿諾夫經濟學院的十九歲學生說：……

二十四萬六千七百呎 華爾克又創高飛紀錄

……二十萬呎，直衝雲霄。它的時速也加到三千四百哩。它飛得越來越高，成了一個大拱形，看來有一陣不穩定。幾分鐘後，它的尾部翹起，直往下衝，在它停止了，停在加利福尼亞州的綠加斯乾湖上。試飛員華爾克推開機門走出來，很輕鬆地說：「好了，一日的工夫完了。」他爲X十五型機完成了一個有人駕駛飛機的高飛紀錄——二十四萬六千七百呎，即是離地四十六哩半。

這是戲劇性的事件，但是這架火箭推進的飛機的飛行，和華爾克本身的行徑比較，似乎也祇是平常的。自從一九四五年參加美國航空及太空管理局（原稱航空諮詢委員會）以來，華爾克曾試過所有「X」型機，從「X—一」型開始，每次機首都向着更高更快的路線。

華爾克很像故美國明星加利谷巴，他也愛穿牛仔褲，他說話時也有彎彎的調子，他自稱是「旅行物理學家」。他在賓夕法尼州一個叫華盛頓的煤礦市鎮長大。他讀書時，很愛物理，於一九四二年畢業，取文學士。在畢業之前他就愛上了飛行。他回憶說：「當有飛機飛過時，我就什麼事也放下來。」他在大學四年級時，他和一個朋友在威尼斯堡的草地上試飛，初次就失事，降在麥田裏。但是不久他們便學會了駕駛「小型」觀察機。

第二次世界大戰時，華爾克駕駛「P三八」型機，擔任戰鬥任務，後來是駕駛大型美空軍的偵察飛行員。他曾駕機飛過非洲、奧地利及南部法國等德國佔領區上空凡五十次。「我們不擔心德國的戰鬥機，不過我們機上也有兩挺機關槍，以便相遇時和他們一碰。不過，說實在話，那時的飛行，比今日更多有趣事。而且P三十八，在機械構造上，也比今日的飛機簡單得多。一九四四年退出空軍時，華爾克共得了一個優異飛行十字章，七枚獎章，他們說我做了一個優秀工作。」

幾年之內，華爾克參加加州愛德華空軍基地試飛機師，初時這個試飛機師團祇有很少人，華爾克是其中表表者。每天駕着未經證實效能的飛機起飛，似是一件既玄妙，難明的工作，是隨時要有勇氣的，也隨時有死亡的威脅。事實上，在他們的同僚中，也有不少以身殉職的，例如駕D五五八Ⅱ型機起飛時失事的李素，駕「X二」型機俯衝在沙漠殉命的阿普特上尉，與及駕F一〇四型機失火墮死的著名試飛機師金治洛等。

但是，他們仍然飛行。攤死裡逃生已非一次的華爾克說：「你不能假想初期的危險。我承認危險是存在的，但和當年駕駛初出的汽車在街上行駛差不多。如果人人都害怕，那就什麼事也沒有人去幹了。」

容許中共築路通加德滿都
尼泊爾會蹈西藏覆轍
由於印度容許反尼分子，因此尼赫魯無法勸服尼泊爾國王取消此計劃。

這是有點難以置信的會晤，一個常似自認爲神的總理，跟一個自「知」也是神的君主會面。這總理就是尼赫魯，那七十二歲的印度總理（人口四億三千六百萬，面積一百二十萬方哩），這國王是尼泊爾的馬亨德拉（人口九百五十萬，面積五萬五千方哩），這個人是他的臣民敬爲護持神的轉世。

他們現在在德里舉行會議，國王伸訴尼泊爾的叛亂分子在印度進行反對他的運動（在尼赫魯政府的幫助下）。尼赫魯要國王阻止中共經過喜馬拉雅山建築的公路，特別關於中共計劃不久所建的一條公路，由中國西藏首府拉薩通至尼泊爾首都加德滿都，這條（中國的）公路一旦完成了（預計在一九六六年），中共的軍隊，將可能由西藏直入印度。

最後的公佈，說明會談是有收穫的。馬亨德拉跟尼赫魯夫婦笑容握手，照上了一張漂亮的照片。他回到加德滿都，向站在機場的一大群擁擠的人群，說：「（一六〇度）過喜馬拉雅山的公路，將不顧印度的反對。」馬亨德拉說：「這是尼泊爾的內政。」

當馬亨德拉國王回到加德滿都，尼泊爾人民夾道向他的腳下擲花，歡呼他的出使「成功」。民衆詩人向欣賞的聽衆朗誦新作的新章：「……他們是由印度撐腰，須知道，我們主上是護衛神，沒有什麼能冒犯他的。」

尼泊爾人民百分之九十，絕無疑問的接受他們的神祇的所爲，認爲不是凡人所能治理的。但在這細小山國的政治家中，有許多反對馬亨德拉的個人統治，認爲他跟中共相好，會使尼泊爾的獨立將步西藏後塵而被消滅。給馬亨德拉在十八個月前推翻了權力的尼泊爾國會黨，已轉入地下活動。它的流亡分子在印度方面，控制的報紙，隨意發表反對馬亨德拉的消息，部份是反映他們對尼泊爾的惡感。馬亨德拉說，爲了自衛，他已開放喜馬拉雅山巔給共產黨。在一九六零年，馬亨德拉訪問北平，同意「一條邊界協定」。他接受中共經濟援助，容納了十名中共技術人員入尼泊爾。最重要是他同意中共建築這條由中國通至加德滿都的公路（在印度的觀點）。馬亨德拉在他的仿照白金漢宮的皇宮接見新聞週刊記者，有過下面的一段問答。

問：拉薩——加德滿都公路是否表示陛下向中共？

答：我看不出馬上有什麼危險。建造這條公路是尼泊爾的內政。

問：中共已吞併了西藏，將會輪到尼泊爾嗎？

答：我們的地勢是這樣，我們不能對那一個大國，在北方的中共及在南方的印度，拒絕給以方便，尼赫魯先生正也採取同一（不干涉）的政策。

問：陛下是否同意這見解，共黨的與宗教的國家，祇在適合他的作用的時候？

答：不，我們是君主國家，且信奉上蒼，中共是共產黨國家，且反宗教的。但我不以爲他們有意併吞尼泊爾。

尼赫魯對於尼泊爾把喜馬拉雅山徑交給中共管制，他的恐懼更有甚於他所承認的。他知道中共在吞併西藏之前，先築一條由新疆至藏的公路。「這頭尼泊爾鳥兒試飛過太快，」印度外交部的一個高級官員說：「但牠的羽毛未豐。牠可能快成爲中共嘴中物。」（奕倫）

圖爲喇嘛吹號情形，西藏會是尼泊爾的前車嗎？

進行平實的合作計劃
馬泰菲三國腳踏實地
它們的表現，已使好高騖遠的印尼，亦有部份人士改變態度了。

泰國、菲律賓和馬來亞聯邦於去年八月成立的東南亞協會，所致力的一種經濟互助與調協，不獨是這三個會員國所需要的，且是這區內各國所需要的。認識這點的越來越多。故溯着它們的行政和經濟領袖在一些時間後，已擁有九千六百萬人口的最大國家印尼，將來也會參加。緬甸、寮國、越南、柬埔寨和香港也有同樣呼聲。雖然香港在地理上是屬於東南亞，但不是屬於東南亞的一家報紙說：「東南亞協會的可能性，在於香港工業化的地位，它又處於這世界包括大部份是原始生產者的角落，當然有很好理由，說爲我們研究與這些國家作經濟合作和調協的可能性。」這篇社評繼說：「香港不能不感到在別人的政治經濟所處中，不祇是一名小卒。」

東南亞協會的三個國家（泰國、菲律賓和馬來亞聯合邦）相信，爲了確保它們人民有一個好的前途，必要有一個不屬於任何集團的和力量。另一方面，印尼抑制偏激的計劃，跳過國家目前經濟的發展狀況，不足於刺激外國投資的加入。它要參加的以外國資金來發展這國家的天然資源，因這方式，可以建立起外滙的儲蓄，阻止通貨膨脹。印尼財政部長近說，印尼工業因缺乏外國資金，致無法生產，這個國家每年需要爲七億美元的外滙，纔能維持現有工業和擴張它們。（奕倫）（上）

每加侖油多行一半路
經濟汽車引擎 十年可能實用

其他的「排列成府的撞擊」引擎（工程師們給它的名稱），也在許多的實驗所進行試驗。這些引擎都是使用一種經濟的燃料空氣混合物作爲燃料。

德士古燃料公司工程部主任雷海渾說：「這種引擎——「分層燃燒」引擎——是一種最有前途的發展，有可以使每加侖行車哩數增加百分之五十。我不預期那些引擎能夠製造得夠快，以便可在一九六零年代中期使用。不過，有些人將可於這個十年的末期成功。」

另一種採用火油的新引擎是瓦斯渦旋機。這種簡單的「針輪」馬達，是飛機的噴射器的從兄弟，在前面有一個旋轉的壓縮器，吸進空氣，把它壓縮成小容量，從後管把它送到燃燒箱去，使它與燃料合併和燃燒，以製造將火的旋風。在擴張中的瓦斯射進一個小缺口，推動那控制汽車輪的渦旋器。

這種瓦斯渦旋引擎的重量，約等於活塞引擎的半數，但能力的產量卻是相等的，活動配件祇得五分之一，不需冷卻器、換合子，而且體積不大。在一九五零年代初期，這引擎似乎是汽車用者的福音的答案。證之發現了三項困難問題。這引擎在加速上是危險的遲緩；沒有引擎壓縮以幫助煞車；那七吋的推動渦旋器要用珍貴的合金製造，才能夠抵禦高熱，而那部份的成本已比整副活塞引擎爲貴。

這些缺點打擊了多數設計者的熱誠。但是，「佳是豪」的研究部執行工程師許伯勒，仍然決定將這針輪引擎改良，並發現了許多的改良。他在那個空氣缺口裝置一個飛機推進器。它的二十三小葉片自動的改變它們的角度，並依照駕駛的需要以變換所流經的瓦斯氣流，在加速上所需的時間已減至一個……

「佳是豪」……並未對這新引擎放在路上的前途作預測；但是，通用汽車……在通用的試驗車上的三百匹馬力的新瓦斯渦旋引擎……特說：「我們也能夠製造一輛良好的客車瓦斯渦旋器，但較難製造，而且成本較昂。那樣的一副引擎式許可行駛四十萬哩，但是，自用汽車的車主願意爲那樣的長壽而付出一筆款項嗎？」

同時，數以千萬計的人，每天駕駛使用類似火油的燃料的汽車，而他們中許多都不知道這事。這些汽車是內燃機動力的，多數是的士。它們是受歡迎的，因爲它們的使用哩數，較廉的燃料以及較長的壽命。主要的製造商是德國的平治及英國的柏金斯和柯士甸，這些內燃機引擎，刻已幾乎全部爲倫敦的士採用，而且開始侵入美國。

倫敦、紐約及底特律的自己駕車的車主，那些已從汽油引擎轉用火油引擎汽車的告訴我說：他們在市區內開車，每加侖的行車哩數，比較以前的增加一倍。可是在市場上出售的這些引擎有些缺點，它們是耳響的和笨重的，它們的反應是劣緩的，它們的速度不超過每小時六十哩，它們在停車時震盪得很厲害，而它們的廢氣有時是惡臭難聞的。然而，幾間公司刻正進行研究那些不如汽油廢氣那樣臭的化性，較高能力的汽車內燃機，可以提高加速率的，並計劃減少震盪。

這些旋轉燃料引擎的汽車將在公路上普遍出現。的士、輕型運輸汽車、輕型的飛機場和軍部車輛，或許是最先採用這些引擎的。……將由底特律以及車人自己決定的。（下）

國際剪影

健康報導

第一百一十九期 每逢星期六刊登

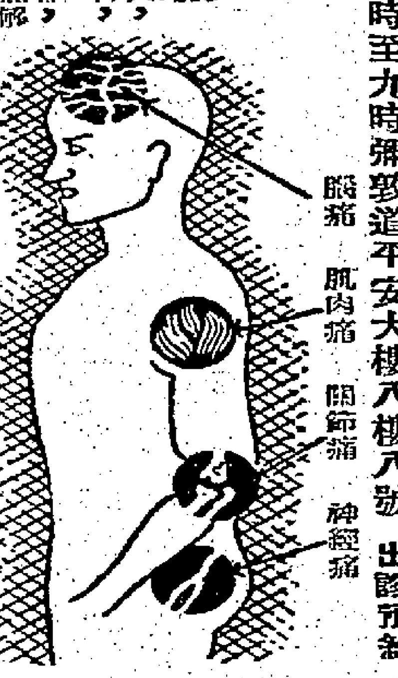
陸奎生中醫師

診症時間：上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號；下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座；夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號。星期日照常應診，電梯上落，出診預約。

治關節炎 風濕骨痛

舒筋活絡 祛風利濕

病源：風濕骨痛，病在筋骨，關節酸痛麻痺，四肢屈伸不利。治療效力：舒筋活絡，祛風利濕，強壯筋骨，活血止痛，則痛自然除。



胃潰瘍 十二指腸潰瘍速愈法

胃痛 胃酸 大便發黑

我的胃病速愈記

黃竹女士

鑽石唱片工場工友潘德報導

胃潰瘍 十二指腸潰瘍治愈經過

起病四年，胃潰瘍吐血，十二指腸潰瘍出血，大便發黑已十五天，胃痛泛酸。出血過多，頭暈欲倒，體弱難支。如今轉危為安，還我健康，特此報導。

十二指腸潰瘍

體弱根治法

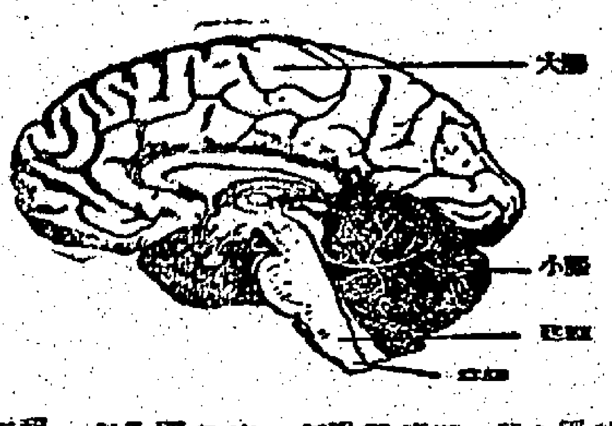
中氣虛弱 精神不濟 體弱氣弱 四肢疲倦 食慾不振

精氣神 稱三寶 元氣虛 丹田病

中國醫學院發表 陸奎生中醫師發明

哮喘 咳嗽 氣管炎 根治報告

頭痛・暈眩・健忘 腦神經衰弱



教授 日本氣功 精神療法

（函授面授保證一樣成功）講義附圖說明易學 遠方學者可作函授

保証功能

能醫頑症・養生長壽・反老還童・美容健體・祛憂除病

余志文練功雙盤圖

大人，小兒你的脚軟醫過嗎？

若沒有效能的話希不可灰心，速來本醫診治用日本的氣功針灸療法，使你的手脚恢復健康行動。各種痛痺用日本氣功針灸保証立即消除。

日本針灸

診斷準確 新法治療

風濕痺痛腫

各種痛症 傷症見× 小兒脚軟 喉科沙音 哮喘氣頂 奇難雜症 虛遺失眠 男婦兒科 紅影頑癬 諸般暗病 腫症蟲脹 體弱不强 徹底根治 保証速癒

數十年臨床經驗 是殘頑病者福音

享譽中外 治病救人

港九氣功針灸專科學院院長 日本電療氣功針灸

余志文 女醫

診址：新遷：彌敦道旺角鼓油街昌記大樓B座二樓（鳳如茶樓左便）

電話：五〇七一六 五二七七五

哮喘病

專門中醫 伍覺能 李靜波 醫所

第五期 不愈還洋

古旺 馬明 麥英 劉蘭軒 林 勝 楊振鴻

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

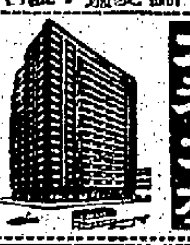
大角咀

杉樹街37至45號 大單位 ……

深水埗

長沙灣道128至 ……

太祥大樓



平・靚・旺 二十層摩天大樓

大興企業公司

章記

在建築中港九新樓

(1) 金海大樓 (2) 中區大廈 (3) 翠園大樓 (4) 瑞士大樓 (5) 花園洋樓

利成

旺角碧街 香港西環 油蔴地區 工廠樓

尖沙咀區 工廠樓

漢中大廈

尖沙咀漢口道八至十號

住宅 美 優 位舖 區 旺

觀 參 迎 歡 成 完 築 建

代理租售處：永安銀行租務部 電話：二〇七三〇

土瓜灣

售出樓位唐樓舖位高息

接洽處：中環怡和大廈86號室

電話：30589

恒興建築公司新樓出售

南昌大樓 謙公大廈 金閣大廈

中央樓

中央建業有限公司建築部

尖沙咀區新建樓宇 旺地舖面 購小舖位 萬能角鋼 銅料車床 嘆半貨車 永豐行 鷹牌 五加皮 玫瑰露 紹興酒 裝裱字畫

兩益食品廠

酸枝傢俬 黃掌原 瑞香園 代客貯貨 萬能角鋼 珠算 物品名目 英國唱機

中外畫報 每冊二角 五月號已經出版 各書報攤均有出售

老珠婆 好市牌 燈飾燈罩 專劏貓 文法讀本

雪白牌雪柜

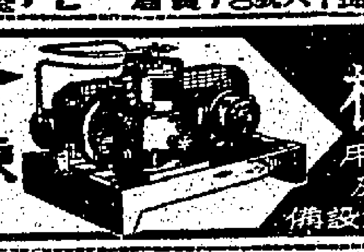
王之柜雪

明豐行有限公司

香港德輔道中145號 電話：32642

別沙牌雪機

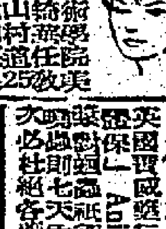
陳添發有限公司



名相命家 市民秘書 尋父趙福 聲明啟事 蘇氏宗親會 買屋聲明

買屋聲明 退股聲明 柯蔡宗親會 買樓聲明 承頂聲明 買石屋啟事 婦女補習學校 專英瑪地花 建築繪圖

化粧科 儀態科 電髮科 招生



輔華西學校

遺失聲明 遺失啟事 遺失聲明 招請技工 聘英文教師 瑞興公司

頸癧根治特效藥

臭狐注意

杜蟲靈藥 潘柏 梁鐵生 梁德煥 失眠 婦兒科 劉寶生 哮喘 風濕 史達生 醫師

久咳哮喘

李冰妍 婦科 陳劍秋 皮膚癬 耳鼻 尿病

惡毒 古奇方

疑癬 皮膚 療癧 脫髮 白蝕 暗瘡

大小婦科 特效藥 孔鳳禧 婦科

梁耀文 胃痛 李一新 哮喘

熊堯爵 痔瘡痔瘺

葉友芳 專理 婦科

櫻井整容分院 臭狐佳音

王廣發 癬 白蝕

梁鳳鳴 婦科 李惜文 痾血 耳鼻機

方佐中醫師

廿年經驗 婦兒專科

刊本報廣告 請電二六二一零

逃亡成風難予壓阻
五百饑民昨又湧到
遣回途中出現人球
共區拒絕部份逃亡者入境

【本報訊】昨天再有數百名大陸同胞從梧桐山、小坑山、沙頭角、落馬洲、上水山等處逃入新界，除了極少數的逃亡者能避過警察的搜索網之外，其餘幾全部被送回大陸。

昨日天剛放曙，上水、粉嶺由警察和啤啤兵組成的搜索總部，便停放了十餘輛大卡車，等待着接載大陸逃亡者。從七時開始，一批批男女逃亡者，分別從梧桐山、沙頭角等處下山，面如菜色的瘦臉孔上，充分表露了他們的絕望心情，數天的捱飢抵餓，使他們寸步維艱，祇能從一部份十餘歲的少男少女的好奇表情中，可以看出他們對眼前的景色，寄予無限欣羨的心情。這些由山頭押送下來的逃亡者，一批批被送入粉嶺啤啤兵訓練營，從七時開始到下午一時許，被送入營的數字，最保守的估計，當在五百名以上。

據說被送入營的逃亡者，由當局分派一餐價值六角半的午餐，然後又用大卡車接載，直送羅湖。一些在羅湖眼見押解他們返橋的鄉民事後感慨地說：「佩險劫路！但他們個個都掉轉頭搖晃，暗係幾捨得返去嘅！」

這些天來，從梧桐山等處逃入新界的逃亡者，據說已達三千五百名至四千名，這些人中，一部份是持有證件者，一部份持有單程證，一部份則是從博羅、陸海豐、惠陽等處經過多天的逃亡才抵達深圳的。這些人中的持證最為廢近，因為他們除了攜帶少許乾糧逃亡外，並無「米證」可資應用。據說：梧桐山上有一部份人都不起饑餓而倒地不起，留下了不少白骨。

一位小坑村的鄉民說：入黑後，山上逆路經不絕地有人下來，全是拖家帶眷身軀的男女，餓得迅速帶都斷腰了，不住地哀求說：「畀水我飲。」一非中一個年約卅餘歲的婦人，竟一口氣飲下了一小桶滴水，使我們看了都覺得難過。」

昨天，最後一批逃亡者在粉嶺大園湖上卡車，據說：這批由六十餘人組成的逃亡者，在梧桐山躲了好些日子，伺機下山，到昨天終於逃不了穿山甲巡邏隊的搜索，被帶返警察訓練營。架大軍車載往警察訓練營。在粉嶺園埔伏擊。

又昨日上午十時許，另有二百餘名饑民係從白石洲渡水至深圳河，在落馬洲之米埔鄉渡入，為落馬洲警界之啤啤兵所發覺，即派出警員前往兜截，結果有百餘名饑民被捕，其餘則退回華界，該批饑民係來自白石洲、惠陽、東莞一帶者。午後，警方有一部饑民由羅湖將被獲之饑民，解返羅湖華界。據說其中時，為邊防共軍不准入境，致彼等在分界地方徘徊，進退維谷，此可能係該等饑民，沒有來回證件所致。

民兵槍械繳去
聽候指示處理
軍警梭巡氣氛緊張

關於前日上午共軍民兵夾雜饑民衝入新界之事，從梧桐山集體闖入英境的五百人，從梧桐山集體衝入邊境之民兵，數日來經常有小批民兵持械越界，當地鄉民昨日仍守之，閉門避之。警察當日已將本港軍警六十名被截獲外，其餘均告退散。至沙頭角馬料附近有一帶山區，本港警方將小坑山一帶、當地鄉民昨日仍守之，嚴密巡察。

無異狀，惟在三兩處草叢中，可見一些破衣物，料為逃亡者所遺下，小坑山頂間中亦有啤啤兵巡察。

日及前早時期，本港被安放在粉嶺某軍營內，聽候本港最高當局處置。

粉嶺、上水、沙頭角一帶公路上，昨日刁斗森嚴，軍警頻頻往來巡邏，兜截已通入英界之大陸饑民，而昨日下午一時，麻雀嶺山上發現有六十餘名男女饑民湧入，係由穿山甲警員與啤啤兵一齊兵開始迫邊，現仍在英軍監視中。

據說該批共軍民兵，在逃入港境時，有些且穿中共制服及攜有武器，有些則已易去制服，被截獲時，有隊號部出彼之身份係民兵，而該批民兵中，據說持有輕機及衝鋒槍，於被捕時，一併繳去，各民兵現仍

落馬洲
二百餘人渡河入境

逃出遣回民何以堪！

數逾六十餘名之大陸饑民，昨午由梧桐山偷入英境沙頭角麻雀嶺後，被英軍及穿山甲警員截獲，押上軍車，準備遣回。（本報記者邑攝）

饑民或於逃亡時遺失。或於昨日，新界軍警已佈下一個搜索網，所有接近邊界之山區，特別是沙頭角、打鼓嶺、坪輋、馬料、木湖、蓮麻坑各英軍隘口，均有啤啤英軍及穿山甲警員日夕巡查，而在沙頭角公路上，更準備隨時將截獲之

饑民截回。此外新界警察，則分在沙田、大埔、粉嶺、落馬洲一帶；青山公路上，設鐵閘攔截，由於站截在來往人車。由於軍警聯合之應付措施嚴密，鄉區之進入緊張狀態，即使鄉民心理，頗受影響。

交通發展計劃
六個月談一次
由政府約交通機構講解

【本報訊】政府將每隔六個月就和各公共交通公司講解一次交通發展計劃，以協助他們策劃業務。公共交通顧問委員會主席在他最近的報告書中說：這些業務，如果要好好地計劃，是要充份知道未來的發展計劃的。

交通公司所說他們對於許多計劃沒有得到足夠的消息，例如貧民木屋的清除和涉及人口衆多的家庭的遷移的徙置工作等事情。這種情形，往往引起許多公共交通新問題。

雖然工務司曾經發表過許多有關發展計劃的消息，但他服欲保證這種做法對各公共交通公司係一種適當方式。

羅勁源氏報告說：「我召開過一個會議，由公共交通公司和政府土地及測量部助理監督出席，席上曾討論這些問題。」

在這次會議中，大家贊成了一個辦法，即將來每隔六個月就把發展計劃兩單地告訴各公共交通公司。因為煤氣、電力、電話和渺的呼應公司對這些辦法都表示興趣，將來也邀請他們聆聽這種講話。

掘路配合問題
每月開會一次

公共交通公司將來也可派代表參加掘路工作配合委員會，該會每月召開一次，討論那些可能涉及暫時遷移巴士站或改變巴士路線的建議中的道路工程。

新界民政署長亦將出席討論鄉村地區問題的會議。

羅勁源氏論及巴士和電車站標誌時說：現時設法獲造一種更好和更明瞭的巴士站標誌，以供鄉村巴士站之用。我在三月份報告中，已提到在皇后大道東的行車路上，設一種試驗性的標誌，來協助駕車人士認出電車站。自那時開始，就有人建議少用字眼，而在路上打個塗上黃色油漆的寬條，來指示電車站，寫不寫上「電車」都無所謂。由此可能試驗還在初期，

夜行巴士
港區客多

關於郵文報紙登載巴士不依照停車站停車的報告，羅勁源指出：有關司機行為的規定，凡違犯規則者，就是犯有刑事罪名，可被罰款五百元。巴士在兩個巴士停車站之間，有搭客要下車，就可由乘客及巴士搭乘客，不過，如果巴士滿座，就不必停車，不論是否滿座，巴士必須在停車站小輪公司。

增闢深夜班次以後，間巴士公司亦實施服務，各項服務目前還在試驗期內，是否島的道程巴士服務是需要的，因為深夜搭車的乘客頗多，但是九龍方面的巴士及渡輪，深夜的搭客卻不及港島的多。

委員會現已考慮關於五號A巴士改變路綫，駛經九龍天光道的建議，現決定要求九巴三個月的試驗行車。巴士公司先作為期三個月的試驗行車，委員會認為改變路綫的特別建議，設備上的窗，通氣研究更有效，正確經研究此項問題，以確定能否進一步予以改善。（乙）

凱民逃亡消息震動世界
全港左報隻字不提

【本報訊】近月來大陸饑民數以百計逃港的消息，成了這個地方的最熱門新聞，尤其是近週來的情形，更引起舉世人士重視。本港絕大多數中西報章，均以大版篇幅與圖片報導這些難胞的悲慘狀況，而外國電訊社也紛紛向世界報導這消息，但是本港所有大小左派報章，對於如此重大之事件，竟然沒有一顧提及，此等共產主義傳聲筒之報所不見，聽而不聞的本領，似非常人所能企及。

撞車慘狀

昨日沙田，在新界沙田火炭村失事之小型車，因觸部位側，造成一死兩傷慘劇，臥於血泊中為死者李全。詳情見第六頁。（本報記者求攝）

港衙買請孟求
拘捕中年男子
准二萬元繳保候訊

【本報訊】前日下午，港警總部警探，在九龍彌敦大度G座四樓，將一男子拘捕，帶來警署究。原來該男子之被拘，係印度孟買政府請求本港將之引渡歸案者。該男子名為錫與，四十七歲，在印度孟買出生，居港三年，有一妻及六子女，昨由中央裁判署提訊，其妻方將之解由中央裁判署提訊。

據印度孟買政府提出之引渡法例，即同時控犯一八七〇年第二宗串謀案（一九〇B節），觸犯印度刑事條例第一六七節）引渡、聯邦刑事（引渡）條例一八七〇年將方案控告提請官准將其保候訊。（二萬元）將外候訊。（乙）

一二萬六千小學生
昨日參加升中試
本報詳載試題及附解答

【本報訊】小學會考取錄後之第一屆小學升中入學試，於昨日下午假五十一場分別設在港九及新界，共八十七處，均為官立小學及部份津貼學校，參加之考生共逾二萬六千名。

昨日之考試時間表為下午一時卅分至二時十五分考算術（二時四十五分至三時卅分考英文（或特選英文一），四時至四時四十五分考中文（或特選英文二），每科考試時間均為四十五分鐘，一個下午間考完。

昨午各試場之考試秩序異常良好，時屆，考生就座後，監考員派發試卷，各考生未動筆作答前，先閱讀試卷前之考生須知，然後由監考員宣佈開始作答。中、英、算三科均分為二兩部，第一部限二十五分鐘，第二部限二十五分鐘，考生於前二十分鐘作答第一部時，不得翻閱第二部，於後廿五分鐘作答第二部時，亦不得再翻閱第一部。

各科之第一部、第二部試題，性質大致相同，而第二部比第一部較為複雜，一般認為：這可能是考試當局藉以選拔優秀學生的一個方法，所以一部試題可能是為了獲取普通學生，第二部試題則是選拔最優秀之學生，而作為將來升入官校或頒予獎學金之標準。

在是屆小學升中入學試，由教育當局中學入學試委員會主辦，該委員會經已接受政府協助之補助中學、津貼中學及私立中學之學位。各科考試完畢，全部試卷即加封火漆印送教育司署，學額分配之通知書，可望於七月發出。

關於試題詳情及解答，請閱本報九、十、十一各版。

粉麵商人也想加價
今開會討論

【國際社】週來本港米價報升，港九粉麵製造業商會為此，定今（十二）日下午八時，在會所召開全體會議，檢討該行業製品所受米價影響情況，謀求對策。

該行業商稱：每日銷之沙河粉、瀨粉、米粉等，數並甚為大宗，供應港九市民食用需要，此種製品，係以米磨為原料，在最近米價未漲之前，每担入價約為廿餘元，最高亦僅是接近四十元左右，而現在米糧價報升，每担幾及五十元，加以該行業商年來經營情況，祇屬平淡，而租人工等項皮費，早已不斷增加，至以近來價飛漲影響，所有製品成本已自加重，如按原價照常批售，勢必蝕本，故如何彌補解決，實屬目前最迫之問題。

港澳綫客輪
今三班行走
大來娛樂廳開放
可容蔴雀局三檯

【新新社】港澳綫客船，今日週末日班船恢復三艘行走，除佛山輪外，德星輪已定今日復航，照續日班行走。昨日該輪售票處開售週末日班船票，已售出六百餘張，今日上午仍繼續售票。

又大來輪日班下午三時開行，尾樓以上至西餐房客位已告滿，該輪之娛樂廳開放，餐樓乘客可於旅途中打牌消遣。聞娛樂廳可容雀局四檯，乘客先到先得，額滿即告終止。

行政局議員周錫年爵士
任期礙難延長
殖民部大臣表示難破例批准
對周爵士過去貢獻表示欽佩

【本報訊】行政局非官守議員周錫年爵士，乃在一九六二年五月廿七日任滿。殖民地部大臣現已通知港督，任期至本月廿七日屆滿。

周錫年爵士向女皇陛下獻陳，謂政局之長久服務及其所負職責，殖民地部大臣以來所擔任之很多職責，最近本港工商界人士曾向英女皇遞呈女皇陛下，但殖民地部大臣以原則，請求將周爵士任期予以延長。

據政府新聞處昨午發表消息：殖民地部大臣經已致函港督，謂因限於常規，須不能向女皇陛下獻陳批准此項請求。茲錄新聞處昨午發表公告如下：

最近本港人士具呈遞呈英女皇陛下，請求將周錫年爵士之現行任期予以再行延長，周錫年爵士任行政局非官守議員之任期，乃在一九六二年五月廿七日屆滿。殖民地部大臣現已將此項決定函告港督，原函譯述如下：

「周錫年爵士在行政局所擔任之很多職責，其榮商品質、智慧及努力，余至為欽仰，並願致其熱忱之謝意。依照通常之一般政策，殖民地之行政局非官守議員之委任議員，任期屆滿，即應輪流替任，故此，終止任何議員之任期，並不是對彼等有任何非議。余深信周錫年爵士將來在社會上及工業上，仍將以其卓著之才智，繼續為香港人民服務。」

民兵逃港轟動台北
救總急電調查眞相

【台北十一日中央社電】中國大陸災胞救濟總會今日急電港九救濟難民委員會主任委員謝伯昌，希能查告消載有數百共匪民兵帶着軍械進入香港境內的詳細情形。救總最近為了香港政府禍級將投奔自由逃到香港的難民遣返匪區事件，感到非常焦慮，現正多方籌商有效的救助辦法。該會對于共匪民兵數百人混在饑民行列中帶着軍械進入香港，更表關切。

教育司署
多人榮陞

【本報訊】教育司署大批官員，現已獲提升更高級職位。據憲報昨日發表：港督得殖民地部大臣諭令任命簡季常為副教育司，羅宗淦為助理教育司，何雅明、簡周奐雄、柯雅、簡鄧志強、張穎柏及卡加里等人為高級教育官。

憲報又發表港督委任許崇隆醫生為署理專家（麻醉醫生），吳焯思為署理飛機場經理，邓應民為署理視學官。（乙）

警官警員
榮獲獎章

【本報訊】憲報昨日公佈，港督已批准以殖民地警察長期服務獎章頒授與下列人員：

第二枚獎扣：高級警目何祥。警員：黃樹、鄧恆久。

第一枚獎扣：主任督察格力斯、梅雅、崔寶源。督察：龐爾、許鴻章。二級警長：黎民裕、魯文（？）、蔡爾、胡年、唐兆雄。警目：李林、楊興、吳嘉芬。警員：梁勿丁、卡林沙、郭、黃樂爵、郭九、黃顯榮、嚴榮。

督察卡懋獎章。

老巴肝、黃樂肝、楊翠歡肝。（乙）

【本報訊】憲報公佈，港督已批准以殖民監獄服務獎章之第二枚獎扣頒與典獄長李美斑士女士。（乙）

醫務衞生展覽
將在港九展出

【本報訊】港九街坊福利會醫務衞生研究組，昨日下午一時在假國貨公司之國貨酒店餐廳與九龍醫學專科部委員會開會，商討在九龍舉行醫務衞生展覽，參加者有：會議決定捐款，並由委員會秘書處撥款，組織成立籌備委員會，各委員名單，以及展覽日期。該會將於六月十日前發出通知，邀各社團及街坊會捐獎協助，並擬於下月中旬在九龍街坊會辦理醫務衞生展覽。

會議又決議首長研究會（三）下次全體會議日期訂於本月廿三至廿九日，將在本港各區及港九各方面，約需二萬五千元之預算，在港九新界各方面展出。

天氣潮水

今日天氣預測：吹東風至東南風，晨早密雲，有零散驟雨，午後天色頗好及炎熱。

昨日最高氣溫華氏表八二‧二度，最低七四‧八度。

今最二時，本港室外氣溫華氏表七十七度。

高潮　下午三時十五分
低潮　下午十一時五十九分

請用　韋廉士紅色清導丸　通暢腸胃使可　百病不生

韋廉士紅色清導丸消除：頭暈‧頭痛‧發疹　胃弱‧肝痺

PINKETTES

各處藥房均有代售　韋廉士醫生藥局監製

紅色清導丸　總代理：西昌洋行　DW 65

本港新聞

謀殺鄧天福案昨提堂
四被告分由四位大律師代表辯護
決俟李渭等上訴完結後開審

【本報訊】高院刑庭昨由副按察司百里渠提訊謀殺鄧天福案。被告人鄧保明、李渭、倪乘民、馬應燦四人，均獲得政府指派辯護大律師。因謀殺罪經已被判死刑之李渭、倪乘民、馬應燦三人，已提出上訴請求，法庭遂將案再次押候至下月刑案提訊時，始定審期。

昨開庭時，控方之檢察官里亞首先起立，求法官訂期審理本案，但因本案之第二、三、四被告人係經已被判死刑，渠等之上訴將於本月廿一日開始審訊，而第一被告亦已押候一個長時間，所以最好由各被告人之代辯大律師發表意見。

於是沙克洛大律師即起立向法官表示代表第一被告人鄧保明，渠係由的近律師行轉聘。渠知悉第二、三、四被告人之上訴審期，由本月廿一日開始共約三天，渠認爲本案應押候，故此，渠正式向法官申請延期。

烈頓大律師隨亦向法官表示：渠由希士廷律師行轉聘，代表第二被告李渭。梁永耀大律師亦起立向法官表示：渠由林炳良律師行轉聘，代表第三被告倪乘民。

沈澄大律師則表示渠係由高露雲律師行轉聘，代表第四被告馬應燦。

最後，梅恩大律師起立向法官稱：渠非係本案之代表者，但渠將係代表本案之第二、三、四被告人，進行一項上訴案。以渠本人之經驗，從未做過類似目前本案之情形，因此案之第二、三、四被告人係已被判死刑罪，但仍然被控另一宗謀殺案而受審，不知渠等是否需要接受兩次死刑。所以，渠認爲最好在上訴案完結後，始審其餘之案。因該上訴案將于本月廿一日在高院合議庭審理。

法官聆聽後，即批准將案押候下月刑期再訊。

昨日在高院刑庭出現之被告四人，除鄧保明仍穿着前綠色之外套外，李渭、倪乘民、馬應燦三人，均穿着短袖白色恤衫，而被告人等之家人，亦只有李渭之父到庭旁聽。（湘）

第二批舊身份証 限本月底換領 逾期宣告失效
號碼由65001—135000

【本報訊】第二批舊身份証號碼由六五〇〇一至一三五〇〇〇者，限期至本月底即宣告失效。此爲港督命令，昨再提醒公佈。

人事登記處長米歇爾解釋稱：持有上述號碼身份証的居民，本月底以後，將被視爲「未登記」，除非他們換領及持有新發的身份証。

持有上述號碼舊身份証的居民，最後換領的機會爲本月底以前。米歇爾呼籲他們把握時間去重新登記。

受上述命令影響的市民，可以到下列地區重新登記：香港銅鑼灣電器裁判司署大廈四樓，九龍柯士甸路十七號嘉柏大廈地下，或流動登記車。後者停泊的地區時間如下：（身份証號碼後有A字者暫不換領）。

	香港	九龍
星期一	荷里活道警察宿舍	廣東道警察宿舍
星期二	洛克道小童群益會	荃灣社區服務中心
星期三	筲箕灣警署	石硤尾徙置大廈D座
星期四	中環皇后碼頭	黃大仙徙置大廈BB座
星期五	西區警署	紅磡徙置大廈B座
星期六	香港仔健康院	官塘徙置大廈D座

警員駕車傷村童 被鄉民集體圍毆
四男女被控定下月中審訊

【新亞社】一名交通警員駕車入新界，途中意外撞傷一村童，竟惹起鄉民憤激，數十人圍集毆打該交通警員，該警員孤零難鳴，非常狼狽，演出一幕驚心動魄之逃命記，後得另一輛汽車鳴笛激動之鄉民嚷散，始將該交通警員救出，但已被打至頭破血傷，警方經詳細偵查，將四男女鄉民落案控訴，昨解粉嶺裁判署審訊。

被告：（一）男子陳金昌，廿七歲，住屏山常盛圍；（二）女子鄧妹，廿六歲，住址同上；（三）女子鄧帶，住址同上；（四）男子陶實福，五十二歲，住屏山聚圍。同被控五月九日上午八時十五分在屏山南地，非法毆打交通警員二四八〇號。第一、二、三被告認罪，第四被告否認控罪，但當主控陳小咸申述案情之後，第一、二、三被告亦改爲不認罪，因此法官命將案押候六月十五日始正式審訊。

澳門下月成立 招待難民宿舍
替難胞解決食宿

【澳門中央社訊】我（六）月一日正式成立救濟逃亡澳門難胞營招待逃澳難民宿舍，營委員會，將于下（六）月解決彼等食宿問題，業經租定下環媽閣街五號（前寶血會）爲舍址，屆時并將流亡難胞總會、難胞聯合會、難胞服務站、濟助品發放處三機構集中該址上辦公。關于開辦經費及租金，係以中國救濟難民年度總會撥款美金一萬元加以運用，

美財部前駐港代表 史華道氏不幸逝世

【本報訊】美國財政部前駐港代表史華道，不幸於本星期三晚在美國逝世。友好聞耗，莫不爲之痛悼。美國總領事館茲訂於本月十四日（星期一）下午五時半，在堅尼地道仁愛堂爲史華道舉行追悼會，凡爲史華道生前友好，均請踴躍參加。

圖上爲將於今天訪港之瑞士宇宙避震器製造公司副總裁波羅斯克威；圖下爲瑞士里諾S‧A‧公司總裁邁巴克。

宇宙避震器廠 副總裁訪港 設酒會歡迎

【本報訊】「因加百祿」宇宙避震器廠東南亞推銷處，將於本月十五日下午六時卅分，在大會堂設雞尾酒會，向各界人士介紹瑞士宇宙避震器製造有限公司副總裁波羅斯克威，及瑞士里諾S‧A‧公司總裁邁巴克，二人爲國際推銷執事人，是日並將放映他們最新製品之電影。二人對國際市場有頗深刻認識，而接觸通過一世界性之機構，由曾與電氣電器有關係。波羅斯克威負責宇宙避震器公司之各種製品之推銷政策，及在美國與全世界之營業機構，現在他控制全球之營業機構網，每年售予銀座之「因加百祿」避震器二千萬個，及參觀工廠。

現時在使用中的「因加百祿」避震器二億個之多。邁巴克爲瑞士紐查提爾區新工業製品協會前會長。一九四九年任里諾S‧A‧公司總裁，邁巴克將向該國介紹其製造之原子粒時鐘機器，獻用電細時鐘簡單，其筒電池可以啓動，準確性堪美最佳時鐘。

飛利浦五代理 獲招待遊歐洲

【本報訊】荷蘭飛利浦公司，半年前舉辦之本港代理商推銷運動，本港五家代理商，成績優異，獲得飛利浦公司招待前往歐洲，作兩星期遊覽。該五位代理商，計爲東方無線電公司吳定榮，粟陳無線電器行姚永壯，美森公司鄭蔡明、胡熙垣，樂聲電器行李鏡三。以上該五位無線電界人士，昨日下午乘坐國泰航空公司班機先赴曼谷，然後轉乘荷蘭航空公司班機赴愛因荷芬。留荷蘭逗留後，將與飛利浦總行作業務上接觸，及討論以後推銷事宜。彼等歐遊兩月，已經由飛利浦公司擬定，除在荷蘭訪問外，並將繼續赴比利時、法國，及英國。五位代理商每到一地，將訪問飛利浦分行組織，

九龍倉航運總站 新設備九月完成
包括酒吧餐廳商店等

持牌五人，吳應璉等四人，第一共七十七人，均獲救。六人，黃容等十六人，北張等三人，各批合濟。

【本報訊】九龍倉碼頭有限公司總經理科斯茹昨日稱：在尖沙咀的九龍倉之新航運總站，在九月間建成之後，將爲抵港旅客提供必須之設備與方便。

他說：旅遊事業已成爲本港一個很重要的行業，給予旅客以一個良好的第一印象，是重要的事，我們希望航運大廈總站，能發生這樣的效用。

新航運總站將位於前海軍小船塢內之地方，該處由九龍倉向政府承批五年，同時水師街亦由政府租與該公司。九龍倉將動用二百五十萬元將四座兩層建築物房外地方改裝，二樓將闢爲大堂，佔地四萬方呎，全部裝有空氣調節，乘客抵埗後，可經由一個有蓋行人道然後乘電動梯往上此大堂。大堂通過有酒吧、餐廳、休息室、郵局、旅行社辦公室、電報局辦事處及找換店，並有十七間特選之商店。

休息之後，乘客可以乘另一具電梯下樓，經過水師街一段有蓋行人道，可以迅速抵達的士站，水師街將來將加以封閉，作爲「私用」之停車場，俾旅客能容易找到的士停車，而不致受「食牛」之麻煩。

總站大廈之地下，主要將用作貯物室、行李室及機房，貨車將來可直抵該處前之停車場卸貨，待裝上船。

科斯茹並透露：公司現仍與政府談判興建永久性之航運總站，時之第一及第二號碼頭，將以四千五百萬元建設，四年始能完成。（乙）

鄉議局改選期近 陳日新呼聲頗高
何傳耀鄧德育表示倦勤

【本報訊】新界鄉議局第十五屆主席及執行委員，將於本月十六日舉行改選，連日來有關於主席之競選人物，熱門人物是上屆主席何傳耀，另一熱門候選人是鄧德育，但據昨日消息稱：何、鄧二人，已決定放棄競選第十五屆新界鄉議局主席。何傳耀已去函新界民政署長，宣佈決定不參加競選云。

由於鄧德育也有放棄競選的意思，因此，目下第十五屆新界鄉議局主席候選人僅得陳日新一人，如若沒有別人參與競選的話，陳日新當可被選爲十五屆主席。

有關方面消息稱：元朗七區鄉議會正副主席，於昨晚在九龍滿宮酒樓聚餐，席間鄉議局主席鄧乃文當家提議決定推選陳日新爲十五屆主席候選人，結果鄧之提議各正副主席相信本屆新界鄉議局主席，將會順利選出。（求）

離島線小輪 調整班次 下週公佈

【本報訊】香港油麻地小輪公司爲利便市民前往離島區遊覽，對于目前行走坪洲、梅窩（銀鑛灣）、長洲各線之小輪航行班次，計劃予以調整，除新編加班開出時間外，並將梅窩、坪洲等碼頭小輪延時開出外，並將加多班來往，詳細時間表及開始實施日期，該公司將于下週間即可正式公佈。

居民聯會 祝母親節

香港九龍居民聯會，定明（十三）日下午二時，在九龍樂宮戲院，舉行慶祝母親節大會。

上午十一時，假座香港大會堂大禮堂舉行兩節講演，由蔣文瑤教授，復興第三屆理監事就職典禮，並頒祝母親節之獎。

去年偷渡來港 領証被拘判獄
幸好期滿後准留港

【新亞社】兩母女于去年十二月廿二日偷渡來港居住後，于前日往移民局申請准許居港時，始被發覺觸犯移民條例，昨在中央裁判署分兩案審訊，康斯法官判母者入獄三月，女者則入獄六月。

兩被告均爲鶴山女子：（一）鄒田秀，廿一歲，住太原街三樓。（二）楊英娟，六十一歲，住上址。兩人各被控未經移民局長許可，偷渡入境後，于本月十日仍在港居留。

主控幫辦麥哥路稱：首被告乃次被告之女，兩人前居上海，去年十二月向該地英領事申請來港，作永久性居留，但被拒，約於十二月廿二日，兩被告自澳門乘機帆船偷渡來港，至前日上午十時五十分，兩被告往移民局申請准許居港時，始被揭發，觸犯上案，因伊等并無持有任何旅行証件，故伊等服刑期滿後，仍准居港。

北角海面 撈獲炮彈

昨日中午前，北角船塢附近進行填海工程之地點，撈獲一個五點二吋口徑之日本炮彈。警務處軍器專家伊國士，已將該彈移離現場。（乙）

今明兩天 樂隊演奏

本週末如天氣良好，將有兩隊樂隊公開演奏。美國軍艦軍樂隊，今（星期六）日下午四時至六時，假植物公園演奏，聖約翰救傷隊之樂隊，則於星期日下午四時至六時，假九龍麥花臣球場舉行演奏。

牌照逾期未轉換 被判重罰二百元
有收音機者請注意

【本報訊】一宗收音機牌照逾期不轉換之案件，昨在銅鑼灣裁判署審訊時，被告人被判有罪，判罰二百元，此爲觸犯此例判罰最重之一宗。

據該案之主控郵務司無線電牌照督察報存於向法庭稱：被告人之收音機牌照係於去年十二月廿五日到期，須要轉換，但被告逾期仍未轉換，無線電牌照部曾先後發出一封通知轉換之牌照函及一封報催收信，但被告人仍未理會，該部人員遂於四月十九日將被告人控告，結果法官判被告人罰款二百元。（星）

電懋女星蘇鳳 今日出閣大喜
夫婿爲葉仲午君

【本報訊】電懋旗下女星蘇鳳，定今（十二）日出閣，其夫婿爲葉仲午君。婚禮於下午四時半採宗教儀式，假彌敦道聖安德烈教堂舉行。

婚禮舉行後，乾坤兩宅並在美麗華酒樓歡宴親友，明（十三）日一對新夫婦即乘機飛往日本渡蜜月。

蘇鳳原名李紹娟，四年前考進電懋公司，經過訓練後成爲該公司基本女星。「青山翠谷」片爲初上銀幕，迄今演出影片有「空中小姐」、「四千金」、「兩個鳳凰」、「野玫瑰之戀」、「星星、月亮、太陽」等十多部，最近完成新片爲「野花戀」，該片將於月中上映。（三）

圖爲蘇鳳近照。

英皇家軍需艦 招待百名貧童
節目豐富競技茶會

【本報訊】英皇家軍需艦「黑陶角」號，定十四日（星期一）在艦上舉行兒童派對，招待貧民兒童一百名。艦上官兵，籌備盛會，招待七歲至十一歲之兒童，使他們能參加酒會，使得在艦上的快樂周度。

他們抵達該艦後，將由「海盜」迎接，然後經特別安排的節目，該艦之後甲板放置及露位。節目包括有在水箱裡面表演「海盜尺、潛水盃」、迂迴底生活情形、鞦韆、競技、魔術等等。

各童欣賞各種節目後，將前往甲板下之水手食堂進茶點，及看卡通片，然後離去。（乙）

港九及新界區
昨五宗車禍 一死十三傷

【本報訊】昨日上午十一時三十分，鯉魚涌金山樓門前發生一宗嚴重車禍，有一輛銀灰色的私家車AC九七二九號，在行駛中撞向一部停泊路邊的黑色私家車XX三八號，失事私家車當時係沿北角向筲箕灣方向駛去，到達上述地點時，適告失事，撞向停泊路邊之黑色私家車，失事之私家車繼向左邊衝去，橫過馬路，在行人路上才停駛下來，車上大小五人俱告受傷。駕車者是一名婦人，她的傷勢較重。五名傷者名單如下：羅良惠，女，三十三歲；羅潤圖，女，四十四歲；何麗聰，女，十歲；陳石玲，女，七歲；何鶴成，男，六歲。

又昨午十二時許，九龍何文田楠道一號門前，有一輛大型泥車編一五B R〇〇號，撞傷一名老婦及二名女學生，撞至重傷，肇事者爲英軍司機。三傷者以老婦傷勢危重，昏迷院中，故未知姓名地址，兩受傷女學生係在何文田海星學校肄業，一名曾惠芬，十七歲，住西洋菜街X號N地下，一名劉淑貞，十二歲，住白布街廿X號六樓，傷左手。

昨晨一時，沙田大埔道入眼牛地方發生一宗嚴重車禍，釀成一死兩重傷慘劇，詳情經誌本報。死者名麥泉（廿三歲），當時受重傷，轉送醫院後不久斃命。兩傷者名鄭榮（司機，廿五歲）、洪光（廿歲），傷勢頗重，仍在九龍醫院留醫中。

遇事車輛爲青山道六九〇號美聯煙草公司之客貨兩用車AA六九四七號，當失事時正由九龍開返大埔墟。

貨車撞樹 車毀人亡

在該宗交通失事慘劇發生後不久，記者路經現場，所見肇事之司機鄭榮已受傷，前往沙田警署報案，所餘兩名重傷者洪光及麥泉，則被拋出車外，滿身鮮血。記者聽聞有呻吟聲，麥泉與洪光，上前詢之，洪光以微弱之聲答：「我好辛苦呀，我覺得好痛呀。」但他仍能說出自己之姓名及住址。記者再步前一看麥泉，但見麥之頭部染滿鮮血，身上之衫已破毀，因傷重已不能活動，詢之亦不能答，眼其雙目已合，顯爲重傷。

在該宗交通失事事後，麥泉已因流血過多氣絕斃命，傷者洪光首由警車載去醫院急救，而麥泉則由救護車送院後不治。

該貨車因撞向路旁大樹，車身已被劏成兩邊，車頭損壞不堪。記者詢據該公司職員稱：該貨車由九龍駛返大埔墟，車頭共坐三人，不料駛至上述失事地點時，迎面駛來一部大貨車，車頭燈炫目，彼將車駛向左邊路旁閃避，不料一扭舵後，即失去控制，不能再扭回右便，以致向樹撞去，彼之胸部及頭足部，亦告擦傷云。有關此宗失事經過，事後有關方面已派員到現場調查。三十一歲，住大埔道村下街三十八木屋。（熙）

泥車翻倒 壓場木屋

又：牛山區千德道一號後面某建築地盤，昨日下午五時三十分，發生一輛運泥車（車牌AD五五七五號）失事，從山邊小路翻側，翻下低窪地盤內一間木屋，倘幸當時屋中人，已告全部離去，只有泥車司機受傷。（求）

【本報訊】昨日下午四時許，新界落馬洲米埔村前公路，發生貨車與巴士相撞事件，巴士內有兩名男女乘客受傷。行走元朗文錦渡線巴士第二十號（HK四〇八四）號由元朗駛至米埔村時，不知如何與尾隨之貨車「六三二九」相撞，巴士尾部被撞凹，玻璃破裂，貨車頭部亦毀，當時巴士上有兩名乘客，女的坐車頭，男的坐車尾，因猝然受此撞擊而告受傷，幸兩人傷勢不重，經敷治後已無大礙。

圖片說明：牛山區千德道建築地盤運泥車失事，從山坡側翻，滾下地盤，壓壞了一間木屋。（本報記者攝）

毒犯求減刑 結果減一半
一空中疑犯運毒押候

【新亞社】一名男子以觸犯毒品罪在裁判署被控三項罪名，三罪並罰判入獄十八個月，昨日向高院上訴請求減刑，獲減判爲九月。

上訴人宋興文（譯音），前在裁判署被控三項罪名，第一項罪名判入獄十八個月，第二項判六月，第三項亦判十八個月，同期執行，即共入獄十八個月。上訴人以刑期過重，請求減刑。渠謂當日所被有者係鴉片，而非海洛英云云。正按察司李比洪官聽完辯論後，准予改判爲入獄九個月。

一名男子涉嫌私運嗎啡入口，昨在北九龍裁判署提堂。控方向法庭申請押候七天，以便調查。被告人暫不須答辯，法官准予所請。被告男子蔡鏡宗，四十五歲，福建人，來自新加坡，商人。本月九日晚七時許，一架由新加坡來港之飛機抵啓德機場時，警方人員破獲一宗運毒案，被告被控兩罪：（甲）非法持有毒品，（乙）違反航空條例，將國泰航空公司客機CX七二六號之貨物運入口。被告被扣留時，身上財物計有港幣二百二十一元一角，美鈔二百九十五元，菲幣五十四元二角。

九巴兩線 延長終站 柴灣車早開

【新亞社】九龍汽車公司，將由十六日起，將現時行走之六號A線及十一號B兩條線，延長終站。六號A線延長至蘇屋村大廈前，十一號B線至雞寮徙置區。港巴八號路線，由柴灣開出，決定十六日起，提早開行，首班五時四十五分開行。

官塘道將闢建 雙程行車路
馬頭涌道亦擴建

【本報訊】介於斧山道及啓德空軍站之官塘道，不久將闢爲雙程行車路，與現有近牛頭角道迂迴處連接。將在官塘道及清水灣道交界處興築一個迂迴處。上述道路工程將於六個月內動工，並於十五個月後完成。開闢後的官塘道將有兩條寬廿四呎之行車路，兩條各寬十四呎之行人道，以及一個位於路中心，寬廿呎之草圃，同時，介於宋皇台道及興建中之九龍城迂迴道之馬頭涌道，不久亦將擴建。擴建後之馬頭涌道，將有兩條寬廿四呎之行車路，兩條各寬十四呎之行人道，以及一條寬四呎之中央分界線。上述工程需時六個月完成。

船灣海岸海床 闢爲工業地區
三萬多呎租權出售

【本報訊】政府現擬將位於新界船灣約三萬四千二百六十方呎之海岸及海床之租權出售，作爲發展工業用途。工務司在一項公告中，邀請各界人士注意此項租權之出售，任何人士如反對此項租權出售，或有任何賠償要求者，須於三個月內以書面將其反對或要求賠償之理由，寄達九龍加士居道西九龍政府合署理民府轉交該本人。（乙）

第十四次賽馬 配磅表公佈
共賽九塲兩塲平磅

【新亞社】第十四次賽馬配磅表昨公佈，此次賽馬定於下星期六（十九）日舉行，共賽九塲，除新馬打比賽及第九班之一里賽係一律負一四七磅之外，其餘七塲俱有讓磅。頂磅馬有四匹，計爲第二班之幸運號碼，第五班之教外者，第七班之佳利，除幸運號碼新降班加重廿一磅，機會稍遜之外，其他三匹頂磅馬爭勝均濃。

香港打比賽乃決定夏季大賽命運之比賽，夏季大賽獎金百萬大關，開始開彩，昨日統計銷票已逾九十萬張，估計今日或可打破。茲將馬會昨公佈九塲配磅表列下：

第一塲　第五班，一里，磅　名馬十三匹（紅牌生賽）
1 博愛 一四〇　2 百賀 一四二　3 金騮 一四〇　4 夏交圖 一三四　5 好得 一四九　6 匯邦 一三九　7 美雲登 一四五　8 挪威王 一四二　9 金像獎 一三三　10 超羽 一四二　11 頂快 一三三　12 萬事勝意 一三六　13 一定得 一三四

第二塲　第七班，一里，磅　名馬十四匹
1 百年鎚 一四五　2 做得 一四八　3 青山 一四六　4 誠妙 一五二　5 佳利 一五四　6 自由神 一四三　7 世運日 一四四　8 國寶星 一四五　9 快樂家庭 一四四　10 綠木吐 一四六

第三塲　新馬，一里三化郎六十五碼，報名馬八四〇。
1 密底算盤 一四七　2 愛麗先鋒 一四七　3 地上飛 一四七　4 友愛 一四七　5 黑旋風 一四七　6 駿翔 一四七　7 龍潭老鼠 一四七　8 是必功 一四七

第四塲　第七班，半里一七〇碼，報名馬八匹
1 拔萃 一四四　2 秀駿 一四八　3 普駿 一四〇　4 梅寶 一三三　5 新紀錄 一五〇　6 聖旨 一四三　7 雪梨 一四二　8 力使高 一三九

第五塲　第二班，一里，磅　名馬七匹
1 從心所願 一三八　2 好超 一四四　3 喜寶馬 一四三　4 幸運號碼 一五四　5 士王子 一三三　6 恒安 一三六　7 西施 一五〇

第六塲　第六班，半里一七〇碼，報名馬六匹
1 小東西 一五一　2 獨裁者 一三五　3 快樂國王 一五〇　4 儲蓄 一三八　5 租省 一三九　6 太平山 一四三

第七塲　第六班，一里，磅　名馬九匹
1 喜遊 一四四　2 雅緻 一四二　3 靚女 一五四　4 牙擦 一四〇　5 維多利亞城 一三三　6 妙蕊 一四五　7 仙姑 一四八　8 諾貝爾獎 一四三　9 星馳 一五二

第八塲　第五班，半里一七〇碼，報名馬六匹
1 益友 一三三　2 喜相逢 一四八　3 好滿意 一五〇　4 新機 一四二　5 破身符 一三七　6 綜外音 一五四

第九塲　第九班，一里，磅　名馬十二匹
1 美麗華 一四七　2 恩惠 一四七　3 賀樂來 一四七　4 欣欣 一四七　5 寶珊 一四七　6 佐治波治 一四七　7 人之醜 一四七　8 阿嬌絲小姐 一四七　9 知定小姐 一四七　10 鐵木兒 一四七　11 先見 一四七　12 節節勝利 一四七

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明即起」時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告。三十分「名伶與名曲」。五十八分天氣報告。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目。十五分長篇京曲。十時「廈門歌謠」。十五分點唱節目「空中小郵差」。五十八分天氣報告。十一時重播昨晚兒童節目。十五分兒歌。三十分電影故事「小甘羅拜相」。十二時報時，重播「漁民一週」。四十分「體壇預測」。一時報時，「日中情調」時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。二十八分天氣報告。三十分粵語流行曲。二時國語新聞，特別報告。三十分上海雜歌。三時電影故事「步步追蹤」。三十分「週末點唱」。五十八分天氣報告。四時三十分下午音樂。五時「空中小園地」。三十分時代曲選唱。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分轉播政府大球場「英國陸軍聯隊對聯賽選手」比賽情形。七時十五分週末趣劇。四十五分「歐壇摘錄」。八時十五分天氣報告。九時三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，「閒情晚唱」。十時十五分轉播國語新聞。五十八分天氣報告。十一時酒店舞會音樂。四十五分「夜闌人靜」。明日節目預告，「醉人的音樂」。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時全日廣播完畢。

商業電台：七時報時，音樂。十分節目預告。十五分口琴節目。三十分英語教授。四十五分天氣報告，時代曲。八時天氣報告。三十分粵曲。九時重播中國指導。三十分跳舞音樂。十時社團消息。五分時代曲選唱。三十分婦女生活節目。十一時粵曲。三十分國語八曲「西北鐵塔」。十二時祝壽祝婚點唱。十分時代曲。三十分天空小說「梨花夢」。一時二十八分天氣報告。三十分電影故事「美人如玉劍如虹」。二時徵聯徵婚小說「淺水灣謀殺案」。三十分電影故事「刁蠻元帥莽將軍」。三時倫理小說「春夢」。三十分粵劇精選「孤雁啼霜」下集。四時四十五分時代曲。五時娛樂少年。三十分時代曲。六時十分轉播政府球塲足球比賽「英陸軍隊對聯賽」下半場比賽過程。七時十分粵曲。三十分總仁先生。八時監獄小說。三十分中篇小說「錢與賊」。九時廣東粗話。十五分粵曲。三十分天氣報告，歐西文藝小說「古堡藏屍」。十時香港政府新聞處消息。五分弛九一週。三十分時代曲。十一時天氣報告，明日節目預告，民間小說「柳暗花明」。三十分朋友，你寂寞嗎？十二時天氣報告，全日播音完畢。

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲進行曲，廣東音樂。十五分天氣預測，錄音粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。二十分口琴。三十分時代曲。九時粵曲。十時婦女講座。十五分今日本港及社會服務報告。二十分時代曲。三十分歌唱故事「玉蟾蜍」。十一時小朋友樂園。三十分倫理故事「人生責任」。十二時新聞報導。十分祝壽祝婚點播，電臺節目報告。二十分時代曲，天氣報告。三十分歷代人物逸事「精忠報國話岳飛」。一時粵劇「拜候有銀化」。三十分時代曲點唱。二時錄音電影故事「美人如玉劍如虹」。三十分錄音電影故事「刁蠻元帥莽將軍」。三時娛樂府新馬「漢武帝夢會衛夫人」。四時祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。十分社會服務報告。十五分粵語流行曲。三十分粵曲。五時戲劇化小說「女兒孤苦」。三十分最新流行歌曲。六時人海傳奇「那火燒協新雙情」。四十五分中國器樂歌曲。七時十五分茶餘飯後「生命價值」。三十分新聞報導，天氣報告。四十五分粵曲。八時奇情武俠小說「神仙俠賊」。三十分週末體育報告。四十五分時代曲。九時警世小說「破斷秋風」。三十分民間故事「使盡還鄉」。十時綜合粵劇「眼淚戲」。十一時新聞報導，天氣預測，金銀台節目預告。十五分夜半奇談「伍家村」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分時代曲，天氣預測。三十分英語教授。四十五分時代曲。八時各地雜曲（閩劇）。三十分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時戲曲欣賞。十時潮州曲。三十分閩南歌曲。十一時今日本港及社會服務報告。十五分家庭食譜。三十分國語廣播劇「照片情人」。十二時口琴。三十分新聞報導，天氣報告，金台及銀台節目報告。五十分時代曲。一時戲曲欣賞。三十分鄉詞「滄桑稗史」。二時申曲「癡香記」。三十分上海滑稽「飛昆」。三時潮語傳奇故事「女賊烈娘」。三十分潮州曲。四時三十分潮語武俠故事「七劍分燕」。五時社會服務報告。十分時代曲。三十分兒童廣播劇「海上之家」。六時時代曲。十分轉播足球表演賽「英陸軍對聯賽」。七時十分古腔粵曲。三十分潮語歷史故事「煤山痛史」。八時新聞報導，天氣報告。三十分俠義故事「劍氣千幻錄」。九時歐西流行歌曲點唱。三十分閒話春秋。十時麗的呼聲夜總會。三十分中國影壇回憶錄。十一時新聞報導，天氣預測，明日節目預告。十五分潮語戲劇化小說「志士英魂」。四十五分時代曲。十二時完播曲。

麗的映聲：（下午）二時粵語長片「五鼠鬧東京」。三時三十分週末特選名片「進退兩難」。五時「魔法衛士」片集。十五分英語片「三騎英片集」。三十五分英語片「鐵路英雄傳」。六時粵語新聞簡報。五分英語片「新孤英雄」。十五分一週電視新聞片。七時卡通片「神犬歷險記」。二十五分英語片「森林奇觀」。四十分「天氣預測」節目。四十五分英語片「最後死與的人」。八時十分英語片「大俠四盜」片集。九時五分英語新聞簡報。十一時十分最後新聞及天氣報告，收場曲。

本港新聞

新界籌建三中學 政府允相等資助 鄉議局今會議討論

【本報訊】新界鄉議局，今（十二）日下午三時先後舉行常務議員會議及籌建三區公立中學之籌委會議，地點假九龍新雅酒樓。據悉：常務會議準備將新界民政署長對於該局建中學之覆函意見提出研究，而繼續召開之建校委員會議，則作進一步商討籌款辦法。

又悉：新界鄉議局大選，本月十六日舉行，第十四屆常務議員任期亦將屆滿，一俟第十五屆新負選出後將於六月一日交接。

關於新界民政署長覆函該局建校所示要點如下：

補助政府授權通知合端，政府閱悉鄉議局熱心籌辦新界中學教育事業，表示滿意，倘局方與理事已籌建到十八個月學宗之中學三所建築費之半數，政府在原則上同意：（甲）給予相等資助（即根據一元對一元）；（乙）工程完竣後，該校作為官立學校管理。其條件為此項建議中之任何發展，必須符合政府之政策及供應中學教育之程序。本人須再一言者，即同意每校合組一學校委員會，以代表局方及此項計劃之捐款人，一如元朗公立中學校委員會者然。倘合端贊同，此項動議，可由貴局接納，而教育司署與本人將安排進一步洽談有關該計劃包括選擇地點之各項詳細問題。

元朗墮胎命案 中醫師受審 驗屍官指出死者因墮胎引起腹膜炎致死

【新亞社】新界元朗墮胎案，昨移往北九龍裁判署作預審聆訊，由史濟福法官主審。

案中被告中醫生，楊仲仁，卅九歲，住新界上水新建街廿一號二樓，被控兩項罪名，（甲）約於本年二月八日在新界地區使用非法器械為婦人區〇〇（廿五歲）墮胎。（乙）謀殺，指其於四月一日謀殺婦人區〇〇。昨呈堂之証物包括聽診器、數紙藥物及一張中醫師之會診證。

昨先後出庭作供者，有探員〔illegible〕、粉嶺警署四六四二號探員徐坤、警察部科學鑑定部高級化驗師區聞生等。

女醫生余瑞玲作証：於三月廿九日上午九時半，死者被送入九龍醫院救治，當時情形危殆，死者呼痛，病其進院後，仍不治，三月卅日上午五時半，死者突然昏倒，其肚有積血，彼檢驗後，認為死者已無希望，乃問死者有何話說，當時在場者有探長王陽坤，有七名探員及死者口供後，在場各人均簽名。四月一日下午一時半，死者不治斃命。次日政府公眾殮房，由王醫官驗屍。

法醫官王陽坤供稱：剖驗屍體結果，死者身材瘦削，身高四呎十一吋，面色蒼白，手足及肺部有針孔，腹部有創紋，胸部脹大，氣管有液體，兩肺收縮，但未有毛病，心臟肝臟均不當，腹部有四百CC液體，只有液體，骨盆完好，胭骨齊白，無病，子宮口破，子宮有一个胎兒，大四吋長，三吋濶，附寸厚，子宮後有一厚壁，直徑三吋，流有膿，子宮頸無傷痕，死者之血液屬「O」型。致死原因為因墮胎引起腹膜炎所致，依彼之意見，死者進行墮胎距其死亡前起碼四周。

作証：死者之家姑李玉英，時指而飲泣，死者為伊之媳婦，伊之子即死者之夫名吳瑞威，業海員，於一年前離港，不知去向，其離去時乘搭飛機。法官聆訊至此，宣佈將案押候本月十四日續訊。

十二人獲准歸化英籍

【新亞社】昨日憲報刊登，政府昨公佈十二人獲准歸化英籍，計開：㈠任允斌（公司總經理）；㈡施鴻逵（公司經理）；㈢黃鴻齊，又名鴻錦女士；㈣曾其榮（公司董事）；㈤黃湖北，又名黃嘉陽（家務）；㈥黃錫斌（醫生）；㈦王金造（政府公務員）；㈧黃有成，又名王金造（商人）；㈨陳麗白（小學教師）；㈩吳予鏜（校長）；⑪蒯佛賢，又名蒯金同（棉紡商）；⑫施錦綺女士（工廠東主及公司經理）。

紅會呼籲輸血 林黛慷慨支持 輸血短片今天起公映

【本報訊】英國紅十字會為了促進香港人士對該會工作之認識及籌募基金，最近展開兩項活動，除了定於本月卅日假座香港皇后戲院義映邵氏七彩鉅片「楊貴妃」籌款外，並特別拍攝一部輸血短片，邀請林黛、關山、喬莊三大明星担任主演，該片由邵氏攝製，今起在港九各大首輪西片戲院公映。

輸血救人的消息，古云救人一命，勝造七級浮屠。林黛、關山、喬莊吝嗇所能，熱血捐助，良可嘉也。

圖為林黛輸血情形

留加同學會成立 下週舉行聚餐會

【本報訊】香港留加同學會，籌備多時，已於本年初註冊正式成立。該會之目的，乃使所有任何國籍之留加校友能團結，互相合作，共謀福利及對社會之貢獻。凡各界人士熱心該會事業者，亦均表歡迎加入。該會與加拿大各高等學府及現留加學生，均有密切之聯繫，對於擬赴加升學之學生能予以介紹及協助，現該會將在今年夏季開會招待現在港各學加拿大人士，並請及赴加之留加學生與會員，以便加強聯絡，而對於今後求學或工作，該會於過去數月間已經籌辦此次聚會，收效甚大，並深得社會各界人士嘉許。本月該會定於十七日（星期四）下午七時半，假國賓大酒店十七樓舉行第一屆第一次會員大會，已通知各會員參加，如有留加同學未接通知者，可電知伍丙昆君（二五〇五五）、馬健齡君（四四三〇九〇一）或鄭希虎君（二二五〇九）聯絡。

左圖：月麗化裝品公司出品的「魅力美」。

同家時哭哭啼啼 女歌手玲玲 服了安眠藥

【本報訊】昨晨二時許，尖沙咀加連威老道八號三樓有一少女發現吞服過量安眠藥，經送醫院救治後，並無大礙，即隨院遣家休養。該少女名成惠珍，廿八歲，是新國麗夜總會之女歌手，藝名「玲玲」。據悉：她因何事迷，原因未悉。

成惠珍住在上址已經六、七年，與一千及二工人同住一房，生活倒算安穩，近來在新國麗夜總會充當女歌手，前晚她從外返家時，同居的人發現她哭哭啼啼，追問其中因由，她說在街外時「食咗虧」。據說昨晨她入院時，有一個男子陪同前往。

鳥類生活圖片展覽 今在大會堂舉行

【本報訊】大會堂美術博物館，將於今日起舉行一次鳥類生活圖片展覽，全部作品均為攝影名家依力斯京之傑作。該鳥類之圖片展出，包括世界各地之各式各類飛鳥之生活動作與習慣。對自然及飛鳥有興趣者可前往參觀，當可一新眼界。（凡）

金天德鋼琴獨奏會 今晚在大會堂舉行

【本報訊】十三歲小鋼琴手金天德，於本年舉行鋼琴獨奏會，極得樂界人士讚揚好評。頃定今晚（星期六）八時半，在香港大會堂音樂廳舉行第二次鋼琴獨奏，演奏貝多芬、舒曼、蕭邦、巴哈等名家作品，藉以考驗他的成就。中國天才兒童在幼年學期間之進步與成就，家長陪同兒童欣賞，使他兒童獲得音樂薰陶。票價：一律二元，學生票五百張，售票處在香港大會堂及曾福、通利、華星、上海各琴行。

芭蕾舞票仍有出售

【本報訊】英國皇家芭蕾舞團瑪歌芳婷及〔illegible〕其他兩日，定五月廿二日及廿三日上演的兩場表演，現仍有票處出售。

現撥倫敦管樂會經理公司方面的消息：皇家芭蕾舞團在香港祇能演出二場，因該團必須於五月廿八日趕返倫敦，以準備於六月二日在英倫演出。（乙）

用假金表行騙 三男子被控串騙 提堂押候不准保釋

【新亞社】三名男子被控串謀行騙，昨午在銅鑼灣裁判署由楊鐵樑法官提堂，警方據中辦命被告還押四天，以便繼查，暫不聽取答辯。被告等申請保釋不准。

此宗騙案係疑用假金錶以騙取他人之手錶與現款，有人假扮大陸來港之人，作「將金錶」變賣，一為「助手」在旁慫恿，另一為「金錶」行騙。

昨日提堂之三名男子是：㈠香世軒，四十二歲，四川人，無職業，住西門街；㈡蔣忠臣，四十四歲，南海人，無職業，住石塘咀；㈢鄧忠明，卅歲，三水人，無職業，住大角咀。

噴射殺蟲水 殺蟲王暢銷

據大華行發表稱：天氣炎熱，蚊、蠅、曱甴等害蟲應時而生，一般家庭鋪戶深為困惱。日本中外製藥廠特製一種「殺蟲王」噴射殺蟲水，完全新式，按鈕噴射，氣味芬芳，殺蟲特效。用後沒有惡臭，且對人體無損，最近暢銷，已委託大阪洋行為總代理，刻已運港應市云。

黎氏宗親宴賀黎明

【本報訊】僑港黎氏宗親會，以黎明氏最近榮任港府新聞處特任新聞官，為宗族之光，特於前日下午八時在會所禮堂設宴致賀，是夕參加者有該會理監事長黎晞，副理監長黎公、黎嘉湖，副理監事長黎歲芳，家容要金總理，鄭亦黎石生，順承，可正，才強，克雄，吉愛，文筵，黎智，碩儒，黎昭，黎社，惠明，秭學，池初，依林等五十餘人，蒞臨開五席，宴非由聯誼主任黎剛承代表致賀，會刊一冊，並拍照留念，直至十時許始盡歡而散。又該會已定十三日下午一時在會所召開會員大會，歡迎宗親踴躍出席。

百貨商會旅行大埔

【本報訊】港九洋百貨業聯合總商會，為聯絡同業感情，定今（十二）日往大埔旅行，是日上午十一時半在尖沙咀火車站集合，十二時四十二分啟程，有關席招待，及遊戲助興。

特班火車今天停駛

【時代社】九廣鐵路英段路局對於以前逢星期六下午開行之特別班火車，由今天起停止行駛，將來如有需要，即將特別班車時間對於星期日及公眾假期的特別班車時間，亦有修改，並由本星期日（明日）起，逢星期日及公眾假期，特開行若干特別火車班，在沙田與馬料水間行駛。

澳移民警察已全體獲釋 涉嫌貪污証據不足

【本報澳門訊】涉嫌集體貪污之澳門移民局警員十四人，被拘押在押，經移民局長李威士、移民局長過比士徹查後，以各警員涉嫌貪污罪證不足，全部宣告釋放，但被調職至各警署担任一般治安工作。

澳門政府釋放印僑

【澳門訊】澳門政府，去年因印度政府開兵入葡屬「果亞」，曾將在澳門之印度僑民全數拘留於集中營，現澳門政府奉到里斯本訓令，將該批印人全數釋放，該批印人被釋出後，有即乘輪來港者。

月麗最新化裝品「魅力美」面世

【本報訊】化裝品化學家近十年來所得智識上的最大成就，是明白了年紀大的皮膚所含水份，一切生物均須水份以維持其年青與新鮮，人類之皮膚亦然，需要一種化裝品，幫助維持天然水份。「月麗」化粧品公司所發表的新美容劑「魅力美」，就能達到此目的。「魅力美」於打開那美麗的瓶後，一種粉紅色的油膏，會溶入你的皮膚內，失去蹤跡。因為你不能感覺「魅力美」在皮膚上，也是一種特別溶入性的油膏，含有水份。「魅力美」日夜化裝均適用，晚間就寢時應用，白晝可以將成你的面部化裝有完美的背景，保持鮮艷，貌美如花。

李鄭聯婚

【本報訊】李郁宗君與鄭芳芳小姐，昨（十一）日在大會堂婚姻註冊處舉行結婚典禮，李君畢業於本港珠海書院土木工程系，現任萬記公司助理工程師，新娘為教育界鄭兆熙君之令媛，秀外慧中，在校有高材生之譽，一對新人，堪稱珠聯璧合。昨晚假六國飯店二樓全廳歡宴嘉賓，蒞臨賀者數百人，觥籌交錯，盛況一時。該公司總經理周武祈夫婦亦親臨道賀。

出席亞洲影展代表團 鍾啓文等昨日飛漢城

【本報訊】第九屆亞洲影展，已定於今日起（十二日）在漢城揭幕。各地影展代表團紛紛飛往漢城參加，我國代表團則於昨日午乘機飛東京轉漢城。代表團由鍾啓文率領〔illegible〕本年我國參展影片，有「一段情」、「星星、月亮、太陽」，另一部「愛的教育」〔illegible〕。

去年牛奶公司獲利近六百萬 每天將產冰逾五百噸

【本報訊】牛奶公司昨日舉行第六十二屆年會，董事會主席周錫年爵士發表年報稱：去年業務穩有進展〔illegible〕本港有限公司去年獲利五百九十七萬零二百六十八元四角〔illegible〕昨日舉行年會時通過派末期股息每股一元二仙。

尚有港聞刊第十頁

南聲

酗·酒·的·女·人

男人，固然會常常酗酒，女人也有這種情形，她們會在他人不覺或丈夫出外工作時，喝得酩酊大醉，置家務和兒女於不顧。

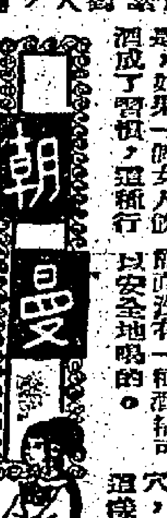
酗酒的人，會常般做作，好像沒有這回事，如果這是個女人，她會極力隱瞞，多數人以為，她一方面又要迫自己成為賢妻良母，做一個男子的理想對象，會有最大壓束的。在各種酒徒中，她可能是最〔illegible〕

美國醫學協會和其他的專門機構都認為酗酒是一種疾病，精神病專家多數認為，這是一種隱伏的個性失調的象徵，最佳的想法就是：酗酒是由心理、社會和生理的因素促成的。很多婦人都會酗酒，包括各種年歲的主婦和太太在內。這種事情，與性別、富有的程度或甚至個人的遺傳條件，沒有多大關係的。

女酒徒是有家庭的，並以家庭蓋以為恥，但是把她們找尋出來，幫助她們面對現實，倒是相當重要的。正因為她們是女人，酗酒的原則是不會改變的。若不協助她們糾正這種陋習，她們是會長此沉溺下去。

一個名為「忒倫」，居住在紐約州一個小城市內的婦人，叙述她酗酒的情形說〔illegible〕

朝曼　南宮搏



荒唐

〔illegible〕

小·孩·的·病·徵

三、盲腸炎（續）

〔illegible〕

四、猩紅熱

〔illegible〕（丁凡）

昆蟲百怪錄　（洛山）

〔illegible〕

山川人物

唐伯虎丹青傳奇　天白

伯虎之畫，合南北兩宗於一爐而冶之，無北宗之刻露而筆勁挺健，有南宗之蘊藉而不流於萎瑣，非有絕頂聰明，無此造詣。

唐寅，字子畏，號伯虎，又號六如居士。明之蘇州人〔illegible〕（上）

静寂地帶　丹尼

〔illegible〕

拜讀人帆兄六宴有感，更進一宴　劉士讓

〔illegible〕

思想和利害　杜東拉西集　南齋

〔illegible〕

利害往往超過了思想，平時可以為了思想而爭個舌敝唇焦，但在利害關頭，還有這樣的拾餘，還有這樣的必要嗎？

遍地財寶的英倫

如果你想發掘財寶的話，那麼英倫地方是一個理想的地方〔illegible〕（健民）

今日埔頭大戰
英陸軍抗華聯
下午五時半開球

【本報訊】英陸軍足球隊，今日下午五時半，在政府大球場，作臨別表演，對手爲華聯隊。英陸軍在第一戰以九比二大勝港聯後，球迷另眼相看。英陸軍實力比黑池隊爲佳，但與澳洲尼頓隊相等，總合陣容，大致相等，但遜於南斯拉夫國家隊。客軍的作戰方式只求實用，不尚花巧，故腳法的細膩與控球的巧妙，又不及南美球隊的悅目。他們的優點是：㈠快速的直綫傳遞，㈡善用兩翼斬中，與中央突破的方法，㈢中鋒及兩翼均有射門能力，而全隊的推進力強，及氣力充足。

今英陸軍實力不及南斯拉夫國家隊（世運冠軍），而港聯球員數字遠超南國隊的主因，不是客軍戰鬥力比世運冠軍爲強，而是港聯隊士無鬥志。同時鬥將郭秋明傷了右手，致兆和變眼紅腳，不能出陣，大關係爲「不設防的城市」。假如今天華聯隊有鬥志的話，即使失敗，也不會失球太多的。

今天華聯隊的陣容大致與港聯相同，所差別的是今天有姚卓然、楊偉韜、林錦棠與劉建中等上場。「香港之寶」姚卓然在傷腳後，仍有顧忌，尚未恢復舊觀。但我們希望小姚能作「設計人」，使攻守兩方不致羣龍無首。

客軍以左鋒「白士打」及右鋒「特臣」最佳，後防力量不及英國足球總會隊。

筆者認爲今天華聯隊單純以「密集防禦」方法應戰，將必穩敗無疑。如有氣力，仍以「七上七落」的攻防戰爲佳，因客軍後防並非特強，主隊應有機即進，不可躊躇，有勝有負，比數不大。（戴日）

領隊：羅覺生，教練：朱國倫，隊長：姚卓然，隊醫：胡汝綽。

（華聯隊）林錦棠（偷園）、姚卓然（南華）、郭錦洪（南華）、劉建中（偷園）、楊偉韜（傑志）、黃志強（星島）、羅國泰（南華）、黃文（傑志）。後備：郭秋明（星島）、羅北（光華）、李錦威（元朗）、劉志霖（偷園）、區彩年（東華）、梁偉雄（偷園）。

（英陸軍）奧干拿、史島、簡士、卡夫、花吉臣、W.白士打、J.白士打、蒂士定、特臣、希路、結臣。領隊：頓列頓上校，副領隊：薛賓中校，秘書：施費中校，教練：郭尼斯少校。後備：杯特、岳架、奇勒臣、史克頓、華利。

昨花墟足球聯賽
巴士和元朗
二比二戰情頗緊湊
元朗梁建中擺烏龍

【本報訊】足球聯賽昨開特別場，元朗、巴士戰於花墟，比賽原與錦標和降級無關係，可是雙方各不示弱，打到飛沙走石，好不緊張，結果二比二造成和局，握手言和。拍開紀錄，元朗以一比〇勝巴士。

昨賽元朗一度作氣，上半場三十分鐘後，才見巴士局勢好轉，使元朗忙於招架。昨日賽和，頗爲合理。

上半場，巴士較佔上風，戰局均在混打中，下半場雙方均有過不少入球機會，惟雙方門將眼明手快，把必入球救出。

比賽展開，戰至卅一分鐘，何兆濃、劉瑞龍、何卿芬斯左上，瑞龍近門射入，一比〇，巴士先開紀錄。卅九分鐘，梁根角球開出，周少雄迎近門前，來球太高，一時情急計生，急向黃德福肩頭一接，頂球入網，一比一扯成和局。四十四分，元朗混戰巴士門前，連環射出，衛佛俊將球拍出，永滔左一踢未中，右一踢踢空，何兆濃回身一腳將球攻入網內，二比一，元朗佔先上半場。休息後再戰，互有險象，戰至卅五分鐘，巴士周少雄、黃德福、陸文滔奔上前門，梁建中回防搶救，收腳不及，過份疾速，球彈向龍門，幸有門柱所阻，反彈而出，再中梁建中腳下，滾入網內。

（元朗）何志坤，劉瑞華、諶炳權，李國華、何兆濃、李錦威，吳作文、梁建中、何卿芬、黎展球。
（巴士）楊國傑，梁根、陸文滔、黃德福、衛佛俊、馮永滔、周少雄、羅國良、梁杰、王照保。

菲律賓網球國手
昨表演四場
均輕取勝利

【本報訊】菲律賓合總斯杯網球選手安邦、荷西、戴勞及加蒙那，昨（十一）日在本球會與本港選手作表演，結果分別輕取勝利。菲選手定今（十二）日離港返國。

昨日菲選手作三場單打，一場雙打，其中一場單打乃菲選手自行對抗，由荷西對安邦，此亦爲昨日較可觀的一場表演，其餘兩場單打及一場雙打過程，均極平淡。

菲選手昨日演出技術，稍比本港選手爲高，但平均來說，卻未見如何優異，比較起來，以安邦及荷西較佳。

第一場由菲選手加蒙那對本港新秀張君，加蒙那一如單打賽，由於實力有相當距離，加蒙那全佔優勢，以六比一兩取張君。

第二場由戴勞對吳文祥，吳文祥球技原不弱，惟發球工夫差，錯誤尤多，遂被戴勞以六比三、六比三連勝。

第三場由菲選手自行對抗，荷西與菲軍打冠軍安邦，技術平均不錯，則爲久已享有網球界的好手，惟球落點妙，路數極好，但有欲氣不足現象，比賽結果，各勝一盤，首盤安邦以九比七，次盤荷西以六比四告捷。

最後由戴勞、荷西與本港吳文祥、林方英（原定本港由蔡國偉與林方上陣，但蔡國偉昨未有到場）作一盤雙打表演，戴勞、荷西組無論技術及合作均優於吳林組，故在絕對優勢下，以六比〇淨勝。（國）

甲組足球聯賽成績表
（截至五月十一日止）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	得分
南華	廿二	十九	二	一	八二	廿三	四十
偷園	廿一	十五	四	二	七三	廿五	卅四
星島	廿一	十二	七	二	五五	廿六	卅一
九巴	廿四	十	七	七	五五	五十	廿七
傑志	廿一	十	四	六	六十	四二	廿六
警察	廿四	九	五	十	四七	五四	廿三
元朗	廿四	九	三	十二	四四	四八	廿一
五一七	廿三	七	三	十三	四六	六五	十七
東方	廿一	六	四	十一	廿九	五四	十六
光華	廿二	六	四	十三	卅六	五十	十六
東華	廿	六	三	十一	卅三	五二	十五
陸軍	廿三	五	四	十四	四十	六十	十四
加山	廿三	三	四	十六	廿三	七四	十

排球聯會接納
台女子隊三隊訪港

【本報訊】排球聯會，昨召開執委會議，出席者：簡瀚文、黃天昌、羅文斌、吳欽亮、黃錫雄、朱同炎、程賈琦等，由羅文斌任主席。通過上月財政後，並決議接納台灣大道隊、台灣大學隊及台灣大學隊三支女子隊來港作賽，規定七分賽。又接納印尼男女九人式排球隊，於六月第一個星期來港作賽。本屆公開排球賽，於十五日止報名，現決定已有六隊參加，由比賽小組編定賽程，採用新規則比賽。

「圖片說明」菲律賓田席合總斯杯選手四人，昨日在港表演，圖爲其中新血荷西反手擊球姿勢。（本報記者攝）

英陸軍運動會
今在花墟舉行
環島步行賽定十五舉行

【本報訊】陸軍聯隊週年運動大會，定今日上午十時開始，在界限街球場舉行。在大會結束時，三軍司令將頒獎品。（乙）

【本報訊】駐港第四十八廓喀兵團主辦之駐港英軍環島步行競賽，將於本月十五日上午十一時五十九分舉行。該團司令根據規定，各部隊，報告有關該團此次參加之部隊共計有二十八個隊，每隊規定隊員七人，但指定其中要有二名伍長。又參加隊伍必須於開始時照時間之遲早計算，行完全程後，將依照時間之遲早計算，定出冠軍。各隊可獲得獎之冠軍隊員，將由太平洋陸軍司令親作頒獎，亞軍隊員則由... 行捐出手錶，季軍隊則可獲准致治行捐出五百元獎金。（星）

今日足球秩序

（表演賽）
英陸軍對華聯　下午五時半　政府球場

（丙組聯賽）
糧食對警察　下午四時　跑馬地場
觀塔對大東　跑馬地場
港華對電軍　跑馬地場

（下午五時半）
港會對煤氣　跑馬地場
電話對航機　跑馬地場
港何對漢英　跑馬地場

華聯劉添楊偉韜
郭秋明申請免役

【本報訊】華聯今日將與陸軍比賽，但後防主力，劉添、楊偉韜及郭秋明有感於昨日賽事，均申請免役，因此由李錦威補上中鋒，守門郭秋明有感後備，將以李錦威補上中鋒，擬將守門將由劉志霖守之。後備均可能由劉志霖上陣，又可能由郭秋明守門。梁根原定人補上，則仍由何人補上，尚未決定。李錦威之位，由何人補上，則仍未決定。

巴士體育會
討論南遊
未獲決定

【本報訊】巴士體育會，昨午在會所召開足球部會議，討論關於季後南遊問題，結果仍未獲得決定。（天）

英國盃賽影片
票房紀錄日高

星期六去在倫敦舉行之「英國盃」決賽影片，由國泰影片公司拍成七彩，日在皇后、平安、東方、麗都三院放映，因英國之第一流球星，多在片中露臉，及表演妙技，彩色悅目，故大受球迷歡迎，票房紀錄日高一日。

台羣今出戰南華
鷹隊

今日週末，羣樂、鷹隊羣聚球隊，今日下午四時，在九龍光道球場對中華，三時在天光道球場，對本港星軍田師，二時半，加華軍隊。又昨晚邀請本港軍人士公敦聯誼社，設宴招待客軍。

台光華以十六分
昨擊敗港聯紅隊

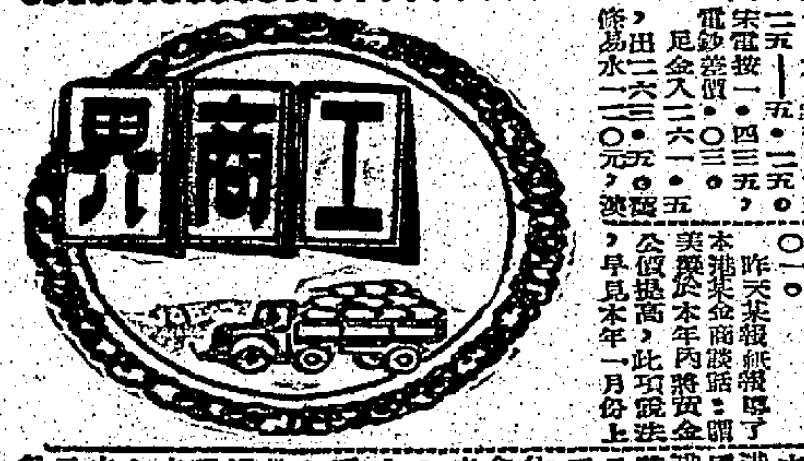
【本報訊】港台男子籃球賽第三仗，昨晚在九龍青年會舉行，台光華以十六分之差，擊敗港聯紅隊。昨晚的比賽，客軍球員因已連戰三晚，頗有疲態，但仍能以旺盛士氣，擊敗港聯紅隊，誠屬難能可貴。

昨賽而觀，客隊顯然仍採快攻，惟投籃命中率，較以往爲佳。在香港上半場十五分鐘後，及下半場七分鐘前，光華部份球員，於爭球時之跳躍，亦不如往晚的活躍，此實因過疲所致。此役港聯紅隊，各將如爲盡力，惟因犯規過多，丘振雄、蔡勝生先後「罪滿」，以致實力遭受影響，又復以身材吃虧，後勁不如人，而對手丘俊賢，被對方監視，此光華致敗的因素。

光華先由郭世玉、馬維成、盧澤崴、陳明生、羅會德、龔德安、龔子孫、梁德俊、劉子杰、丘振雄、蔡勝生、陳德賢、丘振雄出戰。上半場，港聯紅隊以卅六比卅七，光華落後一分。下半場，八二比六十六，光華勝十六分。（又監球聯會）香港之地主之誼，定於今晚在大會堂歡宴，將招待光華隊。

聖公會五校
聯合運動會
今日在拔萃男校舉行

【本報訊】九龍拔萃男校校長郭慎墀，邀請聖公會五間學校，聯合舉行一大聯合運動會。今（十二）日下午一時至六時在九龍拔萃男校運動場舉行。由拔萃、聖保羅、協恩、聖馬可、聖保羅中學等校之運動員參加，各校長及各校員生前往參觀者將有數百人之多。



一月內泰米輸港價
每噸竟漲達八英鎊
近且甚少賣盤港商訂購感困難
影響米價續升港府謀速應付

【本報訊】近兩月來因印尼發生米荒，大量購入米糧，加以澳洲、南美及菲律賓等地亦求購泰米，需求殷切，以致泰米出口價格頻頻提高。泰國甲級百碎升大白米，在最近一個月間，每噸提高七英鎊，即大起八英鎊，其他各級大米及米碎出口價，亦同時提升。例如：四月九日泰國甲級百碎升大白米F.O.B.標準價每噸五十五鎊，至五月十日已提高至六十二鎊，由到谷包落水價且要六十六鎊，乙級百碎升大白米每噸由五十四鎊提高至六十一鎊十先令，丙級百碎升大白米每噸由五十二鎊五先令提高至五十九鎊，五波升白米每噸由五十一鎊十五先令提高至五十八鎊，頂上米碎每噸由四十七鎊十五先令提高至... 米商指出：泰國由本年三月底起，米出口價逐日提高，即每噸出口價由貼價... 三月底出口價僅五十五鎊，四月二日則官價每噸提高出口貼價一鎊左右，四月廿三日再宣布每噸出口價提高一鎊十先令，出口貼價每噸二鎊半，如此一來，泰米出口價乃大起。

除泰國外，緬甸、巴基斯坦、澳洲及美國等地，亦爲港米之來源，緬甸今年出口米額，僅得一百六十萬噸，陸續已有米輸港，但數量不多。因此米商提出：港府應注意目前本港米價之變化，最近亦有少數米商由外地購入，以應市面需求。但本港米商表示，目前泰國米價頗高，且盤口甚少，訂購頗感困難，本港存米尚有一百二十餘萬包，足供三個月之需。

昨（十一）日大米成交數略增，全日成交逾一萬包，其價續升，大米及米碎每担均漲五、六毫至一元，茲將昨日成交價錄如下：泰國甲級新大米每担六十三元一，暹羅新大米六十三元八，... 五十九元半。（日）

美鈔市呆定
金價復上昇
K金尾盤二五〇·六二五

【本報訊】昨天倫敦金價轉跌，香港金價... 期貨頭盤... 美鈔... （詳細數字見原文）

倫敦方面資金
部份調回本港
銀行拆息降至五厘

【本報訊】倫敦方面銀行自一週之前減息後，本港各中外銀行至今仍未作減息行動。因此，不免有一部份資金由美倫兩地調回，本港銀行頭寸，益感鬆裕，同業拆息已由五厘二五降至五厘，其他各項放款利率，一律暫不改變。（日）

陳俊夫婦經澳飛美
作工商業實地考察

【本報訊】本港恒豐食品有限公司總經理陳俊，昨（十一）日偕夫人乘澳航客機經澳前往美國，作工商業實地考察，並出席國際扶輪社大會。陳氏此行爲代表本港扶輪社出席國際扶輪社於六月三日在美國洛杉磯召開之國際大會，陳氏爲港九唯一之代表，同時亦代表港容僑社，以期促進合作。陳氏在美期間，將遍遊美國及加拿大各大城市，並參觀西雅圖二十一世紀展覽會。陳氏夫婦將於八月歸港。（附圖爲陳氏夫婦在機場留影）

棉紗市步穩
布疋市況大勢轉硬
布廠陸續有補進

【本報訊】棉紗行市，觀望氣氛濃厚，因港紗價格已降至低點，布廠接入定單漸多，陸續補進，故四〇元，綠飛魚九〇〇元，銀山八六〇元，册二支足球七七〇元，廿支足球七三〇元，紅玫瑰九〇〇元……（恒）

美股難轉暢成
行情仍續普淡

【紐約十日美聯社電】星期四股市又遭挫折，交易轉淡，股市收市前之後，跌一元八角，大多數股票下跌五角至一元……

股票市冷靜
行情一般尙輕微
先施公司獨挺秀

【本報訊】昨日股票市交投冷靜，成交總值一百八十六萬元，行情榮辱互見中，一般上落尙微。

價升者有：樂古升二角半，香港煤氣升二角，怡和升一角，聯合膠升二分半，橡膠信託升一角半，先施升七角，運卡佛升一元。

價下挫者有：會德豐挫四角，電車挫二角半，九巴挫五角，九燈挫三角，牛奶挫二角半，會德豐紡織挫一角。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交股數
滙豐銀行	三四六·〇〇	三四八·〇〇	三四六·〇〇	五七五
（英倫登記）	二九〇·〇〇	二九〇·〇〇	二九〇·〇〇	一六〇
會德豐	一二·三〇	一二·三〇	一二·三〇	六、五〇〇
置地公司	六八·〇〇	六八·〇〇	六七·五〇	三、一八〇
又（股權）	四二·五〇	四三·〇〇	四二·五〇	一、五三三
信託公司	二·一〇	二·一〇	二·一〇	一八、〇〇〇
（新）	一·九〇	一·九〇	一·九〇	五、〇〇〇
電車公司	三八·七五	三九·〇〇	三八·七五	二、三〇〇
九龍巴士	七一·〇〇	七一·〇〇	七一·〇〇	九二〇
九龍倉	二七·五〇	二七·七〇	二七·五〇	二五〇
香港燈	三四·〇〇	三四·〇〇	三三·五〇	四、九七〇
電話公司	三六·七五	三七·七五	三六·五〇	四、七〇〇
煤氣公司	一七·六〇	一七·六〇	一七·五〇	一、七〇一
怡和公司	二二·七〇	二三·〇〇	二二·八〇	四、二五〇
青州英坭	六三·五〇	六三·五〇	六三·五〇	三、〇〇〇
牛奶公司	三五·七五	三六·二五	三五·七五	一、一〇〇
會德豐紡織	四·四〇	四·四〇	四·四〇	二、〇〇〇
聯合膠	四·二五	四·二五	四·二五	五、〇〇〇
天星小輪	六一·〇〇	六一·〇〇	六〇·五〇	一〇、〇〇〇
廣和	六〇·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇	一、八〇〇
橡膠信託	五·〇五	五·〇五	五·〇五	三三〇
先施	一二·二〇	一二·二〇	一一·八〇	一、三〇七
惠保打樁	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇	四、〇〇一
城市酒店	五二·五〇	五二·五〇	五二·五〇	一、四七〇
樂古	三五·七五	三六·〇〇	三五·七五	三〇〇
中巴	六五·〇〇	六五·〇〇	六五·〇〇	三〇〇
運卡佛	三八·〇〇	三八·〇〇	三八·〇〇	五〇〇
公和祥	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇	五〇〇
亞洲航業	二·九〇	二·九〇	二·九〇	二、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

美紐約股市平均指數

【紐約十日美聯社電】杜·鍾斯美國股票十日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
卅種工業股	六五二·三〇	六五六·〇六	六四〇·五〇	六四七·二三	跌七·四七
廿種鐵路股	一三六·〇〇	一三六·七二	一三四·〇	一三五·九六	跌一·三八
十五種公用事業股	一二一·六一	一二三·一四	一二〇·四三	一二一·二〇	跌〇·八九
六十五種雜項股	二二四·九八	二二六·二二	二二一·三五	二二三·二五	跌一·七二

海產市況
仍難振作

【本報訊】海產市，近因受到季候之限制，各種貨式均少充斥，市情亦缺乏振作。各途魚翅到貨均疏，故其價格，如日本翅特別…

外滙價三項
昨重新調整

【本報訊】本港有關外滙銀行公佈消息：昨（十一）日外滙牌價又將加拿大、瑞士及倫敦美元三項重加調整，茲將新訂滙率如下：…

第二部（時間：二十分鐘）
由此處開始作答

1 $15+23-64-13-25+100$ 答：36

2 202×201 答：40602

3 95×95 答：9025

4 $18190\div17$ 答：1070

5 以33除6289求餘數 答：19

6 $1+1\times1-1\div1+1\div1-1\times1$ 答：1

7 $365\times8\div73$ 答：40

8 $93\div7\times63$ 答：837

9 $0.65\times(12.5+7.5)\times[9.5-(12-7.5)]$ 答：65

10 求36、48、84之最大公約數 答：12

11 求2、3、4、7、16、28、42之最小公倍數 答：336

求12至15題的未知數。

12 $768-384\div?=280$ 答：104

13 $\frac{5}{6}=\frac{35}{?}$ 答：42

14 $675\div?=243\div9$ 答：25

15 $1\frac{3}{8}=\frac{?}{120}$ 答：165

16 0.0625×32 答：2

17 $4\times3.5\div7\times0.25$ 答：0.5

18 $1.25\times6.4\times0.04\times8$ 答：2.56

將下列19至21題各數化為最簡之分數。

19 75% 答：$\frac{3}{4}$

20 7分30秒 答：$\frac{1}{8}$小時

21 $\frac{13先令\ 4便士}{4鎊}$ 答：$\frac{1}{6}$

將下列22至24題各數化為小數。

22 $3\frac{1}{4}$ 答：3.25

23 $3\frac{1}{4}$% 答：0.0325

24 $137\frac{1}{2}$斤 答：1.375擔

25 $\frac{2}{5}$噸是幾磅？ 答：896磅

26 2呎6吋之60%是多少？ 答：1呎6吋

27 5.4擔之0.7是多少？ 答：3擔78斤

28 5.5呎＋0.75碼 答：2碼1呎9吋

29 5.5方呎＋0.75方碼 答：1方碼3方呎36方吋

30 $\frac{\frac{2}{3}-\frac{1}{3}}{\frac{1}{3}+\frac{1}{3}}$ 答：$\frac{1}{2}$

31 $\frac{\frac{1}{2}+\frac{1}{4}+\frac{1}{8}}{\frac{1}{2}-\frac{1}{4}-\frac{1}{8}}$ 答：7

32 $14\frac{2}{3}\div\left[2\frac{3}{5}+\frac{6}{11}\times(17-1\frac{3}{5})\right]$ 答：$1\frac{1}{3}$

33 以60乘$36\frac{1}{2}$秒 答：36分30秒

34 以36除28碼 答：2呎4吋

35 一箱長2呎闊1呎高6吋 求體積 答：1立方呎

36 長方形面積1200方呎 長30碼 求長方形之闊度 答：13呎4吋

37 正方形之周界為30吋 求正方形之面積 答：$56\frac{1}{4}$方吋

38 某分數加$\frac{6}{7}$則得$1\frac{1}{4}$ 求該分數 答：$\frac{11}{28}$

39 某分數乘$\frac{1}{3}$則得$\frac{4}{15}$ 求該分數 答：$\frac{4}{5}$

40 求12先令8便士之25%與7先令11便士之$\frac{2}{5}$之差 答：3先令$7\frac{3}{5}$便士

41 美金一元可換港幣5.8元 港幣66.7元可換美金幾元？ 答：美金11.5元

42 某日上午七時之氣溫為$48\frac{1}{2}$度 正午之氣溫為56度 問該段時間內每1時氣溫平均上升幾度？ 答：$1\frac{1}{2}$度

43 求0.032、0.0032、0.32及32之平均數 答：8.0888

44 魚肉每斤9.6元 若買魚肉6兩 給魚販十元紙幣一張應找回若干？ 答：6.4元

第三部（時間：二十五分鐘）
由此處開始作答 不得翻閱及再解答第二部

小聰之上課時間由上午八時四十五分至正午十二時及由下午一時十五分至三時三十分

45 問小聰每日共上課幾小時？ 答：$5\frac{1}{2}$小時

46 又星期六下午及星期日放假 問每星期共上課幾小時？ 答：$30\frac{3}{4}$小時

47 某班原有學生45名其中$\frac{2}{5}$離校 該班再收錄學生10名 問現有學生幾名？ 答：37人

48 某合土長方塊長9吋闊9吋高8吋 求體積（答案須用立方呎之小數） 答：0.375立方呎

49 有人駕單車行了8哩只行了全程之$\frac{4}{15}$ 全程有幾哩？ 答：30哩

某人以19元售出貨品虧本5%

50 求該貨品之成本 答：20元

51 若以22元售出該貨品 求盈利之百分率 答：10%

52 若擬得盈利7.5% 求售價 答：$21\frac{1}{2}$元

53 某城人口在30年內由8000人增至10160人 求該期間內人口增加之百分率 答：27%

54 某女童現年11歲 6年前其年歲為其母親年歲之$\frac{1}{5}$ 求母親現在之年齡 答：31歲

55 火車速率每小時45哩由A站至B站需時38分 如將速率增至每小時60哩 問全程時可縮短若干 答：$9\frac{1}{2}$分

56 某生考試成績各科之平均分數為64 其中英文得71分 算術69分 歷史63分 自然60分 問地理得分若干 答：57分

57 有款分與36人每人可得5.5元 如只分給30人 則每人應多得若干？ 答：6.6元

58 由水池引水之水管直徑6吋 如每秒鐘水流速度為$3\frac{1}{2}$呎 求每小時供應之水量（$\pi=\frac{22}{7}$） 答：2475立方呎

59 某建築商用工人240名每日工作8小時則可於100日完成屋宇一間 若只用工人200名而將每日工作時間增至10小時 問該屋需幾日完成 答：96日

算術試題及答案

某人以年利率（單利）8%貸出款項

60 如本金800元 問3年後本利和幾元？ 答：992元

61 如貸款人擬於4年後收利息共288元 則須貸出款額若干？ 答：900元

62 某商店營業一年後其資產總額為4260元 而其盈利為42% 問該商店開辦時之資本若干 答：3000元

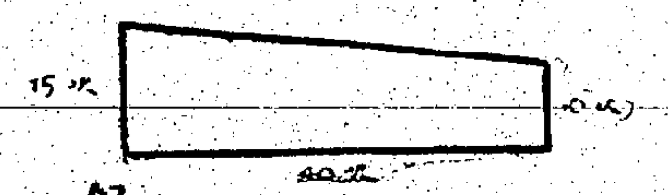
63 某家庭每月食米120斤 若米價每擔由65元漲至70元 則該家庭每年食米消費需增加幾元？ 答：72元

64 有男童一隊參加露營 其中$\frac{1}{5}$免交費用 其餘人數有$\frac{3}{8}$交半費 計交全費者20人 問免交費用者共有幾人？ 答：8人

65 某地圖之比例尺為1吋等於1哩 地圖上某區域為一正方形邊長$2\frac{1}{2}$吋 求該區域之實在面積 答：$6\frac{1}{4}$方哩

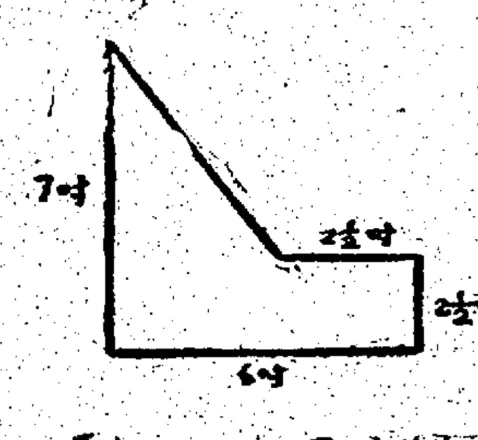
求下列兩圖之面積

66



答：500方呎

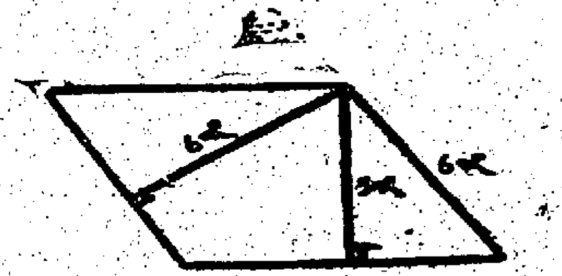
67



答：$22\frac{7}{8}$方吋

68 某圓形之圓周為11呎 求其面積（$\pi=\frac{22}{7}$） 答：$9\frac{5}{8}$方呎

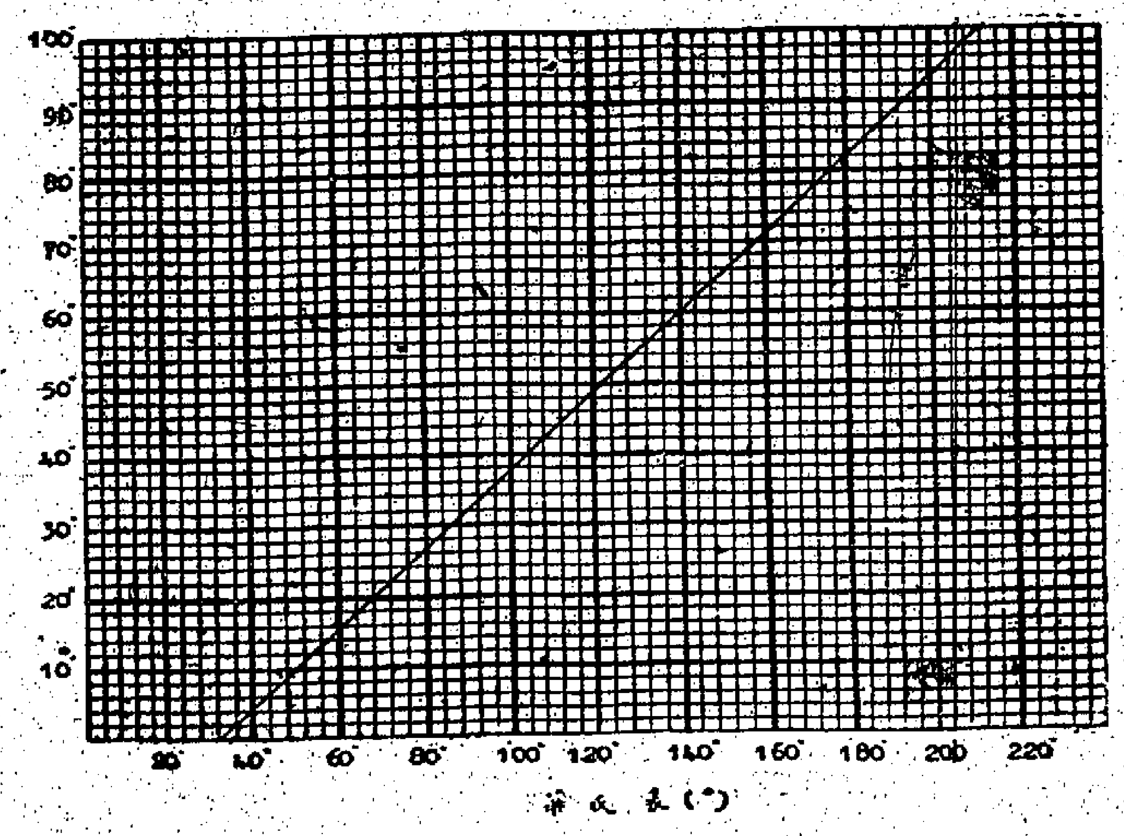
69 求下圖平行四邊形之周界



答：$26\frac{4}{5}$呎

70 某旅客購買禮物6件每件22元 收音機一個170元 手錶一個186元 若兌換率為1鎊＝16元 問該旅客須付英鎊若干 答：30鎊10先令0便士

下面為華氏表與攝氏表度數之比對圖 試用此圖

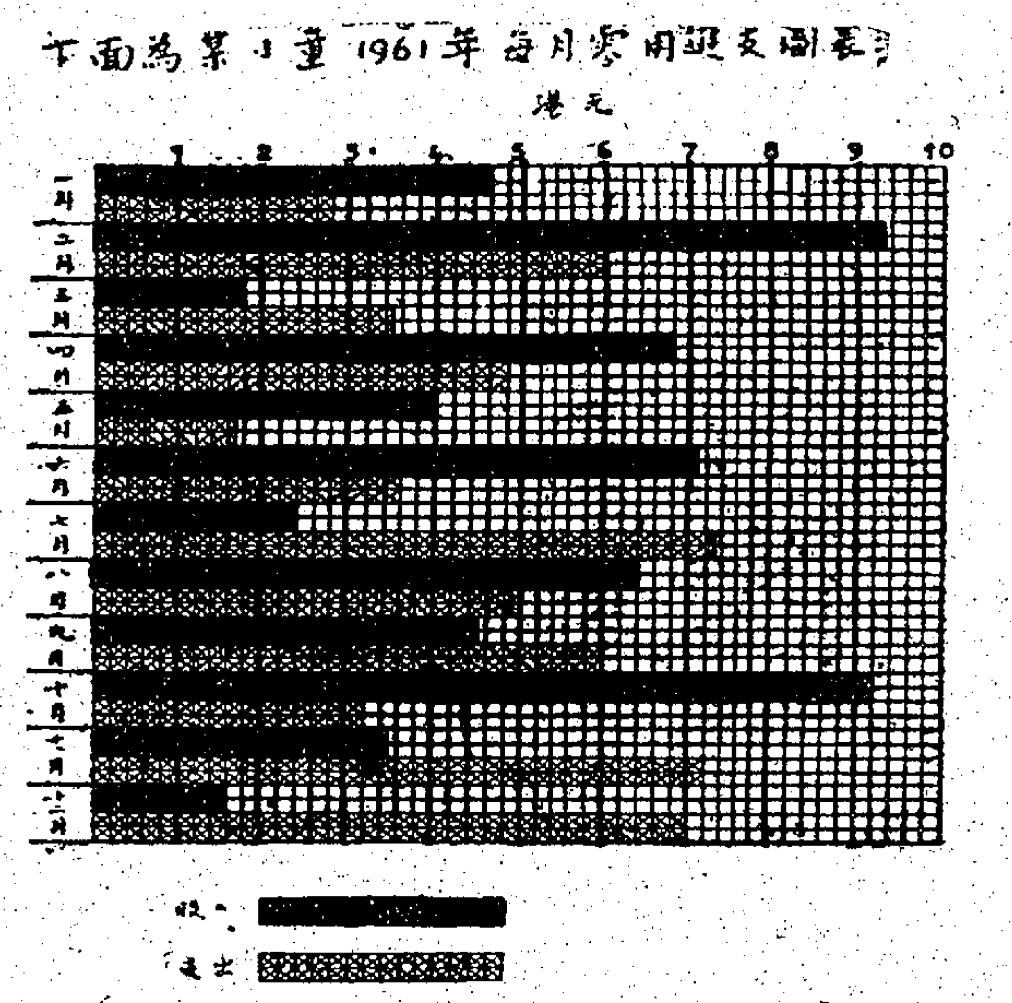


71 求攝氏表20度等於華氏表若干度 答：華氏表68度

72 求華氏表176度等於攝氏表若干度 答：攝氏表80度

（未完，以下轉入第十頁）

接第九頁算術試題答案



73. 收入以何月為最多 答：2月

按月計算最多之支出為若干？ 答：7.3元

75. 七月底結算存款若干？ 答：6.31元

中文試題及答案

第一部：（廿分鐘）

㈠選擇下列左上邊最適當的十個詞，配合右下邊的十個詞，聯合起來變成十句通用詞句（注意：只須將該詞號碼填入括弧內，例如：（十六）（A）水[illegible]

（一）亡羊 （二）萬水 （三）草枯 （四）學棋 （五）月白 （六）修橋 （七）飛黃 （八）月明 （九）清風 （十）詩詞 （十一）落花 （十二）明目 （十三）柳暗 （十四）炎日 （十五）風和 （十六）山[illegible]

（十一）（B）水月 （十三）（C）花明 （十二）（D）張膽 （一）（E）補牢 （四）（F）雲霄 （七）（G）[illegible]達 （九）（H）明月 （五）（I）風清 （二）（J）千山 （十五）（K）日麗

㈡將每句後括弧內最適當的一字填入空格內：

例如：這座新建的洋房，最合我意的就是它那寬（濶）的大廳——（暢、濶、裕）

（一）他對於這次考試，心中存滿無限的（希）望，因為他是考得不錯的——（願、失、希）

（二）那晚恰遇大風，大火乘着風（勢），蔓延得很快——（勢、向、頭）

（三）他做事從來沒有存着僥倖成（功）的念頭——（熟、功、敗）

（四）我的志（願）是要將來做一位律師——（願、氣、意）

（五）他因為受不了良心的責（備），便坦白地對先生認錯了——（係、路、備）

（六）我們要常常（溫）習學校的功課——（[illegible]，溫，穩）

（七）最有（效）的防禦霍亂方法，還是接受預防注射——（效，名，功）

（八）人是社會的一份子，必須在（私）德以外兼守公德——（評，品，私）

（九）明月照地，秋蟲爭鳴，我被那（涼）夜的美景吸引住了——（寒，[illegible]，涼）

（十）人格是可以從一個人的（待）人接物的各方面評定的——（與，待，持）

㈢下面每一詞句都有一個錯字，試在錯字下劃一條線，並將正確的字寫在每一詞句後的空格內，例如：自慚漸愧（慚）

（一）完壁歸趙（璧）

（二）斬草除跟（根）

（三）舉足經重（輕）

（四）真忠報國（精）

（五）端五節假（午）

（六）重九登高（登）

（七）初級中學（初）

（八）通行無左（阻）

（九）風雨無間（間）

（十）談天說地（談）

㈣將下列每一個詞的相反詞填入括弧內。例如：光明（黑暗）

（一）繁榮（衰落）

（二）渺小（高大）

（三）安全（危險）

（四）饑寒（飽暖）

（五）疏忽（小心）

（六）城市（鄉村）

（七）聰明（愚笨）或（愚蠢）

（八）俯視（仰望）

（九）莊重（輕佻）

（十）憂患（安樂）

㈤將下列每句的字排成通順的句子：

（一）了解語言人們互相利用
人們利用語言來互相了解

（二）我們學校做人為的是進學校
我們進學校為的是學做人

（三）每一有專門個人職業都要
每一個人都要有專門職業

（四）一種是守時美德
守時是一種美德

（五）快樂想暢舒要先心境
要想快樂先要心境舒暢

㈥細閱下面一段文字然後加上標點符號：

「啊！非不，請不要這樣說！」文燕對父親說。他正要想把經過一切說明，父親又來攔住他的話頭了：「你應知道家裏的境況，一家人是要刻苦努力纔可支持得住，這是你應該早已知道的了。我不是早已對你說過嗎？」他聽了，把口頭要說的話從新抑住，自己心裏反覆的想：還是暫時瞞了父親，祇得暗中幫忙他罷！

第二部：（廿五分鐘）

由此處開始作答，不得翻閱及再解答第一部。

㈠下面每句後的括弧內，有三個音或字形相似的字，試選出最適當的一個，分別寫在每句括弧內，例如：他雖年輕，卻老成（持）重——（持，待，侍）

（一）那小偷被判了入獄，但是後（悔）不及了——（悔，侮，敏）

（二）他們兩位同學很要好，但是（形）影不離——（刑，形，型）

（三）暮春的氣候總是那麼柔和而溫（暖）的——（援，暖，緩）

（四）她的歌喉很美妙，真令人擊（節）——（折，拍，節）

（五）他的（態）度的確是和藹可親——（能，態，諂）

（六）（輿）論的力量是不容忽視的——（與，輿，興）

（七）這本書對我發生很大的影（響）——（嚮，響，向）

（八）我們做事要有百折不（回）的精神——（徊，迴，回）

（九）我們上星期到沙田去旅行，過了一個很（愉）快的週末——（愉，逾，愈）

（十）不務正業就是（墮）落的徵兆——（墮，隨，惰）

㈡將下列每一詞語造成完整的句子：（注意：每句須以能表達該詞語的意義為準）

（一）更深人靜：在這更深人靜的晚上，他還在[illegible]案疾書。

（二）車水馬龍：他走到車水馬龍的商業區，悠閒地欣賞五光十色的窗櫥。

（三）層出不窮：他的詭計層出不窮，使人有防不勝防之概。

（四）言不由衷：他言不由衷，可能有不可告人之心事。

（五）如雷貫耳：「久仰大名，如雷貫耳，我很高興能有機會和你認識。」

按：上列五句並非絕對性之答案，祇能作為一般性之參考。

㈢試將適當的詞語（每詞語用兩字）填在下面這封信的空格上，使它成為一篇有意義的文字：

你文（學兄）：

我們自從（分別）以後，心中（時常）惦念着你，聽說（令兄）考得免費（學額），已往英國（學習）機械工程；將來（學成）歸國，當然為人羣（造福）不淺的。

你於明年高中（畢業）後，打算升學還是（就業）呢？如果是升學，你又打算到甚麼地方去？現在你有預先（計劃）一下嗎？料想你近來功課一定很忙，（有空）時請來信，並請代向伯母（問安），順祝學業（進步）！

㈣下列各句次序，除第一句（X月X日）外，其餘都排列錯誤，試將它們重新排成一段通順的文字：

（一）由一條曲徑可通到蓮花池

（二）誰一走到這裏

（三）所以雖在酷熱的中午

（四）由這裏向南行數十步

（五）身心舒暢得很

（六）就有很多古老的樹木

（七）時常開滿紅白相間的蓮花

（八）也會覺得清涼爽快

（九）在這蓮花池裏

（十）餘蔭蔽目

（十一）轉了一個彎

（編者按：上句原題是「誰一」，可能係印錯題目，應該寫作「誰人」方合。）

答：各句次序應為（一）（九）（七）（十）（三）（二）（八）（五）（四）（十一）（六）

㈤細閱下列一段文字，然後用完整的句子解答各問題：

我認為求學的方法，最重要的就是要一面想，一面做。「做」要靠「想」來指導；「想」要靠「做」來考驗；「想」和「做」是緊密地聯結在一起的，嚴格地說起來，「思想」這一個詞就包括「想」和「做」兩方面的。從實際經驗裏得到的道理，不能把它應用在新事物上，這就是不會運用思想的緣故。

（一）求學的方法要怎樣？

答：求學的方法，最重要的就是要一面想，一面做。

（二）那兩種求學的方法怎樣聯結在一起？

答：「做」要靠「想」來指導；「想」要靠「做」來考驗；「想」和「做」緊密地連在一起的。

（三）「思想」這個詞包括些甚麼？

答：「思想」就是包括「想」和「做」兩方面。

（四）怎樣算是不會運用思想？

答：從實際經驗裏得到的道理，不能把它應用在新事物上，這算是不會運用思想。

（五）「經驗」這個詞你怎樣解釋的？

答：「經驗」就是從已往的經歷中所得到的體驗。

國文試題 錯了一個字

【本報訊】第一屆升中入學試，試題中文如往年一樣出現了錯字，中文試題第五頁第四條題目，將考生把排列錯誤的字句，試將它重新排成一段通順的文字，試題的第二句，試卷印着「誰一走到這裡」，這一句試題，顯然是錯了個「一」字，實在應該是「人」字合。

一黑人物 判監兩年 另一名候判

【新亞社】曾僱傭于港澳開黑社會作亂聯絡員之一名黑人物，被查乃本港聯勝堂之「草鞋」而被逮捕，昨日在銅鑼灣裁判署由楊鐵樑法官審訊，被判入獄兩年。被告男子名彭炳，卅一歲，海豐人，無職業，居無定所。

另一黑人物乃男子梁維岳，十九歲，住洛克道，乃一擦鞋童，被控身為聯勝堂（邱耳）黑社會會員。昨認罪，被告目前尚在監獄部感化組管監行動中，法官命其押七天，俟調查後始判案。

英文試題 刊十一頁

政府考慮立法 管制壽保生意

帛金會一類組織受注意

【本報訊】據報：政府現正考慮立法管制人壽保險生意，及保障投保人士以免受損失。同時，警方昨日亦進行調查若干人士之組織，指某保險組織並未支付帛金及佣金。彼等係受僱保險經紀者。

政府正考慮訂立保險公司法，因最近有等公司辦理「帛金會」。據報，由於所收保費低，故吸引不少從舊區居民；有關當局及有經驗之保險公司，均知此類組織或稱為「老人會」之生意，曾一度在馬來亞及新加坡十分蓬勃，其後因涉嫌不甚正當而被取締。

目前本港並無法例管制保險公司。據保險業巨子稱：任何人士，只要能繳按金二十萬元，即可在港設立保險公司。據悉：目前本港最少有三家公司係從事「帛金生意」。

美亞保險公司負責人稱：鑒於此種生意之出現，六家保險公司最近特成立香港人壽保險公會，以保障彼等之經紀及保障自身之利益。公會已將「帛金會」生意提請政府注意，及要求政府立例管制申請牌照經營保險公司，以保障投保居民。

「帛金會」對投保人無年齡限制，並無體格檢查。每月只付保費三元半或每週五毫，如不幸身故，可得五百元左右為喪葬費，投保人供滿十年後，亦可要求取回所有保費。

據報，此類帛金會[illegible]，會員[illegible]數十萬。

[illegible]一元後結束他去。但有彼一保險組織狀騙，此事正調查中。

但政府發言人稱，此間警方未接到此等公司之請求，調查此等公司下落。

發言人証實，警方已接報告，謂有數人報告說彼等數月前受僱於一組織，訂明每月薪三百元，條件須招攬投保一萬元，及介紹親友投保，但結果彼等卻未獲薪金或佣金云。（日）

荃灣設民安隊 歡迎男女參加

星期日作示範表演

【本報訊】民眾安全服務處，現計劃在新界荃灣區設民安隊。凡屬荃灣區青年，不論男女，均歡迎加入民安隊。明日（星期日）上午十時半，荃灣雅麗珊郡主社區服務中心將設有攤位，供志願參加民安隊之人士報名。

五月十三日及廿日兩個星期日，該辦事處均接受報名申請，同時民眾安全服務處人員，將在場解釋各種有關問題。參加者將於短期內由民安處指導參加受訓練，經訓練後，將在荃灣居民遇緊急事件時出而援助。

屆時民眾安全服務處九龍區屬下民安隊搶救組及通訊組人員，將在荃灣雅麗珊郡主社區服務中心作為時一小時的訓練及執行任務示範表演，表演將包括民安隊隊員檢閱及步操之訓練，搶救任務，以及電單車通訊執行任務等。民眾安全服務處長黎羽、九龍及新界民安隊副總隊長鄭文乙、及荃灣區候任區長江志榮均將出席示範表演。屆時歡迎荃灣居民到場參觀。（乙）

九龍藥房火警 燒傷消防幫辦

【新新社】昨日下午五時半，九龍尖沙咀彌敦道九十九號九龍藥房，一洗手間突然發生火警，店中人一面報警，一面展開搶救，當消防車開到時，火勢已被店內伙伴合力制服，及時趕到之消防局高級幫辦，在撲滅餘燼之際，右手部份被火灼傷，經隨消防車急救組救治後，當即恢復工作，繼續調查失火原因。

弼臣表行喬遷開幕

弼臣表行喬遷大道中八十六號勵精大廈，今日舉行開幕，同為新行址之壯觀。

聯邦公民赴英辦法（續昨）

商人

十六、入境管制對商人及本身為僱主者之影響如何？

以訪遊者身份抵英之商人在訪問期間可自由進行交易。凡擬在英擔任有酬報之職業者，均需依照第十一段至第十五段所述申請就業証明書。本身為僱主者例外。自己經商或為本身之商行營業，或身為有限公司之股東，即分享溢利，而非受薪或領取佣金者，亦屬例外。此等人士如能使移民官認為彼等具有足夠資金或財源供給生活所需，不至尋求有薪金之工作或請求救濟，則可隨准入境。凡對所擬進行之商業業務能否提供滿意証據一事，有所懷疑者，均宜申請入境証（參閱第十段）。

有資產而可自給者

十七、有資產而可自給者是否將受此項入境管制影響？

英聯邦公民凡能証明其於逗留英國期間可以不必工作而維持本人及其家屬之生活者，即可准入英國。倘在英國擁有資產，亦可在英安居。惟其資產必須充裕，非僅能供一二年之所需而已。凡擬根據本段規定前來英國或在英安居者，應提具銀行証件，存有長俸之證明，或關於其他可供使用的資產之書面証明，向移民當局証明確能自維生計，否則，可在動身以前先申請入境証。

十八、上項條件之意思是否說享有長俸者可以在英國居住？

是的，然所享長俸必須足以供給其本人及家屬生活所需。

十九、自願支付醫藥費用者，可否往英接受治療？

可以。然移民官必須負責查詢來英就醫者有無能力支付治療費用。惟於查明確有是項能力後，移民官始能准其進入英國。凡擬申領入境証者，均應盡早辦理，並詳列準備接受何種治療。

返英居民

二十、通常在英國居住，但曾短期離英前往別處者，能否再行返回英國？

可以，如果離英日期不長，例如度假或經商，即返英時無困難。英聯邦公民凡能向移民官証明其平常住所在英國國內，或在以往兩年之任何期間內曾在英國安家者，均可隨准入境。

廿一、離英期間超過二年者，能否重返英國？

因經商而長期在海外居住，或受僱於總機構設在英國而長期居住海外者，其入境資格並非必遭影響。惟在以往兩年內，此等人士必須在英國保有住所者，倘在英國有深厚的家庭聯繫，英聯邦公民曾離英二年以上，且未在英國保有住所者，則仍可隨准入境。凡一生中大部份時間均在英[illegible]

親屬

廿二、家屬中，何種家人可以陪同本人或較本人稍遲抵入英國？

㈠妻子

凡與身為英國居民的英聯邦公民結婚的女子均有權入境，即擬在英就業亦不須具有就業証明書。英聯邦公民具有進入英國資格者，例如持有就業証明書者，其妻亦可一同入境。

未經正式結婚，但與上述有資格入境人士有永久同居關係之女子，亦可當作妻子看待。任何女子如對此種安排及利益有疑問者，則最好申領入境証（參閱第十段）。

㈡子女（包括隨同來英或來英團敘之前婚子女、認養子女及私生子）

十六歲以下之孩童，如其父或母為居住於英國之英聯邦公民，即有資格入境。此亦包括隨同有資格入境之父或母或雙親入境之孩童。

十六歲以下之來英與父母之外的親屬團敘之孩童，祇需使移民官滿意已有適當之照料安排，將可隨准入境。

年在十六歲與十八歲間之孩童如陪同其雙親或其中一位入境，或其中一位團敘者亦可入境。

十八歲或十八歲以上之子女，通常仍需視其本身入境資格方准予入境，例如，若具有勞工部入境証明書或其本身為學生等，年在十八歲以上之未婚女兒，如經常在外地與父母同住，而擬隨家遷英居留，則可准予入境；男性未滿廿一歲，未婚及仍倚靠父母支持者亦然。

㈢夫

一個英聯邦公民其妻子經常是在英國居住者通常可隨准入境與其妻團敘或陪伴在英。假若其準備在英就業或求職亦不須具備就業証明書；惟入境前須向移民官証明他有能力供養家庭，而不必倚賴公款救濟。

㈣父母親

父親年逾六十之鰥夫或其一或兩者均在六十歲以上之夫婦，祇要其子女是在英國安居，有能力及願意供養彼等，均可自由入境。如果其子女具有入境資格，上述人士亦可陪同入境（例如持有就業証明書者可以攜帶其妻，年在十八歲以下的子女以及本人或其妻之守寡母親入境）。

（五）其他親屬

事實上有資格入境者並非即無保留地准許其親屬工作年齡之親屬入境，除非此親屬本身具有符合入境之條件。這些親屬如想在英國工作的話，一定要申領就業証明書（所謂「工作年齡」，是指六十歲以下的男子，五十五歲以下的女子）至於已超過工作年齡的近親（例如祖父母，兄弟姊妹，姑母，舅母，姨母及叔伯父等等），只要其在英國之親屬願意及有能力負擔其生活供養，皆可准許入境。如欲獲得這種入境資格，此等親屬必須証明其為該家庭多年來之份子。更或指出此等親屬在原居地設法得到親人援手與照料。除非此規例即謂：在工作年齡內之親屬必須依照其本身條件取得入境許可，尤其是彼等欲在英國工作。假使閣下未能肯定能否証明親屬資格入境，則應申請入境証（參閱第十段）。

（六）未婚夫或未婚妻（即擬來英與英國居民結婚者）

英聯邦公民如欲來英與居留於英之人士結婚，需向移民官証明其婚禮在合理期間舉行（通常為三個月）始可獲准入境。如能向移民官証明婚禮已作初步安排，則更易獲准入境。如欲避免入境時可能引起麻煩，即應預先申請入境証。

退役軍人

廿三、退役軍人的身份如何？

退役軍人亦須受管制。凡來英工作者須具備就業証明書，但如能証明曾於戰時在皇家軍隊中服役，或自一九四五年以後曾服務於英國海、陸或空軍部隊，則有資格獲優先處理。倘以其他理由來英國，向移民當局提示服退役之証件亦有助於申請入境。

廿四、移民官可否拒絕一名英聯邦公民入境？

移民官可拒絕任何種類之無資格或其証件仍有效之人士入境。

廿五、根據健康、犯行或保安原因之拒絕入境。

當局有權根據健康、犯罪紀錄或國家安全原因而拒絕其他所有符合入境之規定者入境。然而此種權力不適用於以妻子、返英居民或年在十六歲以下之兒童身份作申請者，受法律規定豁免管制者（參閱第二段）亦不受此項規定管制。

廿六、健康檢查

持有由勞工部發給就業証明書或以及抵英安居之英聯邦公民，於抵步時，仍須經過移民當局之醫官身體檢查。如醫官証實該人患有疾病足以影響英國其他人士之健康，或認為該人患精神病或其他疾病而不能維持本人及家屬生活，則將知照移民官，而由移民官加以拒絕入境。如只染有輕微疾病而不致於影響其維持全家生活者，則不會單為健康問題而被拒入境（參閱第十九段有關入境就醫治療之規定）。

廿七、犯罪紀錄

有嚴重犯罪紀錄者，將被拒絕發給就業証明書或入境証，更可能因此被移民官拒絕入境。至於以妻子身份，返英居民或未滿十六歲兒童資格入境者，移民官不能以上述理由拒絕其入境。

免受管制

有關免受移民管制人士之附註：

如屬於下列種類之人士，將不受英國移民管制所限，並有權自由進入英國而不受拘束：

任何在英國、海峽羣島或人島出生並為英國或其殖民地公民、任何英聯邦國家公民或愛爾蘭共和國公民者。

㈡任何英國或其殖民地公民，持有之有效護照經由下列方面簽發者：

甲、任何在英國、海峽羣島或人島之英國護照辦事處。

乙、英國駐外外交官或領事，英聯邦國家之英國高級專員或英國駐新加坡專員，任何保護領，ZANZIBAR，NEW HEBRIDES，CANTON ISLAND之英國政府代表。

但護照上註明為「代表」聯邦國家政府或殖民地政府或保護領政府簽發者不在此例。

（注：殖民地政府或保護領政府簽發之護照，其持有人並非即可有權進入英國境內。）

丙、任何英殖民或受英國保護人士，其持有之有效護照係經英國、海峽羣島或人島之英國護照辦事處或高級專員公署或大使館簽發者。

但護照內批明為「代表」英聯邦國家政府或殖民地政府或保護領政府簽發者不在此例。

丁、凡根據上面甲、乙、丙三項規定，免受移民管制者，其護照上有影響之妻或子女亦免受管制。

何文田店戶請緩拆

獲廿八區坊會支持 將請當局合理徙置

【本報訊】港九廿八區街坊聯誼福利研究委員會，根據何文田坊眾呼籲請求延緩區內店戶限期拆遷，先從徙置，經成立五人小組委員會，從事進行詳細調查研討，代向政府請命。委會人選為：謝雨川、馬超常、吳多泰、陳炎勤、江友松、鄭世一。

該組委員會委員昨會同九龍十三區坊會首長鄭啟、龐平、盛鳳、黃錫祺、陳興光陪同前往何文田區實地調查訪問，並向民政務司署聯絡主任鄧錦方[illegible]，一行視察全區平民店戶及商戶實際環境情況後，經赴京士柏調查，港九街坊福利研究委員會日內將提出[illegible]，限拆店戶坊眾，均須[illegible]，改善[illegible]一切，當局徙置[illegible]。

報界前輩 會憲禮病逝

【本報訊】本港報人會憲禮，字奇偉，一之，生從事報業，歷任廣州民國日報、香港華僑日報等報刊主筆多年，因積勞成疾，留醫醫院，不幸於昨十一日下午九時逝世，享壽六十有七。曾氏深於國學，嘗譽士林，一旦逝世，聞者惜之。

為防患未然計 荃灣漁民盼當局 迅速興築避風塘

【本報訊】自政府當局積極發展荃灣區成為衛星城市，有關填海、築路及擴濶原有馬路等項建設工程，突飛猛進，將成為該區市中心與對外交通孔道之沙咀道，現已僻具相當規模，原日停泊船艇之海壩，不久亦將被填平，而成為一大幅良好陸地，將因是而更多工商業區域。

惟據原日停泊該海之一般漁戶意見，謂政府當局曾擬在該區士名「三百錢」之地方，及穿衣島正避風塘，但直至現在，仍未見有進行跡象，而本年颱風季節行將來臨，漁民為防患未然起見，已先商談安身所而口，雖然將來可能全部封閉，惟在上述兩地點之新避風塘未築成前，允宜將該海口暫予保留，俾各船艇一遇颱風發生時，得以就近趨避，而策安全。

漁民又指出：雖然荃灣之門仔排可供避風，但該排底過淺，且面積狹窄，既不能容納多量船艇避風，且不能拋錨，若遇颱風，則船艇不能繫泊，加以浮潮，方可避用，但容積仍成問題。文據當地人士意見[illegible]

大批樓宇批准拆建

【本報訊】據報公佈：下列樓宇，已獲批准免除租務條例管制：上海街七〇七號及七〇九號。何文田街五號及七號。北帝街六十三號、六十五號、六十七號、六十九號、七十一號、七十三號、七十五號、七十七號、七十九號及八十一號。並士頓道一二九號、一三一號、一三三號、一三五號及一三七號。山谷道十五號及十七號。大埔道四一五〇號。欽州街三二二號、三二四號、三二八號及三三〇號。新填地街二五六號、二五八號、二六〇號、二六二號及二六四號。（乙）

傳染病症統計數字

【本報訊】據昨日發表有關傳染病症之官方數字，截至四月廿八日止之一週內，因傳染病而致死者共有四十六人，與前一週之數字相同。上述四十六人中，死於肺病者四十四人，死於大腸、喉，及白喉病者各一人。

同期內，肺病新症計共一百四十三宗，由本年一月一日起，肺病症合共四千四百二十三宗。

該週內呈報之其他傳染病如下：阿米巴痢疾一宗，痢疾（桿狀菌）廿宗，腸熱症十四宗，副腸熱症二宗，小兒痲痹症九宗，水痘十宗，白喉十二宗，痲疹六宗，腮腺炎五宗，百日咳一宗及猩紅熱六宗。

本週新生嬰兒數為一千六百九十二人，計港島五百六十三名，九龍一千零六名，新界一百七十四名，死者共三百三十六人，計港島一百四十三人，九龍一百五十九人，新界卅四人。（乙）

曾否留意！

各位曾否留意，在我們日常生活中，存在着不少可怕而又可憐的痲瘋病者，請多多幫忙吧。本月份是香港防痲會募捐運動的時候，希望我們每人都盡力協助多捐善款，我們捐助的每分每毫都落在可憐的痲瘋病大衆身上。

英文試題及答案

BEGIN HERE

PART I (20 minutes)

1. A word has been missed out at X. Write the word in the space.
   - (a) He was looking X the picture on the wall. (a) at
   - (b) She laughed X the joke. (b) at
   - (c) He is looking X the book he has lost. (c) for
   - (d) This chair is made X wood. (d) of
   - (e) You must write X ink. (e) in

2. Fill in the missing words in this table.

Yesterday	Every Day	Now
(a) The sun shone.	The sun shines.	The sun is shining.
(b) He tried to do it.	He tries to do it.	He is trying to do it.
(c) She lay down.	She lies down.	She is lying down.

3. Put a word in each blank. The word you write must be the correct form of the word given on the left.
   - (a) DANGER. It is dangerous to cross the road without looking.
   - (b) SLEEP. He wanted to go to bed for he felt very sleepy.
   - (c) TASTE. He did not eat his lunch because it was so tasteless
   - (d) ENJOY. It was an enjoyable party.
   - (e) FORGET. He was forgetful and could never remember where he put things.

4. Complete the word on the right. The first and last letters are already put in.

   Example: A man who flies an aeroplane. Example: A I R M A N
   - (a) A person who comes to see you. (a) V I S I T O R
   - (b) A person who belongs to your family. (b) R E L A T I V E
   - (c) A person who steals things. (c) T H I E F
   - (d) A man who is in the army. (d) S O L D I E R
   - (e) A person who does not live in his own country. (e) F O R E I G N E R

5. One part of a sentence is under X. The other part is under Y. Write a letter against the number on the right to show which part fits. Use a letter once only. The first one is done for you.

	X		Y		
(1)	I found	(A)	come	(1)	H
(2)	I hope	(B)	on the chair	(2)	E
(3)	I want	(C)	you to come	(3)	C
(4)	I spoke	(D)	from you	(4)	F
(5)	I hoped	(E)	you will come	(5)	G
(6)	I can't	(F)	to you	(6)	A
		(G)	you would come		
		(H)	your book		
		(I)	came		

6. Read this carefully:

"Where is Tom?" said the teacher one Thursday morning.

"I saw him earlier," answered Jim.

"Are you sure?" said the teacher. "I haven't seen him since yesterday. Where did you see him?"

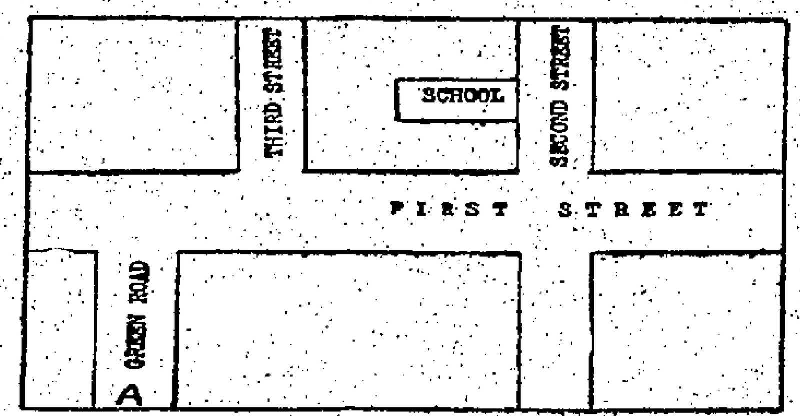
"At his house in First Street," replied Jim.

"He must still be there," said the teacher.

Choose the correct answer from the brackets. Write it in the space.

- (a) It was (9 o'clock) (Tuesday) (morning) (afternoon) (a) MORNING
- (b) How many people spoke? (two) (three) (four) (five) (ten) (b) two
- (c) When did the teacher last see Tom? (Monday) (Tuesday) (Wednesday) (Thursday) (Friday) (c) Tuesday
- (d) Where did Jim last see Tom? (at school) (in the street) (at Tom's house) (at Jim's house) (d) at Tom's house
- (e) Where did the teacher think Tom was? (at Jim's house) (at school) (in another room) (there) (at Tom's house) (e) at Tom's house

7. Look at this map.



Using the map, tell someone how to go from A to the school. Fill in the blanks. The first two blanks are filled in for you.

Go along Green Road. Turn right into First Street. Then turn left into Second Street and the school is on the left.

8. Put the words into the right order. Write out each sentence in the space.
   - (a) Boy the dog the bit.
   - (a) The dog bit the boy.
   - (b) The open door.
   - (b) Open the door.
   - (c) School present you are at at?
   - (c) Are you at school at present?
   - (d) To the book I gave him.
   - (d) I gave the book to him.
   - (e) Than is his he brother taller.
   - (e) He is taller than his brother.

9. Choose the best word to go in where there is an X. Write the NUMBER of the word in the space. DO NOT WRITE THE WORD.

(a) He was X because he was going to the cinema. (a) 2
1. exciting
2. excited
3. excused
4. examined.

(b) "I must make a X of your name," said the policeman. (b) 3
1. letter
2. number
3. note
4. spelling.

(c) They went to X on the beach. (c) 1
1. swim
2. sand
3. row
4. play.

(d) He used to live X London. (d) 2
1. at
2. in
3. on
4. for.

(e) He had a loud X. (e) 3
1. noise
2. sound
3. voice
4. speech

10. have, has, are, is, ought, must, could, can.

One of these words should go where there is a number. Write the correct word on the right. Use each word once only.
- (a) I (1) just done it. (a) have
- (b) He (2) not done it yet. (b) has
- (c) I (3) always to obey my parents. (c) ought
- (d) You (4) always do as you are told. (d) must
- (e) I wish I (5) go. (e) could

11. Put in the correct pronoun in each blank.

John's sister lent him her book. He had lost his own. In return, he lent her some pencils. She was glad to get them

12. Put in one of the following words in each blank space.
how, who, whom, whose, which, where, that.
Use each word once only.
- (a) Whom were you with last night?
- (b) Whose book is that? Is it yours?
- (c) Which of your friends do you like most?
- (d) How are you going to Shatin?
- (e) Who is going?

PART II (25 minutes)

BEGIN HERE. DO NOT GO BACK TO PART I.

13. Put a word in each blank. The word you write must be the correct form of the word given on the left.
   - (a) CHEERFUL. The man laughed cheerfully
   - (b) EXACT He had exactly a dollar.
   - (c) UNTIDY He failed because he wrote untidily
   - (d) GOOD He did it well
   - (e) OBEY The dog did as he was told and sat down obediently

14. Make the following into questions. Write the question in the space.

   Example: You are a student. Example: Are you a student?
   - (a) He can swim. (a) Can he swim?
   - (b) She is not coming. (b) Is she not coming?
   - (c) John likes sweets. (c) Does John like sweets?
   - (d) He has already finished. (d) Has he already finished?
   - (e) Tom went to bed. (e) Did Tom go to bed?

15. Write the NUMBER of the correct word in the space. Use each word once only.

Example:	a bowl of			Example:	2
(A)	a pair of	(1)	clothes	(A)	6
(B)	a glass of	(2)	rice	(B)	7
(C)	a piece of	(3)	people	(C)	5
(D)	a packet of	(4)	cigarettes	(D)	4
(E)	a group of	(5)	string	(E)	3
		(6)	glasses		
		(7)	water		
		(8)	policemen.		

16. If the word ends in an "ID" SOUND, write ID.
If the word ends in a "T" SOUND, write T.
If the word ends in a "D" SOUND, write D.

Example: COUNTED ID.
Example: FACED T.
Example: CARED D.

- (a) WALKED (a) T
- (b) KICKED (b) ID
- (c) CHANGED (c) D
- (d) COLLECTED (d) ID
- (e) RIDE (e) D

17. One of these words or phrases can be used in the passage where there is a number.
if, time, on, at, put, wash, brush, take, whether, far, away, although, arrive, allow, travel, go up, get on, perhaps, since, times, early, but.

Write the correct word in the margin. Do not use any word or phrase more than once.

I get up (1) seven o'clock. The first thing I do is to (2) my teeth and wash my face. When I have (3) my clothes on, I have my breakfast. (4) my school is only a short bus journey (5), I must (6) forty minutes for it because nearly always I have to wait for a long time before I can (7) the bus. (8) I leave my home (9), I have not been late for school more than two or three (10) a term.

- (1) at
- (2) brush
- (3) put
- (4) Although
- (5) away
- (6) take
- (7) get on
- (8) Since
- (9) early
- (10) times

18. Read this carefully:

Last night there was a knock at our door at about 10 o'clock. Nobody was more amazed than my mother when she opened the door. My Uncle Jim was standing there. He went to America twelve years ago and as far as we knew had never been back to Hong Kong since then. We were all pleased to see him because he was such a jolly man. During supper he told us all about his journey.

"Did you come by train?" asked little Tom, and we all laughed.

Uncle Jim said he was a business-man and had made enough money to be able to take a holiday. He was travelling round the world and had called in at Hong Kong on the way, before going back.

"Do you notice many changes here?" asked my mother.

"I don't know yet," replied Uncle Jim. "I arrived only tonight and haven't had a chance to look round. I think it will all be different. I want to see the new City Hall and other places during the next day or two."

We were delighted with our new uncle whom we had never seen before.

Choose the best answer. Write the NUMBER of the answer in the space.

(a) Uncle Jim came to the writer's house at (a) 3
1. 10 a.m.
2. 10 p.m.
3. A little before or after 10 p.m.
4. At 10 o'clock.

(b) When she opened the door, the mother (b) 3
1. Expected to see Uncle Jim.
2. Thought nobody was there at first.
3. Was surprised to see Uncle Jim.
4. Had got supper ready.

(c) The writer was (c) 1
1. Under twelve years old.
2. About fourteen years old.
3. Interested in trains.
4. Little.

18. contd.

(d) The children liked Uncle Jim because (d) 3
1. He was rich.
2. He was a busy man.
3. He was cheerful.
4. He had been to America.

(e) They all laughed at Tom because (e) 2
1. They were very happy.
2. He asked a foolish question.
3. He was little.
4. He was always asking about trains.

(f) Uncle Jim was going to stay in Hong Kong (f) 4
1. To have supper.
2. For twelve years.
3. At 10 o'clock.
4. For a few days.

(g) Uncle Jim (g) 4
1. Had seen many changes in Hong Kong.
2. Liked the City Hall.
3. Wanted to change the City Hall.
4. Expected to see changes.

(h) Write down in the space a word or phrase from the passage which means the same as:
1. Merchant. 1. Business-man
2. Returning. 2. Going back
3. To the best of our knowledge. 3. As far as we knew

19. Choose one word from the list on the right, and put it after the word given on the right.

Example: nail — finger-nail

ache, car, ferry, animal, signal, flame, crossing, stop, engine

- (a) Vehicular ferry
- (b) Bus-stop
- (c) Fire-engine
- (d) Typhoon signal
- (e) Zebra-crossing

20. In the following sentences, change "woman", "blouse", "child" and "dictionary" to the plural. Make other changes necessary. Write each sentence again.
   - (a) The woman was wearing a green blouse.
   - (a) The women were wearing green blouses.
   - (b) That child goes to bed at 8 o'clock.
   - (b) Those children go to bed at 8 o'clock.
   - (c) That is a dictionary.
   - (c) Those are dictionaries.

21. Some punctuation is missed out at X. Put the correct punctuation mark clearly in the circle on the right.

   Example: I am taking an examination X Example: (.)
   - (a) "What is the time X" he asked. (a) (?)
   - (b) "It is four o'clock X" she replied. (b) (,)
   - (c) "Oh X" he said. (c) (!)
   - (d) "Yes," she said X "It is late." (d) (,)
   - (e) He collected his coat X his bag and his umbrella. (e) (,)

22. Choose one of the following verbs to go in each blank space. Put it in the correct tense. Use each word only once.

be, go, bandage, learn, not cry, come, fall, expect, sit, enter, cut, place, knock, like.

John has been at this school since 1959. He likes it very much. He is learning to speak English at present, and next year I expect he will enter a secondary school.

Yesterday, he fell down in the playground. His knee was cut. He did not cry, and when his knee was bandaged, he went back to his class.

明日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午十一時
英航	倫敦印度星洲	上午十一時五十分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時卅五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午七時十分
國泰	印度西貢曼谷	下午八時
國泰	大阪台北	下午九時
民航	台北	上午十一時廿分
德航	東京	下午三時
日航	東京沖繩	下午二時四十分
法航	東京	下午二時
瑞航	東京	下午四時四十分
泰航	曼谷	下午八時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午三時卅分
英航	馬尼剌澳洲	下午五時卅分
英航	東京	下午六時卅分
英航	東京三藩市	下午六時卅分
國泰	馬尼剌澳洲	上午八時三刻
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
民航	台北	下午二時卅分
德航	曼谷印度西德	下午三時三刻
日航	台北東京	下午四時
法航	曼谷印度巴黎	下午三時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時卅五分
泰航	台北東京	下午一時
印航	星洲印尼	上午十分
越航	西貢	下午四時卅分

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午十一時
英航	三藩市東京	下午二時卅五分
英航	印度曼谷	下午四時卅五時
國泰	星洲曼谷	下午二時卅五分
國泰	東京大阪台北	下午四時五十分
國泰	馬尼剌	下午十時卅分
澳航	東京	下午八時四十分
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時卅五分
德航	西印度曼谷	下午三時
日航	東京台北	下午二時三刻
日航	星洲曼谷	下午三時十分
法航	巴黎金邊	下午四時五分
菲航	馬尼剌	下午六時
印航	東京	下午五時卅五分
泰航	曼谷	下午十時三刻
馬航	星洲	下午四時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時
越航	西貢	下午七時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
英航	東京	下午五時卅分
國泰	曼谷緬印	上午十時
國泰	曼谷星洲	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午五時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時四十分
民航	台北	下午九時卅分
德航	東京	下午三刻
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
日航	東京	下午四時
日航	東京沖繩	下午五時
法航	東京	下午五時五分
印航	曼谷印度	下午六時廿分
泰航	曼谷	上午十一時
瑞航	東京	下午六時三刻

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		5.00
澳洲	（限十一磅）	7.50
巴西		14.00
[illegible]		3.50
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	8.50
錫蘭		4.50
科克羣島		10.50
東非洲		9.00
埃及		7.00
歐洲		10.00
非洲	（限十一磅）	10.50
夏威夷		7.00
印度	（其他地區）	5.50
印尼	（限十一磅）	9.00
愛爾蘭	（空運至倫敦）	9.00
日本		3.50
南韓		3.50
黎巴嫩		6.00
馬來亞		4.00
新喀里多尼亞	（限十一磅）	9.00
新赫布里	（限十一磅）	9.00
紐西蘭		8.00
北婆羅		4.00
巴基斯坦		6.00
菲律賓	（限十一磅）	3.07
三毛亞	（限十一磅）	10.50
沙勞越		4.00
新加坡		3.50
所羅門羣島	（限十一磅）	10.50
台灣		3.50
泰國	（限十一磅）	3.00
英聯邦		8.50
美國		8.50
越南		3.00
西非洲		10.8

九廣鐵路時刻

英段客車

九龍開	羅湖到	九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到	羅湖開	九龍到
		14:15	15:16				
6:30	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:05	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	7△:18	8:23	14:23	15:2[illegible]
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:56	16:21	17:2[illegible]
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:3[illegible]
11:39	12:43	22:00	22:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:2[illegible]

▲星期例假加開 △星期例假停開

船舶入出口今日

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
拉斯馬士（貨）	LARS MSK	日本	捷成	B十	上午六時
那智山丸（貨）	NACHISAN MARU	日本	東來	B八	下午一時
旭丸（貨）	ASAHI MARU	日本	太平	B九	中午
芬景（貨）	FERNVIEW	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
四川（客）	SZECHUEN	澳洲	太古	西環碼頭	正午十二時
多利士（貨）	DOLIUS	歐洲	太古	太古碼頭	上午
古利（貨）	GURI	日本	巴拉多	B十一	上午
森寶華（貨）	SUMBAWA	日本	寶隆	A三	下午五時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
亞利桑那丸（貨）	ARIZONA MARU	星洲歐洲	香港東方	A十三	正午十二時
北海（貨）	PAKHOI	菲北	太古	北角碼頭	上午十時
先鋒（貨）	PIONEER MOOR	美國	美輪	北角碼頭	下午
那智山丸（貨）	NACHISAN MARU	星洲歐洲	東來	B八	晚間
薩摩丸（貨）	SATSUMA MARU	星洲歐洲	天祥	A十七	破曉
古利（貨）	GURI	星洲非洲	巴拉多	B十一	下午四時

寶隆洋行代理貨輪 森寶華自日回航

今日抵港泊A三號浮泡十三返歐洲 金寶地亞六月三日到翌日開日本

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪森寶華號（SUMBAWA）自日本回航，今（十二）日下午五時可航抵香港。該輪在港停留一日，停泊中環海面A字三號浮泡，落貨後，擬定明（十三）日下午離港，經新加坡航駛歐洲。寶隆洋行代理另艘貨輪金寶地亞號（KAMBODIA）則由歐洲裝運貨物前來遠東各埠，計劃於六月三日可能經新加坡航抵香港。該輪在港逗留一日，趕落貨件後，擬定翌（四）日離港，經港前往日本。

日駐巴大使經港返東京

日本駐巴基斯坦號內大使，昨日由曼谷乘民航公司超級寰華號客機抵達香港返東京述職。該內大使在香港逗留一日，定今（十二）日前往東京。

美女明星抵港表演

【本報訊】據泛美航空公司消息：電影女星及夜總會女演員瑪琍麥當奴，於五月九日乘「泛美」航機抵港。瑪琍麥當奴于星期四晚，在跑馬地足球總會球場上演之「香港之夜」出現，瑪琍麥當奴最近曾在拉斯維加斯及紐約之夜總會表演，她曾拍過多部電影。（修）

港澳輪

大來 下午三時正開 下午二時半開
德星 晚十一時半開
佛山 下午二時半開 午夜十二時開

截信時間

今（十二）日（星期六）

空郵：泰國、越南、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭 信件正午。

包裹上午十一時 菲律賓信件下午一時、包裹下午二時；印度、中東、埃及信件下午一時；巴基斯坦、錫蘭信件下午二時；美國、中南北美洲、英國信件下午二時；歐洲、非洲包裹下午三時；夏威夷信件下午二時、包裹下午三時；加拿大信件下午三時；澳洲、紐西蘭信件下午六時、包裹下午五時；北婆羅洲信件下午六時、包裹下午五時；台灣、日本信件下午六時、包裹下午五時；韓國信件下午六時、包裹下午五時；沖繩島、大利、東埔寨信件下午六時；泰國包裹下午六時；菲律賓、緬甸包裹下午五時；比利時、瑞典、非洲包裹下午五時；越南包裹下午五時。

交通一般

圖片說明

印度、巴基斯坦、錫蘭：美國、中南北美洲。包裹下午五時 夏威夷、馬來亞、印尼。

泛美航空公司組織之四十一華人團遊歐洲旅行團，於四月廿九日乘泛美抵瑞士日內瓦及德國，當地氣候溫和，各團員均感愉快。該團每地遊覽後，使各團員留郊外攝影。圖為該團在日內瓦及遊覽郊外留影。

荔園

荔九枝龍角荔 大人六角小孩三毫 門士六1212 6 6 6 口直錢號 號號號 ●邊巴B號DCB號

海灘泳棚 全日七點起供應

第一劇場（西片）南洋魔術團 七點九點●九點半 泰山救母 粵語加映美國新聞世界片（全部免費）

第二劇場（粵劇）翡翠粵劇團 日戲三點半 同命鴛鴦 夜戲八點正 王寶釧（後座免費）

第三劇場 花花世界 七點 八點 九點 十點 歌舞

第四劇場 上集 七點九點 刁蠻女俠 九點半 蘇小三難新郎（全部免費）

第五劇場（歌唱話劇）八點正 音樂歌唱 舞蹈歌劇 娼門（話劇）節（後座免費）

京華·樂都·東方·百樂門·新世界·麗斯·快樂

第九天映請早：飛天老爺車 大製片家 和路迪士尼傑作 中片文上

連日狂滿請早：法王下宮地魯殿 中片文上 伊士曼七彩

昨早滿今請早：比比 七彩 中片文上 新綜藝合體

昨日兩院滿座今天請早：陣地諜血戰 中片文上 侯活基路丁娜露意絲

越映越旺：今日台灣（映加花添上部）

最後今天四場 東京夜都市

今早 肉搏沙場

京華明天首映 美國海軍部協助製片 全部驚險緊張刺激之海戰戰爭巨片 愛華魯賓孫 格蘭福特 海上顯身手！砲口逞威風！ 鐵鳥蔽空 巨艦橫海 火喋血網 浪裡逞威 毀艦艇決戰 滅潛大戰 DESTROYER 飛機滿天如炸彈同雨 海戰決戰火網 驚驕悲壯烈 鬼神泣勇英！

中央 香港 景光 皇宮 英京 龍城 華樂 金星 連滿三日即日映 小甘羅拜相 大結局

日本郵船公司

天祥洋行代理 三原丸 "MIHARA MARU" 五月十四日開往石叻、巴生、庇能、仰光。阿蘇丸 "ASO MARU" 五月十四日開往星加坡。熱田丸 "ATSUTA MARU" 五月十四日開往星加坡。貨客代理處 合記公司啟

惠刊本報廣告者請撥電話：二二弍一六 零洽

四川快輪

每逢星期四由香港開 星期六到 貨客接洽處 太古輪船公司

挪威快船「設置雪房」輪M.S. "ELLEN BAKKE" 準期一九六二年五月十六日落貨 即日啟行 直航 總經理 怡和公司啟

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

東雄 往曼谷、星架坡、庇能 五月十二日收貨 東英 往吉打、吉大港 五月十四日收貨 浩生 直放山打根 五月十六日開行 曉生 直放斗湖 五月十七日收貨 東豪 往合立、吐順、新砂 東后 直放比斯本、雪梨 總經理 怡和公司啟

高棉 法國郵船公司

M.M.萬順客郵 新型「高棉」S.S. "CAMBODGE" 直往西貢、馬賽 五月十六日落貨，十七日下午開行 法國郵船公司啟

光藝 今天四場放映 小甘羅拜相大結局

大華 京英 今早十一點 姻緣

東樂 昨爆滿今五場 巴黎夜生活

中央 結局 小甘羅拜相大

金陵·國民·新華·美台

今早十一點正早場 粵語選映名片 孤女小 雷天早 金香夢 福星小

今天五點半 優價公餘場 選映名片 仙童降妖記 詐騙 做人新抱 木馬屠城記

明天十一點正早場 雷天早 孤女小 福星小 金香夢

皇后·皇都·麗聲

明天盛大獻映 關克公司空前繁張劇力萬鈞驚世巨片 地球失火記 THE DAY THE EARTH CAUGHT FIRE 片上中文字幕 不可思議的事，變為事實！地球存亡絕續，在此一舉！世界末來大事，提前目睹！挽救人類沉淪，同心協力！

白猿女三盜寶蓮燈

宗武俠片 是一部真功夫的正 今日假期

普慶·廣都·樂聲·大華·娛樂·新華·豪華·利舞台·樂宮·皇后·皇都·麗聲

今天最後四場 每場加映英國足球大賽 英足杯決賽 牙醫奇遇記 Dentist on the Job

今天四場 巴黎狂戀 paris blues

今天盛大獻映 美化的電影！ 吾家有女初長成 Light in the Piazza

昨狂滿今請早 神女生涯原是夢 WALK ON THE WILD SIDE

昨日狂滿今天請早 歷史秘乘戰爭愛情動人巨片 戎馬香妃 SALAMMBO TOTALSCOPE EASTMANCOLOR

昨滿座今續映 西半球三萬里 THE DREAMROAD WORLD CinemaScope

港九首輪影院聯合廣告